

وثيقة رقم (٤٢) (١٩٢-٦/٢٠٠)

٣٦١/٢/٥

٩٤٦/٢/٢٠ [م]

قائد منطقة معان

اتصلت بخبر مآله ان الأمير عبدالعزيز السديري أمير تبوك قد خيم من مضي
خمسة ايام تقريبا في اراضي تسمى -الحاج- تقع ما بين المدورة وتبوك على بعد
ثمانية ساعات لراكب الهجن من المدورة للجنوب في الاراضي الحجازية، وقائما
بجمع عربان تلك الجهات إلى مخيمه الذي يقارب الخمسة والاربعين خيمة، ويقدم
اليهم طعاما بداعي انه سوف يشغلهم في اصلاح الخط الحجازي للسكة الحديدية .

يحتمل ان جمعة للعربان بهذا الشكل فيما إذا صح هذا الغرض للشغل كما كان
الخبر، ولكن يقيني واعتقادي فهو بقصد مطالبة الملك عبدالعزيز آل سعود في معان
والعقبة لضمهما إلى المملكة الحجازية، تلك الجهات أي اراضي الحاج بعيدة عن
مقاطعة العقبة لم اتمكن من التأكد عن صحة هذا الخبر، انما سأسعى لالتقاط الاخبار
في هذا الصدد، فيما إذا تمكنت وإذا اتصلت بخبر آخر سأوافي سعادتك بخلافه. ارجو
ان تحيطوا علما بذلك سيدي .

قائد مقاطعة العقبة

وثيقة رقم (٤٣) (١٩٤-٦/٢٠٠)

مكتوم

معالي وزير الداخلية

ارفع طيا صورة عن تقرير قائد المنطقة الوارد اليّ بتاريخ ٢٣ الجاري ورقم ١٧٢٦/٢٢/٨ ومرفقه تقرير قائد مقاطعة العقبة للاطلاع عليها والاحاطة بفحواها علماً .

بدوري قد اتخذت وقائد المنطقة ترتيباً من شأنه ارسال من يكشف الخبر ويتثبت من صحة ذلك، ومن ثم عرض النتيجة لمعاليتكم بأقرب ما يمكن من وقت سيدي .

١٧٢٦/٢/٢٣ [م]

متصرف لواء معان

(التوقيع)

وثيقة رقم (٤٤) (١٩٣-٦/٢٠٠)

مكتوم

صورة

١٧٢٩/٢٢/٨

قائد الجيش العربي الاردني

اقدم طيا صورة طبق الاصل عن كتاب قائد مقاطعة العقبة رقم ٣٦١/٢/٥ تاريخ ١٧٢٦/٢/٢٠ [م] المتضمن وجود حركة غير اعتيادية في اراضي تسمى (الحاج) تقع ما بين المدورة وتبوك على بعد ثمانية ساعات للفراس أو الهجان من المدورة للجنوب ضمن حدود المملكة السعودية، يشغلها الأمير عبدالعزيز السديري أمير تبوك. ان هذه الوضعية كما يظهر لعطوفتكم من قراءة كتاب قائد المقاطعة

المشار إليه اعلاه تستوجب الالتفات، ومع هذا لقد اتخذت الاجراءات والترتيبات اللازمة لاستقصاء الخبر الصافي والتقاطه بطريقة صحيحة وسأوافيكم بالنتيجة سيدي.

٩٤٦/٢/٢٣م [١م]

قائد المنطقة

حابس المجالي

نسخة / لمتصرف اللواء - مع صورة عن كتاب قائد المقاطعة لنفس الغاية.

= / لقائد مقاطعة العقبة - للتأكد من صحة هذا الخبر واعلامنا.

وثيقة رقم (٤٥) (١٩٤-٦/٢٠٠)

الرقم

٣١٣

مكتوم

معالي وزير الداخلية

اشير لكتابي المتقدم بتاريخ ١٩٤٦/٢/٢٣ [م] رقم ٢٦١ اقدم طيا صورة الكتابين الواردين اليّ من مدير ناحية العقبة في الموضوع نفسه للاطلاع عليها، مع العلم ان الأشخاص الذين سبق وان اوفدناهم إلى تلك الجهات لاستقصاء الاخبار الحقيقية وموافاتنا بها لم يعودوا حتى الآن، ومن المتوقع ان يصلوا خلال هذين اليومين، وفي حينه سأعرض النتائج ببرقية رقمية .

وتفضلوا بقبول احترامي الفائق .

تاريخ ١٩٤٦/٢/٢٧ م

متصرف لواء معان
(محمد علي الكردي)

وثيقة رقم (٤٦) (١٩٥-٦/٢٠٠)

الرقم ٧٣٧/١١/١١

مكتوم

التاريخ ١٩٤٦/٢/٢٦

وزارة الداخلية

فخامة رئيس الوزراء المعظم

الموضوع - حوادث الامن على الحدود -

اقدم طيه نسخة عن كتاب متصرف لواء معان المؤرخ ١٩٤٦/٢/٢٣ [م] رقم ٢٦١ واخرين عن كتابي قائد المنطقة المذكورة المؤرخ ١٩٤٦/٢/٢٣ [م] رقم ١٧٢٦/٢٢/٨ وقائد مقاطعة العقبة المؤرخ ١٩٤٦/٢/٢٠ [م] رقم ٣٦١/٢/٥ التي وردتني اليوم مؤداها وجود حركة غير اعتيادية في اراضي تسمى (الحاج) تقع ما بين المدورة وتبوك، وهي اقامة الأمير عبدالعزيز السديري أمير تبوك مخيما في الموقع المذكور، وقيامه بجمع عربان تلك الجهات في مخيمه الذي تقارب الخمسة واربعين خيمة بداعي تشغيلهم في اصلاح الخط الحجازي غير ان قائد المقاطعة يعتقد بأن قصد الأمير المذكور من هذا التجمع هو من اجل المطالبة بالعقبة ومعان، هذا وقد بعث قائد المنطقة بتقرير في هذا الموضوع إلى قيادة الجيش العربي الاردني على سبيل المعلومات .

وتفضلوا يا صاحب الفخامة بقبول فائق احترامي .

وزير الداخلية

(التوقيع)

نسخة - لمتصرف لواء معان للتتبع والانتباه التام واستقصاء المعلومات والاخبار الحقيقية وموافاتنا برقيا عن أية حركة مريبة .

[ختم]

[حاشية]: تذاكر فخامة وكيل رئيس الوزراء مع قائد الجيش بهذا الشأن وامر بحفظ

هذا الكتاب . ٢٨ منه (توقيع)

وثيقة رقم (٤٧) (١٩٦-٦/٢٠٠)

صورة

رقم ١٥/١

٨١

اتصل بي المدعو حميد صالح الكباريتي، انه سمع من أحد عربان ابن السعود، ان أمير تبوك نصب مخيماً مؤلفاً من خمسة واربعين خيمة بموقع يدعى [الحاج] من الاراضي السعودية، وقد أقام هناك وليمة لمشايخ العربان المجاورة، بداعي ان الحكومة ترغب تشغيل العربان في السكة الحديدية، كما وانه علم ايضا بأن عبدالعزيز السديري ذهب للعربان المجاورة ايضا من اجل هذه الغاية، وان كميات من المؤن وصلت إلى تبوك واغناما وصلت ايضا إلى أمير تبوك بالمخيم الأنف الذكر، فضلا عن انه ارسل خبراً إلى مشايخ الحويطات المخيمين ضمن الحدود الحجازية للاجتماع بهم في موقع (الحاج) وبالنسبة لما ذكر يحتمل ان تكون النوايا غير حسنة لبلاد الامارة فأرجو ان احيطكم علما بذلك سيدي .

٩٤٦/٢/٢٤ [م]

مدير ناحية العقبة

وثيقة رقم (٤٨) (١٩٧-٦/٢٠٠)

صورة

رقم ١٥/١

٨٦

متصرف لواء معان

لاحقا لكتابي رقم ٨١/١٥/١ بتاريخ ٩٤٦/٢/٢٦ [م] اتصل بي ان عبدالعزيز السديري يحضر عما قريب إلى مخفر حقل من اجل التجنيد، وقد بلغ ذلك للعربان

السعودية المجاورة لمخفر حقل، وان ارزاقا -مؤنا- قد وصلت إلى -الحاج- فأرجو
ان احيطكم علما بذلك .

مدير الناحية

١٩٤٦/٣/٧م

ملحوظة - حقل مخفر حجازي كائن بالجهة الجنوبية من العقبة .

وثيقة رقم (٤٩) (١٩٩-٦/٢٠٠)

وزير الداخلية

الرقم ود-١١/١١/٨٩٩

التاريخ -١٩٤٦/٣/٩م]

مكتة
وم

فخامة رئيس الوزراء المعظم

الموضوع - حوادث الامن -

الحاقا بكتابي المؤرخ ١٩٤٦/٢/٢٦م] رقم ٧٣٧/١١/١١ .

أقدم لفخامتكم طيا صورة عن كتاب متصرف لواء معان رقم ٣١٣ بتاريخ
١٩٤٦/٣/٢م] ومثلها عن كتابي مدير ناحية العقبة رقم ٨١/١٥/١، و٨٦ بتاريخ
١٩٤٦/٢/٢٦م] رجاء التكرم بالاطلاع عليها .

وتفضلوا يا صاحب الفخامة بقبول فائق احترامي ،

وزير الداخلية

(التوقيع)

[حاشية]: يرفع لعلم سماحة وكيل رئيس الوزراء .

وثيقة رقم (٥٠) (٢٠٠-٢/٢٠٠)

الرقم - ٢٠٨٧-١/٦/٢٠٠

التاريخ - ٩٤٦/٣/١١ [م]

قائد الجيش العربي الاردني

اشير إلى محادثتي الشفوية معكم حول الحركات غير الاعتيادية على حدود المملكة العربية السعودية وارسل طيا صورة عن كتاب متصرف لواء معان رقم ٣١٣ بتاريخ ٩٤٦/٣/٢ [م] وصورة عن كتابي مدير ناحية العقبة رقم ٨١/١٥/١ و ٨٦ بتاريخ ٩٤٦/٢/٢٦م في الموضوع رجاء الاطلاع عليهما .

وكيل رئيس الوزراء

وزير الدفاع

(التوقيع)

وثيقة رقم (٥١) (٢٠١-٢٠٠/٦)

مكتوم

الرقم ق/١٢/٣/١٢٣٩

التاريخ ١٢/٣/١٩٤٦م]

فخامة رئيس الوزراء وزير الدفاع المعظم

اعلمني قائد السرية الثامنة انه يوجد مهندسون اميركانيون متمركزون في
الجهة الغربية من قرية (ام الاوعال) ومركزهم العمومي في الجديدة -جديدة عرعر-
يقصدون هندسة خط جديد .
احيط فخامتكم علما بذلك مولاي .

الفريق

(التوقيع)

قائد الجيش العربي الاردني

[حاشية] : يرفع إلى فخامة وكيل الرئيس الجليل

١٦ منه (التوقيع)

[حاشية أخرى] : اطلع عليه فخامة وكيل الرئيس وامر بأن تسأل دار الاعتماد عن

١٦ منه

حقيقة الأمر .

(التوقيع)

وثيقة رقم (٥٢) (٢٠٢-٢٠٠/٦)

((مكتوم))

الرقم رو/١/٦/٢٠٠-٢٢٥٠

التاريخ ١٧/٣/١٩٤٦م

دولة المعتمد البريطاني الافخم

انتشرف بان أقدم لدولتكم طيا صورا عن التقارير التالية ،

١- كتاب معالي وزير الداخلية رقم ٧٣٧/١١/١١ بتاريخ ٢٦/٢/١٩٤٦م مع صورة عن كل من مرفقاته .

٢- كتاب معالي وزير الداخلية رقم ٨٩٩/١١/١١ بتاريخ ٩/٣/١٩٤٦م مع صورة عن كل من مرفقاته .

٣- كتاب قائد الجيش العربي الاردني رقم ٢٣٩/١٢/٣ بتاريخ ١٢/٣/١٩٤٦م. تلاحظون دولتكم بأن المخابراتين الأولى والثانية تتعلقان بالقول بأن هنالك تجمعات وحشودات تقوم بها حكومة المملكة العربية السعودية على حدود شرق الاردن وفي اراض تسمى (الحاج) ما بين المدورة وتبوك، وتتعلق المخابرة الثالثة بوجود مهندسين امريكيين في الجهة الغربية من قرية (ام الاوعال) رجاء موافاتي عن حقيقة الأمر في هذه المخابرات .

لي الشرف بأن اكون صديق دولتكم المخلص .

وكيل رئيس الوزراء

(التوقيع)

وثيقة رقم (٥٣) (٢٠٣-٢٠٠/٦)

المملكة الاردنية الهاشمية

وزارة الخارجية

عمان

((صورة))

عدد ١٩/١/١٤

يا صاحب الدولة

تذكرون ولا شك بدء حديثنا في لندن بتاريخ ٧ اكتوبر ١٩٤٦م لحل المسائل
المعلقة بين البلدين، والحكومة الأردنية على علم ولا شك بالمراجعات التي بيننا وبين
الحكومة البريطانية عن مطالب الحكومة العربية السعودية منذ البداية إلى اليوم .
وبالنظر لان المادة الرابعة عشر من اتفاقية ((حدة)) تنص على ما يأتي :-
((تبقى هذه الاتفاقية نافذة ما دامت حكومة صاحب الجلالة البريطانية مكلفة
بالانتداب على شرق الاردن)) .

ولهذا فان الحد الذي حددته اتفاقية ((حدة)) بصورة مؤقتة في ذلك التاريخ قد
الغي مفعوله بالنظر لما جاء في المادة الرابعة عشر المشار إليها.
ولذلك اكون شاكرا إذا تفضلتم باخباري عن رأيكم في الوقت الذي تختارونه
للدخول في محادثات لتحديد الحدود بين البلدين آملا ان يكون ذلك عونا على تثبيت
دعائم الصداقة التي نتوخاها جميعا ونحرص عليها .
وتفضلوا بقبول فائق التحية والاحترام .

(فيصل)

وزير الخارجية

حضرة صاحب الدولة وزير خارجية الحكومة الأردنية الهاشمية المحترم

وثيقة رقم (٥٤) (٢٠٤-٢٠٠/٦)

المملكة الاردنية الهاشمية

وزارة الخارجية

عمان

الرقم ١٧٧٨/١/٢/٤

التاريخ ٣٠ رجب سنة ١٣٦٦ [هـ]

الموافق ١٩ حزيران سنة ١٩٤٧ [م]

يا صاحب السمو :

تشرفت بتسلم كتاب سموكم الملكي عدد ١٩/١/١٤ (بلا تاريخ) المرسل اليّ عن طريق المفوضية الأردنية في القاهرة بتاريخ ١٩٤٧/٦/٩م والمتضمن طلب سموكم الدخول في محادثات لتحديد الحدود بين المملكة الاردنية الهاشمية والمملكة العربية السعودية، مستنديين في هذا الطلب إلى انتهاء نفاذ اتفاقية (حدّة) بحكم ما نصت عليه المادة الرابعة عشرة منها .

٢- وانني اذ اذكر انه كان لي شرف التحدث إلى سموكم الملكي في هذا الموضوع في لندن في اوائل تشرين الأول سنة ١٩٤٦، بمناسبة محادثتنا وقتئذ حول تبادل التمثيل السياسي بين بلدينا، بناء على الرغبة السامية التي كان مولاي حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الاردنية الهاشمية قد ابداهها ولا يزال يبديها في تمكين روابط الصداقة والاخاء بين المملكتين، فأنني اذكر كذلك اننا اتفقنا حينذاك على البحث في هذا الموضوع اثناء زيارتكم الكريمة لعمان، تلبيةً للدعوة الملكية التي حظيت بشرف ابلاغها إلى سموكم الملكي في ذلك الوقت. وقد علمت فيما بعد ان تلك المباحثات لم تتم اثناء تشريف سموكم بزيارة عمان بسبب ان حضرة صاحب الجلالة والدكم الملك المعظم كان قد ابدى رغبته الملكية في ان لا تفتح المذاكرات مع سموكم نظرا لتعبكم صحيا في تلك الفترة من الزمن .

٣- اما وقد تفضلتم سموكم الآن فأعربتم عن الرغبة في الدخول في محادثات بهذا الصدد فانه يسرني ان انقل إلى سموكم الملكي استعداد الحكومة الأردنية الهاشمية لهذه المحادثات وللترحيب بسموكم في عمان في أي وقت تختارونه لذلك. على انه إذا كان هناك ما قد يقف عثرة في سبيل تشريفنا بزيارة سموكم فأنا نقترح ان يكون الاجتماع اما في القاهرة أو أي محل آخر مناسب تاركين الاختيار في ذلك لسموكم الملكي .

٤- ولا يسعني في هذه المناسبة الا ان اشير إلى نقطة ورد ذكرها في كتاب سموكم الآنف ذكره وذلك بقصد الايضاح، وهي انكم تفضلتم فأشرتتم في كتابكم إلى (ان الحد الذي حددته اتفاقية "حدة" بصورة مؤقتة في ذلك التاريخ الخ)، واني ارجو ان الفت نظركم الكريم الى انه لم يرد من نصوص الاتفاقية المبحوث عنها اي شيء يدل على ان الحد المعين في المادة الأولى منها كان (بصورة مؤقتة) .

وتفضلوا يا صاحب سمو الملكي بقبول تأكيد فائق تحياتي واحترامي.

وزير الخارجية

سمير الرفاعي (التوقيع)

حضرة صاحب سمو الملكي الأمير فيصل
وزير خارجية المملكة العربية السعودية

وثيقة رقم (٥٥) (٢١١-٢٠٠/٦)

((صورة))

الرقم ٣٨١٥/١٣/٨/٥
التاريخ ١٥ شعبان ١٣٦٦ هـ
الموافق ٤ يوليو ١٩٤٧ م

وزارة الخارجية
مكة المكرمة

يا صاحب الدولة

لقد تسلمت بسرور كتاب دولتكم رقم ١٧٧٨/١/٢/٤ تاريخ ٣٠ رجب ١٣٦٦ هـ الموافق ٩ حزيران ١٩٤٧ م، واني اشكر دولتكم على ما ابدىتموه من

الرغبة في توثيق العلاقات بين البلدين التي نحرص عليها جميعاً، ويهمنا السعي لتنشيتها وتأييدها بكل ما نستطيع .

٢- لقد كانت الغاية من محادثتنا في لندن كما تذكرون دولتكم، هو إيجاد حل للمشاكل المعلقة بين البلدين وعلى الاخص بعد ان اعتبرت معاهدة حدة ملغاة بسبب ما جاء في المادة الرابعة عشرة منها، ولم تمكن الظروف من اتمام تلك المحادثات في لندن ولا عمان، ومن اجل ذلك رجوت الاتفاق على ميعاد للاجتماع لبحث تلك المسائل. واني اشكر لدولتكم دعوتكم لي لزيارة عمان للقيام بتلك الابحاث. ولكن اسباباً كثيرة تمنعني من تلبية تلك الدعوة الكريمة. وارجو ان كان موافقا لدولتكم تشريفكم إلى جدة في اوائل شهر شوال المقبل لنتعاون على حل تلك المسائل .

اما ما اشرتم إليه دولتكم من انه لم يرد في نصوص اتفاقية حدة ما يدل على ان الحد المعين في المادة الأولى منها كان بصورة مؤقتة. فالفت نظر دولتكم إلى نص المادة الرابعة عشرة فانها اعتبرت الاتفاقية بكاملها مؤقتة بسائر موادها. وبحكم الظروف الحاضرة اعتبرت الاتفاقية بكل ما فيها ملغاة سواء ما كان منها متعلقاً بالحدود أو غيرها. ولهذا ارجو بتعاوننا ان نتفق على ما فيه الخير للجميع ان شاء الله.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

وزير الخارجية

(فيصل)

حضرة صاحب الدولة وزير خارجية الحكومة الأردنية الهاشمية المحترم

عمان

وثيقة رقم (٥٦) (٢١٢-٢٠٠٠/٦)

المملكة الاردنية الهاشمية
وزارة الخارجية
عمان

الرقم ١٧٧٩/١/٢/٤

يا صاحب السعادة ،

اتشرف باعلام سعادتك ان حكومة المملكة الاردنية الهاشمية قد تلقت مذكرة من سمو وزير خارجية المملكة العربية السعودية بواسطة الوزير المفوض السعودي بمصر، وعن يد الوزير المفوض الاردني في القاهرة في موضوع الحدود بين المملكتين .

وبالنظر لروابط الصداقة والتحالف القائمة بين المملكة الاردنية الهاشمية وبريطانيا العظمى، وتطبيقا لما نصت عليه المادة الأولى من معاهدة الصداقة والتحالف بين الدولتين. بالمشاورة في الامور المتعلقة بالسياسة الخارجية التي قد يكون لها مساس بمصالحهما المشتركة، فإنه يسرني ان ابعث إلى سعادتك مع كتابي هذا صورة عن مذكرة سمو وزير خارجية المملكة العربية السعودية الأنف ذكرها، واخرى عن الكتاب الذي ارسلته جوابا عن هذه المذكرة لتحيطوا علما بهذا الموضوع

من بدايته توطئة لما قد يحدث من تطورات في خلال المحادثات المزمع اجراؤها والتي ساوافيكم بمراحلها تباعاً .

وتفضلوا يا صاحب السعادة بقبول تأكيدات فائق احترامي .

في - ١٩٤٧/٦/١٩ [م]

وزير الخارجية
(التوقيع)

حضرة صاحب السعادة مستر بري جوردن
القائم باعمال المفوضية البريطانية المحترم ،
عمان

وثيقة رقم (٥٧) (٢١٣-٦/٢٠٠)

المملكة الاردنية الهاشمية

وزارة الخارجية

عمان

الرقم ١٧٨٣/١/٢/٤ م

مكتوم

التاريخ : ١٩٤٧/٦/١٩م

حضرة صاحب الفخامة رئيس الوزراء المعظم

اقدم إلى فخامتكم نسخاً عن المكاتبات التالية حول قضية الحدود بين المملكة

الاردنية الهاشمية والمملكة السعودية لتحيطوا فخامتكم علماً بها .

١- صورة عن المذكرة الموجهة اليّ من سمو وزير الخارجية السعودية .

٢- صورة عن الكتاب الذي ارسلته جواباً عن المذكرة السعودية الآتفة الذكر

بتاريخ ١٩ حزيران ١٩٤٧ ورقم ١٧٧٨/١/٢/٤ .

- ٣- صورة عن المذكرة التي وجهتها إلى سعادة القائم بأعمال المفوضية البريطانية بتاريخ ١٩٤٧/٦/١٩ وبرقم ١٧٧٩/١/٢/٤ .
- ٤- صورة عن المذكرة التي وجهتها إلى معالي وزير خارجية العراق بتاريخ ١٩٤٧/٦/١٩ وبرقم ١٧٨٠/١/٢/٤ .
- ٥- صورة عن كتابي إلى الوزير المفوض الاردني ببغداد بتاريخ ١٩٤٧/٦/١٩ وبرقم ١٧٨١/١/٢/٤ .
- وتفضلوا يا صاحب الفخامة بقبول فائق الاحترام .

وزير الخارجية
(التوقيع)

وثيقة رقم (٥٨) (٢١٤-٦/٢٠٠)

وزارة الخارجية - مكة المكرمة

الرقم ٤٠١٠/٢٧/٨/٥

التاريخ ١٣ رمضان ١٣٦٦ [هـ] و ٣١ يوليو ١٩٤٧ [م]

يا صاحب الدولة

لقد تلقيت بسرور كتاب دولتكم رقم ٢١٠٥/١/٢/٤٠ تاريخ ١٩٤٧/٧/١٠ [م] وسرني منه بصورة خاصة روح المودة والصدقة التي نقلتموها عن حضرة صاحب الجلالة الملك عبدالله المعظم والتي تشعر بمثلها نحو جلالته ونسعى لتأييدها، واني اشكر لكم موافقتكم على قبول دعوة حكومتنا لكم للاجتماع بجدة، وتقديرا للظروف التي اشترتم إليها دولتكم، فان حكومتنا توافق على ان تجرى المفاوضات بعد الحج، ويحدد موعد قبل الاجتماع بخمسة عشر يوما، واني على ثقة بان الروح التي نشعر بها من الرغبة في التفاهم والاتفاق، وان ذلك ليس لمصلحة بلدينا فحسب بل لمصلحة

القضية العربية نفسها، ان ذلك سيوصلنا إلى الاتفاق الذي نرجوه جميعا لمصلحة
البلدين .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

وزير الخارجية

توقيع (فيصل)

حضرة صاحب الدولة وزير خارجية الحكومة الاردنية الهاشمية المحترم
- عمان -

وثيقة رقم (٥٩) (٢١٥-٦/٢٠٠)

المملكة الاردنية الهاشمية

وزارة الخارجية

الرقم ٢١٠٥/١/٢/٤

يا صاحب السمو ،

تلقيت بالشكر ومزيد الابتهاج رد سموكم الملكي المرقم ٣٨١٥/١٣/٨/٥
والمؤرخ ١٥ شعبان ١٣٦٦هـ]، وقد عرضته على حضرة صاحب الجلالة الهاشمية
مولاي الملك المعظم فكان مدعاة لسروره العالي وبالاخص ما تجلى فيه من روح الود
والاخاء التي نحرص جميعنا على ادامتها وانمائها بيننا .

وانني اذ اقدم إلى سموكم الملكي اخلص الشكر على دعوتكم اياي للتشرف
بالاجتماع بسموكم في جدة، يسرني ان اعرب لسموكم عن قبولي هذه الدعوة الكريمة.

ولكنني، وقد وجدت ان الموعد الذي اقترحتموه سموكم الملكي في اوائل شهر
شوال المقبل، ستعترضه بالنسبة لي فترة تغيب قسري عن البلاد في ذلك الميقات،

اراني مضطرا بحكم هذه الظروف لأن استميحكم الرجاء في ان تتكرموا بتأجيل ذلك الموعد شهرين آخرين، بحيث يكون اجتماعنا في شهر تشرين الأول القادم، لأن ذلك الميعاد اكثر ملاءمة لي، كما أرجو ان يكون مناسباً لسموكم الملكي .

وبانتظار ما ستتفضلون سموكم بابدائه من هذه الناحية، استطيع ان اؤكد لسموكم الملكي بأن صاحب الجلالة الهاشمية مولاي الملك المعظم، يعتمد كل الاعتماد على الاخاء المتين بين جلالتهم وصاحب الجلالة والدكم الملك المعظم، ويرى في هذا الاخاء الضمان الكافي لدوام حسن الجوار وصدق التآلف بين الدولتين الشقيقتين اكثر مما قد تنص عليه الاتفاقات والمعاهدات نفسها .

وانني يا صاحب السمو قوي الامل بأن يكون في تعاوننا ان شاء الله ما يؤدي لخير الجميع كما تفضلتم فبيئتم سموكم .

وتفضلوا يا صاحب السمو الملكي بقبول فائق تحياتي واحترامي .

١٩٤٧/٧/١٠ [م]

وزير الخارجية

(التوقيع)

حضرة صاحب السمو الملكي الأمير فيصل آل سعود ،
وزير خارجية المملكة العربية السعودية ،
مكة المكرمة

وثيقة رقم (٦٠) (٢١٦-٢٠٠-٦/٢)

المملكة الاردنية الهاشمية

وزارة الخارجية

الرقم ١/٢/٤

التاريخ ١٩٤٧/٧/١٠ [م]

حضرة صاحب الفخامة رئيس الوزراء المعظم

الحاقا بكتابي رقم ١٧٨٣/١/٢/٤ بتاريخ ١٩٤٧/٦/١٩ [م]، اتشرف بان ارفع
إلى فخامتكم صورة عن الرد الذي وردني من سمو وزير خارجية المملكة العربية
السعودية برقم ٣٨١٥/١٣/٨/٥ وتاريخ ١٥ شعبان ١٣٦٦ [هـ]، وصورة عن جوابي
إلى سموه بتاريخ ١٩٤٧/٧/١٠ [هـ] وبرقم ٢١٠٥/١/٢/٤ .
وتفضلوا يا صاحب الفخامة بقبول اجل احترامي

وزير الخارجية

(التوقيع)

وثيقة رقم (٦١) (٢١٧-٦/٢٠٠)

المملكة الاردنية الهاشمية

وزارة الخارجية

الرقم ١٣٨١/٢/٤

التاريخ ١٩٤٧/٨/٧ [م].

يا صاحب السمو ،

اتشرف بابلاغ سموكم الملكي أنني قد تلقيت كتاب سموكم المؤرخ في ١٣
رمضان ١٣٥٦ [هـ] و ٣١/يوليو/١٩٤٧ [م] وذا الرقم ٤٠١٠/٢٧/٨/٥ /وتقبلته
بالشكر الفائق وعرضته على انظار مولاي صاحب الجلالة الهاشمية الملك المعظم
فقدّره احسن التقدير .

ويسرني ان ابلغ سموكم الملكي ان موعد الاجتماع الذي تفضلتم فعينتموه في
كتابكم المشار اليه قد وجد مناسبا، وساكون بانتظار اشعار سموكم الملكي قبل خمسة
عشر يوما من يوم الاجتماع حسب بيان سموكم .
وتفضلوا يا صاحب السمو الملكي بقبول تأكيدات فائق احترامي

وزير الخارجية

(التوقيع)

حضرة صاحب السمو الملكي الامير فيصل آل سعود

وزير خارجية المملكة العربية السعودية

- مكة المكرمة -

وثيقة رقم (٦٢) (٢١٨-٢٠٠٠/٦)

المملكة الاردنية الهاشمية

وزارة الخارجية

الرقم ١/٢/٤

التاريخ ٩٤٧/٨/٩م [م]

مكتوم

فخامة رئيس الوزراء المعظم

الحاكا بكتابي رقم ١٧٨٣/١/٢/٤ بتاريخ ١٩٤٧/٧/١٠م، انتشف بان ارفع
إلى فخامتكم صورة عن الرد الذي وردني من سمو وزير خارجية المملكة العربية
بتاريخ ١٣ رمضان ١٣٦٦هـ [—] و ٣١ يوليو ١٩٤٧م [م] ورقم ٤٠١٠/٢٧/٨/٥
وجوابي إلى سموه بتاريخ ١٩٤٧/٨/٧م ويرقم ٢٣٨١/٢/٤ لتحيطوا فخامتكم علما
بهما .

وتفضلوا يا صاحب الفخامة بقبول اجل الاحترام

وزير الخارجية

(التوقيع)

ملاحظة بخط اليد : السكرتير الاداري للحفظ

٨/١٠

وثيقة رقم (٦٣) (٢١٩-٦/٢٠٠)

(برقية)

تاريخ ١٩٤٧/٨/٢٤م

إلى صاحب السمو الملكي الأمير فيصل آل سعود وزير الخارجية الافخم - مكة المكرمة

نشرت جريدة التلغراف البيروتية في عددها ٧٣٢ بتاريخ ٢٣ آب ١٩٤٧م [م] حديثاً للسيد فؤاد حمزة الموجود الآن في لبنان، تضمن تصريحات خطيرة تمس بحكومة المملكة الاردنية الهاشمية وشخص جلالة مليكها المعظم، وتسيء أشد الاساءة لعلائق المودة القائمة لحسن الحظ بين مملكتينا (نقطة) وبالنظر للأثر العميق الذي أحدثته هذه التصريحات، ارجو من سموكم الملكي ان تتكرموا بالايجاز للموما إليه بأن يبادر لنفي هذا الحديث، أو اتخاذ ما ترونه سموكم مناسباً من التدابير لازالة الاثر السيء لهذه التصريحات الشاذة تصدر عن رجل مسؤول كان من الحكمة ان يتجنب مثل هذه الاحاديث في الظروف الحاضرة (نقطة) وبانتظار نتائج ما ستأمرون به اقدم لسموكم الكريم فائق الاحترام .

سمير الرفاعي

رئيس الوزراء ووزير الخارجية

وثيقة رقم (٦٤) (بلا - ٦/٢٠٠)

[إيصال - مصلحة البريد والبرق]

١٥١٦
ب.ب. ٧
مصلحة البريد والبرق.
في شرق الأردن
وصلني من
Received from
مبلغ وقدره
The Sum of
L.P. ل.ف. Mils مل
٢٧ ٠٨٨
١٢٢
اجرة برقية عدد كلماتها
Cost of Telegram of Words
معنونة الى
Addressed to
٢٧ ٥٧٣ ٤٧

ل.ف. ٢٧
مل ٠٨٨
١٢٢
اجرة برقية عدد كلماتها
Cost of Telegram of Words
معنونة الى
Addressed to
٢٧ ٥٧٣ ٤٧

٢٢٧

وثيقة رقم (٦٥) (٢٢١-٢٠٠/٦)

(برقية)

الطائف في ٢٦/٨/١٩٤٧ [م]

صاحب الدولة سمير باشا الرفاعي رئيس مجلس الوزراء ووزير الخارجية - عمان

ج على برقية دولتكم عن تصريحات فؤاد حمزة بك لصحيفة التلغراف البيروتية، ان الذي نعلم عن فؤاد بك انه ليس من عادته التكلم بكلمات خارجة، أو التصريح لاي صحيفة لشيء يجرح العواطف أو يمس بالكرامة، على انه كما تذكرون دولتكم سبق ان نشر في المذكرات ما له مساس بالكرامة والدين، فاذا كنتم توافقون دولتكم على تكذيب ما نشر من هذا القبيل، فستجدونا على اتم الاستعداد لتكذيب ما نسب إلى فؤاد بك، واننا على الدوام لشديدي الحرص على كل ما من شأنه توكيد المحبة والاخوة وتقبلوا دولتكم فائق احترامي .

فيصل

وثيقة رقم (٦٦) (٢٢٤-٢٠٠/٦)

ق ٤٨٤٨/١/٣١

[م] ١٩٤٧/١٠/٢

سعادة مفتش الحدود الغربية

الأمير عبدالعزيز السديري المحترم

بعد التحية

نظرا لحدوث بعض المشاكل من جهة مرور بعض التجار من سوريا إلى المملكة السعودية، رأينا من المفيد ان نخبر سعادتك بهذا الموضوع، بقصد ازالة أي سوء تفاهم ربما يحدث من هذا القبيل تثبيتاً وتوطيداً للصداقة والتعاون الموجود دائماً بيننا وبينكم .

تعلمون سعادتك بان اتفاقية (حدة) قد اصبحت منتهية بحكم المادة (١٤) منها، بعد ان زال الانتداب البريطاني على شرق الاردن، واعلنت المملكة الاردنية الهاشمية استقلالها التام كدولة ذات سيادة، ولكن مع ذلك ترغب الحكومة الأردنية الهاشمية في ان تستمر على العمل بمبادئ الاتفاقية المبحوث عنها تسهيلا للمصالح المشتركة على الحدود، إلى ان تجتمع الحكومتان وتعقدان اتفاقية جديدة لهذه الغاية .

لقد ورد في المادة (١٣) من اتفاقية (حدة) نص على ضمان حرية المرور في كل حين للتجار من رعايا نجد لقضاء تجارتهم بين نجد وسوريا ذهابا وإيابا بشرط ان يكونوا حاملين وثائق من حكومتهم تشهد بانهم تجار مشروعون .

فيظهر لسعادتك من هذا جليا بأن التجار الذين ليسوا من الرعايا السعوديين لا يشملهم هذا النص، وانه يشترط حتى على الرعايا السعوديين انفسهم ان يكونوا حاملين وثائق تشهد بانهم تجار .

ان الحكومة الأردنية تجد صعوبات في تطبيق هذه القاعدة، واكثر هذه الصعوبات ناشئة عن ان التجار اعتادوا عند دخولهم للمملكة الأردنية الهاشمية قادمين من سوريا، ان يدعوا بانهم متوجهون مع بضاعتهم إلى المملكة السعودية ليبيعوها هناك، وبهذه الطريقة يطلبون ان يتمتعوا بالاعفاء من الرسوم الجمركية، غير انهم بعد دخولهم المملكة الأردنية يبيعون البضاعة أو قسما منها داخل المملكة الاردنية الهاشمية، وبذلك تخسر الحكومة الأردنية رسوم الجمارك التي تستحقها. ولذلك فإن دائرة الجمارك تطالب بايجاد طريقة للتأكد من ان البضاعة التي تدخل من سوريا تحمل رأساً إلى المملكة السعودية وانها لا تباع في المملكة الاردنية. ولتأمين الغرض الذي تنشده دائرة الجمارك نقترح ان يكلف التاجر عند دخوله من سوريا بتقديم كفالة من قبل شخص معتبر يكفل الرسوم الجمركية على البضاعة ويضمن مرورها على دائرة الجمارك السعودية، وعندما يرد كتاب من سعادتكم يشعر بوصول البضاعة فعندئذ تلغى الكفالة. ثم ان بعض الدوريات الأردنية تصادف قوافل تجار أو سيارات محملة في منتصف حدود المملكة الاردنية بعيدين عن الحدود الفاصلة وبدون بيانات جمركية، وعند السؤال منهم يدعون بأنهم قادمون من سوريا وقاصدون الذهاب إلى المملكة السعودية، وفي هذه الحالة يكون من الصعب على الدورية معرفة درجة صحته ولا شك انه يوجد بينهم من يحاول التهريب إلى جهة ما، فإذا فشلوا أو قبض عليهم من قبل الدورية، فحينئذ يدعون انهم قادمون من سوريا، وقاصدون المملكة السعودية، وتضطر الدورية لسوقهم إلى احدى المراكز الجمركية للتأكد من صحة ادعائهم .

فلذلك اعرض على سعادتكم بانه من الاسهل للتجار ان يمروا على احدى مراكز الجمارك الأردنية، عند دخولهم من سوريا وان يقدموا وثائقهم وياخذوا بيانات جمركية تخلصهم من تعرض الدوريات لهم اثناء مرورهم في البلاد للحدود السعودية، وهذه هي المراكز الجمركية :

الرمثا - المفرق - الجفور

واذا احببتكم سعادتكم فيمكننا ان نبوق لكم حين مرورهم على المراكز
الجمركية الأردنية ونخبركم بالمحل الذي يقصدونه على الحدود السعودية فإذا
استحسنتم سعادتكم هذه الترتيبات، اعتقد انه يريح الجميع سواء كان التجار بذاتهم أو
كلا الحكومتين معاً .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

الفريق

التوقيع

رئيس اركان حرب الجيش العربي الاردني

وثيقة رقم (٦٧) (٢٢٥-٦/٢٠٠)

الرقم ٣٧٢

التاريخ ٣٦٦/١٢/٨ [١هـ]

المشروعات ٢

حضرة صاحب السعادة اركان حرب الجيش العربي الاردني الفريق كلوب باشا
المحترم

بعد التحية

بالإشارة إلى كتاب سعادتك رقم ق ٤٨٤٨/١/٣١ وتاريخ ٩٤٧/١٠/٢ [١م] لقد
عرضت كتاب سعادتك هذا على حكومتي، فأمرتني ان اوضح لكم ان المخابرات
دارت بينها وبين حكومة صاحب الجلالة البريطانية حول الوضع الذي تعتبره بعد
الانتداب البريطاني على شرق الاردن، ذلك الترتيب الذي كان مؤقتا وقائما مادام
الانتداب البريطاني قائما، وتعتبر حدودها متصلة بحدود سوريا عبر الممر النجدي
الذي ضمنته التحديدات الواضحة في معاهدة حدة والتي جاءت المادة ١٣ منها
موضحة له، ولذلك فإن حكومتي لا تستطيع ان توافق على اية عرفلات [كذا] تضعها
السلطات الأردنية في وجه رعاياها، ولا تستطيع ان تقبل بأن تستوفي السلطات
الأردنية رسوم ترانزيت أو ما شابه له عليهم، ومع ان الحكومة البريطانية الصديقة
فهمت الموقف كما هو، فإنها فضلت ان تدور مفاوضات مباشرة بين حكومتي
وحكومة شرق الأردن حول ذلك الموضوع، وتأمل حكومتي ان يشرع قريبا في هذه
المفاوضات، ولكنها في نفس الوقت لا تستطيع ان توافق على قيام السلطات الأردنية
بترتيبات جديدة لم تكن موجودة حتى في أيام الانتداب، ومع اننا نقدر رغبتكم في عدم
تسرب الاموال المهربة إلى شرق الاردن فإن حكومتي لا توافق على ان يكون ذلك
سببا لعرقلة حرية مواصلات رعاياها مع سوريا، ولا ان يتعرضوا للتفتيش الجمركي
ولا لدفع رسوم الترانزيت وما شابه لذلك. ولهذا فإننا نأمل من سعادتك ان تتفضلون
[كذا] بمداخلتكم مع السلطات المختصة، لوقف الاجراءات الجديدة التي اجريت، وها

المختصة، لوقف الاجراءات الجديدة التي اجريت، وها أنا ارفق به كشفاً للاعتراضات التي حصلت في هذه الايام الاخيرة وتقبلوا فائق الاحترام .

التوقيع

مفتش الحدود الغربية

طبق الاصل

وثيقة رقم (٦٨) (٢٢٦-٢٠٠/٦)

الاعتراضات

- ١- في شهر شعبان سنة ١٣٦٦هـ [هـ] قدمت سيارة من سوريا إلى الجوف تحمل بضائع، وقبض عليها في مخفر الجفور شرق الاردن كما عرضت لسعادتك في برقيتي رقم ١٣٤٨ و ٢٤/٨/٣٦٦هـ [هـ] .
- ٢- في شهر شعبان سنة ١٣٦٦هـ [هـ] قدم من سوريا كاسب ابا الموكل إلى الجوف وبرفقته خمسة احمال بضاعة، فقبض عليه في مخفر الاجفور وارسل إلى عمان وصور منه ٨٣ جنيه فلسطيني كما عرضت لسعادتك في رقم ١٦٤٦ وتاريخ ٢٠/٨/٣٦٦هـ [هـ] .
- ٣- في شهر شوال سنة ١٣٦٦هـ [هـ] قدمت سيارة حكومية سعودية من سوريا إلى القرىات تحمل اخشاب فقبض عليها مخفر الرمثا واخذ منها ٢٠٠ قرش فلسطيني و ٢٠٠ قرش سوري كما عرضت لسعادتك في رقم ٢٧٦ وتاريخ ١١/١٠/٣٦٦هـ [هـ] .

كما بينته لسعادتكم في رقم ٣١٨ وتاريخ ١٤/١١/٦٦هـ [١٣هـ] ورقم ١٩٧٠ وتاريخ ٢٢/١٠/٣٦٦هـ [١هـ] .

٥- في شهر شوال سنة ١٣٦٦هـ [١هـ] قدم من سوريا سيارتين [كذا] تحمل بضائع وقد حصل عطل في احدى السيارتين بالسطيح فأنتتها احدى دوريات شرق الاردن واقتادتها إلى الجفور ومن الجفور إلى عمان كما عرضت لسعادتكم عنها في رقم ٢١٢٧ و ١٣/١١/٣٦٦هـ [١هـ] .

٦- في شهر ذوالقعدة سنة ١٣٦٦هـ [١هـ] قدم سيارة من سوريا تحمل بضائع برفقة التاجر ابراهيم ابن خليف. وفي مرورها للرمثا عطل. واخذ منه نقود وفقد له اغراض كما عرضت لسعادتكم في رقم ٣٥٦ و ٢٩/١١/٣٦٦هـ [١هـ] كل هذه الاعتراضات وقعت ضد تجار سعوديين.

طبق الاصل



جلالة المغفور له الملك عبدالله بن الحسين



المغفور له جلالة الملك عبد العزيز آل فيصل آل سعود

الباب الثالث

العلاقات الاردنية السعودية

المراسلات بين القيادتين الاردنية والسعودية

١٣٤٤ هـ - ١٣٧١ هـ

١٩٢٥ م - ١٩٥١ م

وثيقة رقم (١)(٢٢-١٧٥)

١٩٣٨/٢/١٦

المقر العالي

رئاسة الديوان

عدد

عمان - ١٦ فبراير ١٩٢٨

عزيزي صاحب الفخامة اللورد بلومر حفظه الله

أقدم لفخامتكم اجزل التهئة برجوعكم المبارك من رحلتكم الاخيرة التي ارجو انكم تمتعتم فيما اتمنى لكم من دوام الصحة والغبطة ومن اكبر الفأل عندي ان تقترن هذه العودة الميمونة بوصول التفويض بامضاء المعاهدة المنتظرة بيني وبين جلاله الملك وان تكال جهود فخامتكم في سبيلها بالنجاح المحقق الذي لا ارتاب انه دائم مستمر فترتقي البلاد في ظلها وبمعونة فخامتكم ومندوبيكم في معارج الفلاح المتواصل والامن الشامل .

ولقد اوفدت فخامة رئيس الحكومة حسن خالد باشا وفق ما اشترتم للتوقيع عليها. وقد كنت اتمنى من صميم النفس لو استطعت ان اجعل كتابي لفخامتكم مقصوراً على ما يسر خاطر من الاول الى الآخر لولا ان ضرورة الموقف تستوجب ان اشق عليكم بذكر ما وقع في الجوار على اسف مني شديد - فقد اعتدى الوهابيون على الهقيش والزبن ولم يعفوا [كذا] عن النساء ولا الاطفال ثم قذفوا بالباقي منهم الى ما وراء الجوف مخالفين بذلك معاهدة "حدة" التي تخول عربان شرقي الاردن حق المرعى والاقامة في تلك الجهة، والفرض على ابن سعود حمايتهم من كل افة ولقد كانت عشائرننا فوق ذلك كله تدفع الزكاة لعمال ابن سعود على انها ليست بالحتم عليهم

بعد ان ضمنت المعاهدة حقوقهم فلم ننبس ببنت شفة حسما للنزاع وامعانا في محاسنة القوم ورغبة في الالفة التي اخذنا على عاتقنا توطيد عراها منذ ابرمت المعاهدة مع ابن سعود حتى اليوم عملا بنصائح ورغبة حكومة جلالة الملك وايثارا للمصلحة العامة على سواها مصروف نظرنا في جانب ذلك باسره من اي اعتبارا آخر. وانه ليملاً جوانحنا اسى وحسرة اننا مع كل ما انطوى منا عليه من حسن النية للحكومة السعودية وما نذرنا به من صيانة ومعونة رعاياها بين ظهرانينا في تجارتهم وغدوهم ورواحهم، لم نكافأ الا بهذه الطعنة الدامية التي سيكون لها مداها بين القبائل البدوية وابناء الحواضر في شرقي الاردن وما جاورها من الاقطار. فلا مندوحة والحالة هذه من القيام بواجب العمل الذي يعزز هيبة الحكومة بين تابعيها كافة ويقنعهم بقدرتها على حماية انفسهم واموالهم من غير ان تضطرهم الظروف الى الخنوع للاخوان والانضواء اليهم فيما يرهق الحكومات المنظمة بما يتفاقم على حدودها من الفوضى في بلاد العرب المتاخمة. واذا كانت عشائرننا قد خضعت للاوامر فكفت عن الغزو فانه لمن العدل المحض ان يقتصر من المعتدى عليهم فلا يترك حبله على غاربه يفعل ما يشاء .

ومما تقشعر له الابدان الصورة التي كان عليها مقتل حتمل بن زبن فقد حدثنا الذي شهد المعركة انه بعد ما هوى الشيخ حتمل عن جواده وصرع ابنه الى جنبه انقض اولئك الهمج عليهم، فاحتزوا راس الغلام وعيون والده تنظر، ثم انفتلوا الى الوالد فخلعوا كتفه بايديهم قبل ان يسلم الروح . واني لا اعلق على هذه الحادثة بحرف ... وانما افوض الى الانسانية والى المدنية والى العدالة ان تجتمع برمتها ثم تنطق بكلمتها .

ولعمري سواء اكانت هذه الحركات باطماع ابن سعود وتديبره ام على الرغم منه، فالنتيجة واحدة وهي ازدياد الخطر وجعل البلاد الآمنة مهددة في كل حين، ونهب

طوارق المفاجئات . اني استلقت نظر فخامتكم الى هذه الحركات المتلاحقة من حدود الكويت الى حدود العراق الى قبائل شرقي الاردن، انما تجمعت بعد وصول ابن سعود من مكة الى الرياض، وان شيئاً منها لم يحصل يوم كان في الحجاز، وانها فوق ذلك مقصورة على البلاد التي تعهد ابن سعود لسعادة الجنرال كليتون عدم التعرض لها في معاهدة حدة . وليت شعري ما الذي يحول بين ابن سعود وبين البلاد اليمانية مثلاً، وهي اقرب اليه من غيرها، واجدر ان تكون علاقة لقبائله ان كان لا بد لها من عمل تطلبه في النهب والسلب .

انه اذا صحت الاخبار الخصوصية التي تتراعى اليها حيناً بعد حين شاغلنا ان يساورنا الريب في نية ابن سعود، وان نحمل هذه الحركات على انها نتيجة مقررة لدسائس مدبرة ينهض باعبائها مع اعوانه الدائنين في سوداء الجزيرة بحيث يخال نفسه قادراً في عزلته على كتمان احواله وشؤونه .

اني ابسط لفخامتكم كل ما يعن لي من غير اي احتياط جرياً مع اخلاصي لفخامتكم، وثقة مني بوقوفكم على الحقيقة، وان ما ارمي اليه انما هو المصلحة العامة.

ان دولة المعتمد وفخامة رئيس الحكومة وعطوفة قائد الجيش العربي سيطلعون فخامتكم على تفصيل ما اتصل بهم عن طريق غير المعلومات الخاصة وما ورد عليهم من الاخبار الرسمية من الموظفين المسؤولين. ولست مبالغاً اذا قلت ان مراقبتي لهذا الخطر حملتني من قبل الالاهة بعشائرننا ان يرجعوا الى حدودهم تفادياً من كل احتكاك وتجنباً لكل تبعية، ورغبة مني في البعد بهم عن مواطن هذه الفوضى الصحيحة او المدبرة في البلاد السعودية المجاورة. واني لعل علم ليس بالظن ان المعاهدة الضامنة لحقوق قبائلنا ليست لغوا من القول، وان وراءها قوة تسأل عن تطبيقها .

ولكن لما لم يكن دعوتي المذكورة شاملة وبالطريقة الرسمية الواجبة، فقد تخلف بعض العشائر هناك، فكانوا طعمة الوهابية فسفكت دمائهم ونهبت اموالهم. اننا لنطلب تطبيق معاهدة حدة بالتعويض على المنكوبين واعادة منهوباتهم وتسريح المعتقل منهم ليؤب الى بلاده في شرق الاردن . ولا جرم ان غيرتكم على هذه البلاد كغيرتي وحبكم لاهلها كحبي لهم .

وفي الختام اقدم لفخامتكم اجزل التحية والاحترام لشخصكم الجليل ولفخامة اللادى [كذا] بلומר واسأله تعالى ان يمنحكم الصحة الدائمة بمنه وكرمه .،

صديق فخامتكم المخلص

وثيقة رقم (٢)(٦-١٧٥)

عمان في ٢٠/٢/١٩٢٩ [م]

٩٥/مكتوم

95/Ecc

20th. February

9

His Highness

The Amir Abdullah K.C.M.G.

A M M A N .

Your Highness,

I have the honour to draw Your Highness's attention to my letter No. 95/Sec of the 5th. February regarding Agreements of Bon Voisinage and Extradition between Trans-Jordan and Nejd and to enquire when Your Highness will be pleased to discuss the details of these Agreements.

I have the honour to be
Your Highness's sincere friend

C. H. F. COX

British Resident.

حضرة صاحب السمو
الامير عبد الله المعظم

يا صاحب السمو

لي الشرف بان الفت نظر
سموكم الى كتابي رقم ٩٥/مكتوم
المؤرخ في ٥ الجاري بشأن
اتفاق حسن الجوار وتسليم المجرمين
بين شرقي الاردن ولنجد ولاستفهم
مضى بحسن لدى سموكم المداولة في
تفاصيل هذا الاتفاق ا

لي الشرف بان اكون
صديق سموكم المخلص

المساعد البريطاني
١٩٢٩/٢/٢٠

وثيقة رقم (٣) (٢٣-١٧٥)

[P] 1929/3/0

—

$$Y_{10} = 1$$

32

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حضرة صاحب السامحة الاعلى الشيخ حسام الدين القدي

جار الله رئيس النظر بالنيابة

212

0.4

الموضوع - العلاقات المقترحة بين شرق الأردن ونجد

تاريخ الصلاة

اتعترف أن أبعث لسماحتكم بمصورة الكتاب المذكور الوارد من دولة الممتمد البيوطاني مع المُسَلِّحين المُرَوطين به وهما (١) اتفاقية تسليم المجرمين و (٢) المسودة الثانية من مصادرة حصن الجبلر للاطلاع عليهما واستيفاء دراستيهل من الناحية الحكومية راجعا للتفضل بقبول فائق احترامي رئيس الديوان بالنيابة

9/2/20

وثيقة رقم (٤) (٨-١٧٥)

عمان في ٢٨/٢/١٩٢٩ [م]



حضرة صاحب الدولة المعتمد البريطاني
الكولونيل كوكس المحترم

يا صاحب الدولة

الموضوع - العلاقات المقترحة بين شرق الاردن ونجد

تلقيت كتاب دولتكم الكون رقم ٩٥ المؤرخ في ٥ شباط الحاضر بشأن ما هو مقترح من عقد اتفاق رسمي بين شرق الاردن ونجد فيما يشوبهما من بعض الامور كحسن الجوار - وتسليم المجرمين - وتعيين وكلاء سياسيين الى آخره

اني لا ذكر ما اشرت اليه في تضاعيف كتابكم من اظهار رغبتي لكم في تحقيق تلك الاقتراحات بعد الاطلاع على نص الاتفاق طبعها وانتخاب المعتمد السياسي . لقد كانت تلك الرغبة التي اعربت لكم عنها وطيدة ثابتة وفي حيز الامكان تحقيقها لو لم تقع فيما بعد تلك الاعتداءات المتوالية من عريان حكومة نجد على عريان شرق الاردن وفي الاخص حادثة حتمل من زين المعلومة فوق ما رأينا من تصرف الاعضاء النجديين في موافقة - (ارجح) - وكون حكومة نجد فضلا عن ذلك كله لم تبعد فيما اعلم باي رد على ما ارسل اليها من بيانات ومطالبات عن هذه القضية وسواها من الامور المعلقة بخلاف قبولنا نحن لكل ما اقترحهتموه دولتكم من معاقبة رعايانا لاية تهمة تقع عليهم من جهة نجد وحتى قبل وصول اي خبر ولو بسيط من الحكومة النجدية وسكوننا عن هجوم جريدتهم المعروفة بام القرى وبوالا طعننا علينا شخصيا وعلى حكومتنا بصفة عامة في حين ان معاقبتنا لفهد الطراد بالذبابات والجيوش المسلحة لم يأت ان يدخل خبرها في حيز النسيان بعد وتمحي من ذاكرة اهل نجد وان اعداد ام القرى الاخيرة شاهد عدل على ذلك على ان الحكومة النجدية لم تعمل بنص الاتفاقات السابقة المفقودة معها بشأن انتقال القبائل مثلا فكان يتخرب على عشايرنا الضارب باسم الزكاة كلما انتقلوا الى وادي السرحان ولا تحافظ عليهم مع ذلك من اعتداءات عشايرها المشهورة ولقد اغضبنا من ذلك كله خبا بالوفاق وتحقيقا لتلك الرغبة التي اشرت اليها في كتابكم الاخير وما دمت دولتكم بناء على ابداء فخامة المندوب السامي تريدون الوقوف على رأيي فقد ابديته لكم بمراحة ملفا نظركم الى ما اقترحهتموه من عقد مجلس تحكم في القريب العاجل بيننا وبين حكومة نجد ولا انهد عليه الا قولني ان الحكم المسمي في ذلك المجلس سيكون قادرا على ابداء الرأي السديد في امكان الاتفاق مع الحكومة النجدية من عدمه . ان نبش الحسنة ليست بكافية وحدها لتحقيق تلك الغاية فانه لا مندوحة من وجود مثلها عند صاحب نجد فاذا كانت حكومة جلالة الملك متحالفة من وجود هذه النية الحسنة عنده فاني مستعد لدرس مشروع اتفاق حسن الجوار وتسليم المجرمين المنظمة من قبل السلطات النجدية والمعد لهية على نوع ما حتى تاتلف مع انتقادات معتمد العراق التي ابدوها اثناء المفاوضات الاخيرة في جدة في السنة الماضية وساويز للحكومة بدرس

المَقَرَّرُ الْعَامِلُ

رَأْيُ الزَّيْلَانِ

العدد

مشروعي الاتفاقيتين المذكورتين وسأشعر دولتكم بنتيجة ذلك، الدرس مشغولاً بتعليقاتي الشخصية عليه

بقيت لي ملحوظة واحدة أرجو أن تتلقاها حكومة جلالة الملك، بما تستحق من رعاية ثراعتي الذاتية وملتني الخاصة بها وتاريخ النهضة في الحجاز وهي مسألة تبادل المستعدين السياميين مع نجد أن هذا التبادل يعود بالفادة والكرامة السياسية على حكومة نجد دوننا نحن ونفتح لها ابواب الدعاية والتدخلات السرية بين المشائير في الاخير، ويؤكد خططها وروايتها بالاحزاب المعصوم امرها وشانها فيكون بذلك تلقاها المصائب لا تخلفها وقد رأيت ان ابن رأيتي هذا بمصراحة لدونكم لاني اخذت نفسي بذلك، مع السلطات البريطانية كافة ولائي اكره ان يجري لسانى بغير ما في قلبي ولا اظن حكومة جلالة الملك الا انها تعلم مما يجرى المشروعة من شخصية — ودنيمة — وعائلة في تضرر افترائي ما بين السمود ملكا على الحجاز . اما قبول مندوبه على الثقة التي ذكرتهوها من اقامته في القدس وان يكون مفوض المملكة الجديدة وحدها فلا اجد مسوغا لرفض ذلك على اني اصرح بان توسط السلطات البريطانية فيما يتوب رعايا ابن السمود قد كان يجري على اعدل طريقة وانى لا ادري لماذا يراد العدول عن هذه الطريقة الى غيرها مع ان المعاهدات باسرها قد برهنت على انها كافية والية — هذا وانى مستعد للمداولة مع دولتكم بشأن ذلك في اى فرصة ترونها واتلوا لائق الفحسمة والتوقير

صديق دولتكم المخلص

٢٨ شباط ١٩٢٩ .

شمسان

وثيقة رقم (٥) (١٩-١٧٥)

١٩٢٨/٩/٤ [م]

المقر العالي

رئاسة الديوان

عدد/٢٢٢

عزيزي دولة المعتمد البريطاني

انني لا ازال في انتظار التفاصيل المطلوبة من وزارة المستعمرات البريطانية ما تم بشأن المؤتمر الاخير بجدة فيما يتعلق بشرقي الاردن، وانني ريثما تصل التفاصيل، ارى الموقف يضطرني الى وضع النقاط الآتية امام انظاركم لاطلاع فخامة المندوب السامي عليها. واتخاذ الاحتياطات اللازمة الدفاعية عن حدود شرقي الاردن، الى الوقت الذي نعلم فيه ان الحالة لا تستدعي التحوط او ان كان ثم ما يوجب، فنكون على حزم واستعداد واليكم ملاحظاتي :

١- ان الاخوان يحتّمون على ابن سعود رفع المخاطر الموجودة على حدود العراق.

٢- ويحتّمون ايضاً عليه لزوم ارغام العشائر التابعة لشرقي الاردن والعراق وسوريا، فمن يشتون باراضي الجوف ووادي السرحان والصوان والوديان على اعتناق المذهب الوهابي واباحة اموالهم ودمائهم وانه وان لم يوافقهم على ذلك، وعلى دفع كل الوسائط الجديدة كالتلغراف والتلفون والسيارات فسيعتبرون خارجين على المذهب وسيبادونه العداء قبل العراق وغيرها .

هذا ولما كان ابن سعود لا يستطيع الوقوف امام رغائبهم، ولا يقدر على ايجاد قوات اخرى تقضى عليهم، فاصبح لا مندوحة له من اتباعهم في كافة ما يطلبون، وان انقطاع المفاوضات بمؤتمر حدة لدليل واضح على انتهاجه هذه الخطة حب ام كره هذا ولما كانت الاحتياطات اللازمة واليقظة الفعلية قد اتخذت بكامل شروطها في العراق، وبما ان الدويش قد تأثر من غزوته في السنة الماضية، فمن المعقول انهم سيوجهون

حملاتهم على الجهات التي يعدونها اقل احتياطاً في المملكة العراقية، لذلك ولما كان لا بد من انتهاء دورة التوقف الحاضرة، بعد انقطاع المفاوضات، اما بافتتاحها مجددة، او بحركة من العدو، فمن المستحسن التذكر في ما ينبغي عمله بجهات الجفر وبأير والعمرى واقامة نقاط عسكرية بها مراكز لاسلكية او ما تراه الجهة العسكرية مناسباً خلاف هذا من التدابير، لئلا تقع البلاد امام مهاجمات فجائية لا تعلم نتائجها هذا وختاماً تفضلوا بقبول فائق الاحترام .

١٩٢٨/٩/٤م

وثيقة رقم (٦) (١٨-١٧٥)

عمان في ١٩٢٨/٩/٨

Telg. Address: BRITREP AMMAN

OFFICE OF THE CHIEF BRITISH REPRESENTATIVE
TRANS-JORDAN

٤٧ / مكنوم

Ref. No. ²³ E/Sec

Amman 8th. September 1928

His Highness

The Amir Abdullah K.C.M.G.

A M M A N .

حضرة صاحب السمو
الامير عبد الله المعظم

Your Highness,

I have the honour to
acknowledge Your Highness's
letter of the 4th. instant
which I have forwarded to His
Excellency the Acting High
Commissioner for Trans-Jordan.

يا صاحب السمو

لي الشرف، باطلاع سموكم
عن استلامي كتاب سموكم
المؤرخ في ٤ شهره وقد
قدمته لفخامة وكيل المندوب السامي
لشرقي الاردن

I have the honour to be
Your Highness's sincere friend

لي الشرف، بان اكون
صديق سموكم المخلص

British Resident.

المعتمد البريطاني
١٩٢٨/٩/٨

وثيقة رقم (٧)(١٢-١٧٥)

[تنزيل الوثيقة]

Address: BRITREP AMMAN

OFFICE OF THE CHIEF BRITISH REPRESENTATIVE
TRANS-JORDAN

١٥ / مكنوم

Ref. No. 95/Sec

Amman 5th. February 1929

His Highness

The Amir Abdullah K.C.M.G.

A M M A N .

Your Highness,

On a previous occasion I spoke to Your Highness regarding proposals to conclude formal agreements between Trans-Jordan and Nejd on such questions as Bon Voisinage, Extradition, the Surrender of Fugitives from Justice and the appointment of diplomatic Representatives.

Your Highness will recollect that I explained that it was proposed that the accredited Nejd representative should reside in Jerusalem but that his credentials would cover both Palestine and Trans-Jordan.

Your Highness expressed your willingness to fall in with these proposals, subject of course to an examination of the text of the agreement, and to the appointment of the diplomatic Representative.

حضرة صاحب السمو

الأمير عبد الله المعظم

يا صاحب السمو
تكلت مع سموكم بقعدة سابقة
عن الاقتراحات لعقد اتفاقية رسوم
بين شرقي الأردن ونجد بشأن
بعض المسائل كحسن الجوار
وتسليم الجرمين وتعيين وكلاء
سياسيين في

وتذكرون سموكم اني
اوضحت بانني يقترح كون
مستند نجد المفوض بقم في
القدس وانما تشمل اوراق
اعتماده فلسطين وشرقي
الأردن ايضا

وقد اظهرتم سموكم
رغبتكم بالموافقة على هذه
الاقتراحات بعد فحص نص
الاتفاقية فيها وانتخاب
المستند السياسي

After ratification of the Agreement between Your Highness and His Britannic Majesty it will be necessary for Foreign Governments who desire to appoint diplomatic or Consular Representatives in Trans-Jordan to comply with the issue of

-2-

Your Highness's exequatur, and their application for the appointment of such officials will constitute de jure recognition of Trans-Jordan. The issue of Your Highness's exequatur to an accredited Nejdian representative would of course at the same time constitute a formal recognition of H. M. King Ibn Saoud's regime in the Hedjaz and Nejd.

It is possible that circumstances may, in the near future, be such as to render it desirable to proceed further with the negotiation of these agreements, and I attach hereto a draft of a bon voisinage and extradition Agreement framed by the Nejdian Authorities and amended to, in part, meet the criticisms of the Iraq Representatives during the Conference

فبعد إبرام المعاهدة
المعاهدة بين سموكم وبين
صاحب الجلالة البريطانية
يدير من الضروري كون
الحكومات الأجنبية التي
ترغب ان تعين لها

- ٢ -

وكلاء سياسيين او قناصل في
شرق الأردن ان توافقه على
مدور البراءة من قبل سموكم
ومثلها تعيين هكذا موظفين
يعتبر حتما كاعتراف بشركة الأردن
فمدور براءة من قبل سموكم
التي مستند نجدية مقبول يعتبر ايضا
في الواقع ونفس الامر كانه اعتراف
رسمي بحكومة الملك ابن السعود
على الحجاز ونجد
ومن المحتمل ان التاروف
في المستقبل القريب قد يجعل
من المستحسن التقدم أكثر للتقدم
للمفاوضة في عقد هكذا اتفاقيات
وانني ارفق بهذا مسودة
اتفاقية «حسن الجوار»
وتسليم المجرمين منظمة من
قبار السلطات الجديدة ومعدلة
على نوع ما حتى تاتلف مع

which was held at Jedda between April and June last year.

I have been instructed by His Excellency the High Commissioner to consult Your Highness on these matters and to obtain the considered views of Your Highness and of Your Highness's Government in regard thereto so that I may lay ^{them} down before His Excellency at a Conference which he proposes to call at Jerusalem in the near future.

انتقادات مستمدى العراق التي
ابداها اثناء المفاوضات التي دارت
في جدة بين شكري نومان ووزير
من السنة الماضية
وقد اوعز لي من فخامة المندوب
السامي كي استشير سموكم عن هذه
المسائل وان احصل على رأي
سموكم ورأي حكومة سموكم
بشأن ذلك حتى اتمكن من
عرض الامر على فخامته في
اجتماع ينوي عقده في القدس
في المستقبل القريب

وثيقة رقم (٨) (٢٧-١٧٥)

يا صاحب الفخامة

لي الشرف بان ارجو فخامتكم انهاء حكومة صاحب الجلالة البريطانية في المملكة المتحدة
انه حيث سيدى ومولاي صاحب السمو الامير عبدالله بن الحسين امير شرق الاردن
وحكومته يرغبان في تاهة سمس علاقات ودية متينة بين امارة شرق الاردن والمملكة العربية
السعودية قد قررا الاعتراف بصاحب الجلالة الملك عبدالعزيز ملكا على المملكة العربية
السعودية التي تشمل على الحجاز ونجد وملحقاتها.

قد عمل هذا الطلب مع المفهومية بان طلبا مماثلا سيتقدم لحكومة صاحب الجلالة
البريطانية من قبل الحكومة العربية السعودية وان الاعتراف يكون نافذ المفعول
من التاريخ الذي فيه تبلغ حكومة صاحب الجلالة البريطانية في المملكة المتحدة في
ان واحد كلاً من الحكومتين المختمتين مباشرة صورة مصدقة عن الطلب الذي تلتته
من الحكومة الاخرى

لي الشرف بان اكون صديقه فخامتكم المخلص

رئيس الوزراء

فخامة المندوب السامي لشرق الاردن
القدس

ترجمة الوثيقة رقم (٨) (٢٧-١٨٥)

Your Excellency,

I have the honour to request Your Excellency to inform His Britannic Majesty's Government in the United Kingdom that my Lord, His Highness the Amir Abdullah Ibn Hussein, the Amir of Trans-Jordan and his Government, being desirous of establishing firm and amicable relations between the Amara of Trans-Jordan and the Kingdom of Saoudi Arabia, have decided to recognise His Majesty King Abdul Aziz as King of Saoudi Arabia, comprising the Hedjaz and Nejd and its Dependencies.

This request is made on the understanding that a similar request will be addressed to His Britannic Majesty's Government by the Government of the Kingdom of Saoudi Arabia and that the recognition will take effect from the date on which His Britannic Majesty's

وثيقة رقم (٩)(٢٦-١٧٥)

Government in the United Kingdom communicates simultaneously to each of the two Governments directly concerned a certified copy of the request received from the other.

I have the honour to be,
Your Excellency's sincere friend,

CHIEF MINISTER.

His Excellency,
The High Commissioner for Trans-Jordan.

I have learnt with pleasure of the completion of the formalities for the establishment of mutual recognition between Your Majesty and myself and our respective Governments. I seize this opportunity to present my compliments to Your Majesty and to express the hope that this step will provide a secure basis for friendly relations and cooperation between our two countries.

وثيقة رقم ١٠ (١٠-١٧٥)

عطوفة رئيس المديوان الأميرى الافخم

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي جعلنا من آل أبي طالب
أئمة المرسلين وأوصيائه
عليه السلام

بناءً على الأمر الذى كنت تلقيه فى الأسبوع الماضى من
سبدي ومولاى صاحب السنن والملك أمير البلاد المعظم فقد وقعت
فى هذا اليوم على كتاب الاعتراف بجلالة ملك المملكة العربية
السعودية وقدّمت طيه صورة عن ذلك الكتاب رجاء عرض
على الاعتاب السنّة

واقبلوا فائق احترامى

فى ٢٥ ذى القعدة ١٣٥١ و ٢١ اذار ١٩٣٣

رئيس الوزراء



٩٢٤/٤/٢٢
٨٥

وثيقة رقم (١٠) (١١-١٧٥)

١٩٣٣/٣/٢١



فخامة المندوب السامي لشرق الأردن

بإصاحب الفخامة .

لنا الشرف بان أرجو فخامتكم انباء صاحب الجلالة
في المملكة المتحدة انه حيث مهدى ومولاي صاحب السمو
الأمير عبدالله بن الحسين أمير شرق الأردن وحكومته
يرغبان في تأسيس علاقات ودية متينة بين أمارة
شرق الأردن والمملكة العربية السعودية فقد قررا
الأعتراف بصاحب الجلالة الملك عبدالعزيز ملكا على المملكة
العربية السعودية التي تشمل على الحجاز ونجد
وبالحقائب .

جرت هذه المخابرة علما بأن مخابرة مماثلة ستقدم
الى حكومة صاحب الجلالة من قبل الحكومة المصرية
السعودية وان الاعتراف سيكون نافذ المفعول من التاريخ
الذي فيه تبلغ حكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة
في آن واحد كلا من الحكومتين المختصتين صورة مصدقة من
المخابرة التي تلقتها من الحكومة الأخرى .

لنا الشرف بان اكون صديق فخامتكم المخلص ،

رئيس الوزراء

في ٢٥ ذي القعدة سنة ١٣٥١
وفي ٢١ آذار سنة ١٩٣٣ .

وثيقة رقم (١١) (٩-١٧٥)

١٩٣٣/٣/٢١



دولة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى

٢١١٢ - ٢٢/١

أعزى الشرف بالاعلام د ولتكم باستلام منكم في هذا اليوم نسخة
مصدقة من قبل وزير جلالته المطور في جدة عن كتاب وزير الخارجية
للمملكة المتحدة المستودعة المؤرخ في ٢٤ ذو القعدة ١٣٥١
الموافق في ٢١ مارس ١٩٣٣ والمضمن اعتراف صاحب الجلالة
الملك عبد العزيز بن سعود بأمانة مهدي وهولاي صاحب المسمى
الملك أمير البلاد المعظم

لشرف بان يكون صدق د ولتكم المعظم

رئيس السور

١٩٣٣/٤/١

نسخة من المطبوعة رئيس المدعي في
المالك

(مع نسخة عن الكتاب المشاء إليه)

وثيقة رقم (١٢) (٣٠-١٧٥)

١٩٣٣/٢١/اذار

(نسخة)

الرقم ٢٥/٨/٢٥

التاريخ ٢٤ ذو القعدة ١٣٥١

الموافق ٢١ مارس ١٩٣٣

وزارة الخارجية

مكة المكرمة

يا صاحب القنصلية

اتشرف بان ارجو فخامتكم التكرم بأبلاغ حكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة
انه نظرا لرغبة حضرة صاحب الجلالة مولاي الملك عبد العزيز ملك المملكة العربية
السعودية وحكومة جلالتهم في تأسيس علاقات ودية متينة بين المملكة العربية السعودية
وأمانة شرق الاردن قد قررا الاعتراف بصاحب السمو الأمير عبد الله أميراً على شرق
الأردن

احب ان اوضح لفخامتكم ان هذه المكاتب قد عملت مع العلم بان مكاتبه
مماثلة لها ستقدم لحكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة من قبل حكومة أمانة شرق
الاردن وان الاعتراف يصبح نافذ المفعول اعتباراً من التاريخ الذي تقوم حكومة صاحب
الجلالة في المملكة المتحدة فيه بأبلاغ كل من الحكومتين المختصتين مباشرة وفي آن
واحد صورة مصدقة من المكاتب التي تلتقيها من الحكومة الأخرى .

وتفضلوا بقبول فائق التحية والأحترام

(الامضاء) فيصل

وزير الخارجية

صاحب القنصلية المقدوب فوق العادة والوزير المفوض
لحكومة صاحب الجلالة البريطانية المحترم

جدة



وثيقة رقم (١٣) (٣١-١٧٥)

١٩٣٣/٤/١

حضرة صاحب الجلالة الملك عبد العزيز بن سعود مكة المكرمة

قد علمت مع السرور عن انتساب المشايير
الرسمية في سبيل اقرار اعتراف متبادل بين جلالتيكم وبينتي
وبين حكومتنا والتي اغتنم هذه الفرصة لكي اقدم تحماتي
لجلالتيكم والاعراب عن املتي بان هذه الخطوة ستعبد
اساساً متيناً للعلاقات الودية والتعاون بين بلادنا *

بإعلاء

الساعة ١٥:٠٠

وثيقة رقم (١٤) (١٧٥-٢٩)

١٩٣٣/٤/٢

T E L E G R A M

to be sent by His Highness the Amir.

I have learnt with pleasure of the completion of the formalities for the establishment of mutual recognition between Your Majesty and myself and our respective Governments. I seize this opportunity to present my compliments to Your Majesty and to express the hope that this step will provide a secure basis for friendly relations and cooperation between our two countries.

وثيقة رقم (١٥)(٢٨-١٧٥)

~~SECRET~~

TELEGRAM

to be sent by His Highness the Amir.

I have learnt with pleasure of the completion of the formalities for the establishment of mutual recognition between Your Majesty and myself and our respective Governments. I seize this opportunity to present my compliments to Your Majesty and to express the hope that this step will provide a secure basis for friendly relations and cooperation between our two countries.

وثيقة رقم (١٦)(٢٤-١٧٥)

القصر الملوكي ١٩٣٣/٤/٢ [م]

سمو الامير عبدالله بن الحسين امير شرق الاردن

علمت مع السرور بانتهاء المخابرات الرسمية في سبيل اقرار اعتراف متبادل
بين سموكم وبين حكومتنا، واني اغتنم هذه الفرصة كي اقدم تحياتي لسموكم ولأعرب
عن املي [كذا] هذه الخطوة ستعد اساساً متيناً للعلاقات الودية والتعاون بين بلادينا .

عبدالعزیز

وثيقة رقم (١٧)(٣٤-١٧٥)

القدس في ٦/٤/١٩٣٣ [م]

((مسودة))

المندوب السامي لشرق الأردن

القدس - ٦ نيسان سنة ١٩٣٣

دولة رئيس الوزراء المحترم

اتشرف ان ابليغ دولتكم بناء على انتهاء جناب وزير المستعمرات نهائي حكومة
جبللته لمصاحب السمو الامير عبد الله بمناسبة تكليف المفاوضات التي جرت
للاعترااف المتبادل بين حكومة شرق الأردن والحكومة المدعومة العربية بالنجاح
والصواب .

انني على تمام الثقة بان توطيد العلاقات الودية بين البلدين لما يعود
بجليل المنفعة لشرق الأردن .
واقبلوا فائق الاحترام

المخلص

المندوب السامي لشرق الأردن

طبق الاصل



وثيقة رقم (١٨) (١٦-١٧٥)

القدس في ٦/٤/١٩٣٣



الملك عبد الله الأول
HIS MAJESTY KING ABDOU AL-HUSSEIN
الملك عبد الله الأول

٦ نيسان سنة ١٩٣٣

صاحب السمو الامير عبد الله المعظم

أشرف ان اعلم سموكم بان جناب وزير المستعمرات
قد عهد الي تبليغ سموكم تنهائي حكومة جلالة له مناسبة
تكليل المفاوضات التي جرت للاعتراف المتبادل بين حكومة
شرقي الاردن والحكومة السعودية العربية بالنجاح والتوفيق .

وارغب في الوقت ذاته ان اعرب لسموكم عن تقديري
لما ابدتموه من الاستعداد لقبول المشورة التي اسديتها
اليكم حكومة جلالة بهذا الشأن وانني واثق ان هذه الخطوة
ستعود بفائدة دائمة لشرقي الاردن .

واقبلوا فائق الاحترام

المخلص

Arthur Wauchoppe

الملك عبد الله الأول

وثيقة رقم (١٩)(١٥-١٧٥)

١٩٣٣/٤/٦



HIGH COMMISSIONER FOR TRANS-JORDAN,
JERUSALEM.

REFERENCE NO. TC/52/32.

H.
6 April, 1933.

Your Highness,

I have the honour to inform Your Highness that the Secretary of State has requested me to convey to Your Highness the congratulations of His Majesty's Government on the successful conclusion of the negotiations for mutual recognition between the Governments of Trans-Jordan and Saudi Arabia.

I desire at the same time to express my appreciation of the readiness with which Your Highness has accepted the advice of His Majesty's Government in this matter and my conviction that the step now taken will prove of lasting benefit to Trans-Jordan.

I am
Your Highness' sincere friend

Arthur Wauchope

HIGH COMMISSIONER FOR
TRANS-JORDAN.

وثيقة رقم (٢٠)(١٨-١٧٥)

١٦/٤/١٩٣٣م]

بسم الله الرحمن الرحيم والصلاة والسلام على سيد المرسلين

نحن عبدالله بن الحسين امير شرق الاردن

بما اننا من اجل المذاكرة والبيت في بعض الامور التي هي قيد المفاوضة الآن او التي قد تنشأ اثناء المفاوضة بيننا وبين صاحب الجلالة الملك عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل السعود ملك المملكة العربية السعودية فيما يختص بالتحكيم وحسن الجوار وتسليم المجرمين، فقد رأينا من المناسب ان نفوض شخصا كفواً بصلاحيته تامة للقيام بالمفاوضات المذكورة بالنيابة عنا من اجل امارتنا في شرق الاردن، ولذلك ليكن معلوما لديكم اننا بالنظر الى ثقتنا الخاصة والوطيدة في حكمة واخلاص واجتهاد وزرائه اميننا ومحبننا توفيق بك ابو الهدى حامل وسامنا الاستقلال العلي الشأن من الدرجة الاولى السكرتير العام لحكومة شرق الاردن العلية، قد عيناه بموجب هذا الصك مندوبنا وقد خولناه الصلاحية التامة للمفاوضة والتسوية والبيت مع الوزير او الوزراء الذين يفوضون بمثل هذه الصلاحية من قبل صاحب الجلالة في اية معاهدة او اتفاق قد يؤدي الى الغرض المذكور اعلاه، وان يوقع عنا وباسمنا عن امارتنا في شرق الاردن، على كل ما اتفق عليه وبُت بهذه الصورة، وان يقوم بجميع المسائل الاخرى التي قد تتعلق بذلك، على ان يكون ذلك بصيغة كافية وبنفس القوة كما لو كنا قمنا به بنفسنا، فيما لو كنا حاضرين بالذات، ونتعهد ونوعد [كذا] ان ما يقوم به ويبت فيه مندوبنا ووكيلنا ومفوضنا المشار اليه عن امارتنا، سنوافق عليه ونقره ونقبل به باكمل صورة عرضة لتصديقنا واننا سوف لا نسمح لاي شخص ان يخالف ذلك كلياً او جزئياً بما لدينا من صلاحية .

وشهادة على ذلك قد وضعنا خاتمتنا على هذا الصك الذي قد وقعناه بيدنا

الملوكية الهاشمية .

صدر عن قصر رغدان العامر في مدينة عمان في هذا اليوم الحادي والعشرين من
شهر ذي الحجة سنة ١٣٥١ هجرية الموافق السادس عشر من شهر نيسان سنة
١٩٣٣ [م] .

وثيقة رقم (٢١) (١٩-١٧٥)

معاهدة

صدالة وحسن جوار

بين

شرق الاردن والمملكة العربية السعودية



حضرة صاحب السمو الامير عبدالله بن الحسين امير اماره شرق الاردن
من جهة

وحضرة صاحب الجلالة الملك عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل آل سعود ملك المملكة
العربية السعودية

من جهة اخرى

قررا عقد معاهدة صداة وحسن جوار بين بلاديهما وقد عشنا من اجل هذا الغرض
مفوضين عنهما وهما -

١ -

٢ -

اللذان بعد ان تبادلوا وثائق تفويضيهما فوجداها صحيحة وطبقة الاصول قد اتفقا على
ما يلي -

المادة الاولى

يسود بين اماره شرق الاردن والمملكة العربية السعودية مسلم وصدالة لا يمكن
الاخلاق بهما ويشهد الفريقان الساميان المتعاقدان بان يبذلان جهدهما للحفاظ على
هذا السلم وهذه الصداقة وان يحلا بروح السلم والصداقة جميع المنازعات والاختلافات
التي تنشأ بينهما .

المادة الثانية

يلجاء حاليا في سائر العلاقات السياسية والتمثيل القنصلي بين الفريقين الساميين
المتعاقدين الى حسن وساطة حكومة صاحب الجلالة البريطانية في المملكة المتحدة .

المادة الرابعة

عندما يبلغ السلطات المختصة المعنية في المادة الثامنة ان في اراضيها استعدادات يقوم بها شخص مسلح او اكثر بقصد ارتكاب افعال السلب او النهب او الغزو او غيرها من الاعمال غير القانونية الاخرى التي تماثلها في المنطقة المجاورة لحدود البلادين يجب ان تنذر تلك السلطات ~~البلدان~~ احدهما الاخرى .

فاذا اتضح ان الانذار المرسى الى السلطة المختصة قد لا يصل في وقت يمكثها من انذار الذين قد يتعرضون من جراء الهجوم فحجب علاوة على ذلك اعطاء الانذار الى اقرب موظفين او الى القائل المهددة .

المادة الخامسة

اذا بلغ احد الفريقين الساميين المتعاقدين وقوع عمل من الاعمال الواردة في المادة الرابعة اعلاه ضمن اراضي له ان يبلغ الفريق الاخر ليتخذ التدابير المتضمنة لارجاع جميع المسلوبات والمنهوبات حالا فيما اذا دخل المستدون بلاده ولمعاقبة المستدين اذا كانوا من رعاياه ولمنع المستدين بقدر الامكان من اجتياز الحدود اذا كانوا من با الحكومة الاخرى المخيرة او من رعاياه حكومة ليست فريقا في المعاهدة الحالية .

المادة السادسة

لقابل الفريقين التي تنتج عادة جهتي الحدود لاجل الرعي او المساهلة حرية الانتقال من مكان الى مكان في البلادين الا اذا وجدت احدي الحكومتين ضرورة لتحديد حرية الانتقال هذه لاجل مصلحة النظام العام او لاجل اسباب مقتضيات اقتصادية .

ليس في هذه المادة ما يؤثر على المحافظة على الحقوق المكتسبة المنصوص عليها في المادة الرابعة من معاهدة حدثة - ^{التي كانت مبرمة بين بلاديان ايرين والملك المتحدة} ~~معاهدة الحدود~~

المادة السابعة

لا يجوز لاحد الفريقين الساميين المتعاقدين ان يجبر رعاياه الفريق الاخر على الالتحاق بامية قوات عسكرية نظامية كانت او غير نظامية للمساعدة على تأديتهم اولا لاشتراك بامية حركات عسكرية .

المادة الثامنة

يعين الفريقان الساميان المتعاقدان مأمورين خاصين في المناطق المجاورة للحدود يكونون مسؤولين عن تنظيم التعاون العام وعن القيام بالتدابير المتضمنة لتأمين تطبيق احكام هذه المعاهدة وعلى الحكومتين ان تخبر احدهما الاخرى عن اسماء الاشخاص المعينين لاجل هذا الغرض .

ولهؤلاء المأمورين لقطعة المخيرة فيما بينهم لاجل التعاون ولحل المسائل التي تحدث من وقت الى آخر على الحدود وبين العشائر وعلمهم ان يتبادلوا المعلومات لوراها يقع من حوادث في جهة احدهم بما له علاقة بسلامة الامن في جهة الاخر .

المادة التاسعة

لأجل تسهيل تنفيذ أحكام هذه المعاهدة والمحافظة على حسن الصلات بوجه عام على الحدود المشتركة للأراضي التي يحكمها الفريقان السامبان المتعاقدان مجتمع المأمورون المسمون بمقتضى أحكام المادة الثامنة من هذه المعاهدة في كل ستة أشهر على الأقل وفي قرارات أكثر عند الاقتضاء لتسوية مسائل متعلقة تختص بإدارة مناطق الحدود والمشائر الضاربة فيها .

المادة العاشرة

في الأمور المتعلقة بالأختلافات بين أفراد العشائر الرحا يكون قرار المأمورين الذي يجب أن يدرج خطيا ويوقع عليه من قبل مأموري الفريقين حين الاتفاق ملزما ونافذا لسواء . أما الأمور التي لا يستطيع المأمورون التوصل للاتفاق عليها فتودع إلى حكومتي الفريقين السامبين المتعاقدين وتثبت باتفاق يتم بينهما وإذا لم يحصل هكذا اتفاق فتثبت بالتحكيم الذي يجب أن يجري بمقتضى البروتوكول الملحق بهذه المعاهدة وجميع القرارات المتخذة بنتيجة هكذا اتفاق أو تحكيم تنفذ من قبل السلطات المختصة للفريقين السامبين المتعاقدين خلال ثلاثة أشهر .

المادة الحادية عشر

يمهد كل من الفريقين السامبين المتعاقدين بأن يمنع مأموري المناطق التي يحكمها من اجتياز الحدود بين البلدين لأي سبب كان دون إذن الفريق الآخر مع استثناء اجتياز المأمورين والسعاة للحدود لأجل المحافظة على النوازل المنشود في هذه المعاهدة .

المادة الثانية عشر

مع مراعاة الأحكام الواردة في معاهدة حده وغيرها من المعاهدات المتعددة بين الفريقين فيها يتعلق بالعشائر وتنقلاتها يمتهد الفريقان السامبان المتعاقدان تصديدا متقابلا بأن يتخذوا التدابير المقترضة لمنع الأجانب المقيمين في بلاديهما أو القادمين منها أو رعايا الفريقين المتعاقدين من اجتياز حدود بلاد الفريق الآخر بقصد السياحة أو الاكتشاف أو الصيد أو أي قصد آخر دون الحصول على إذن سابق من السلطات المختصة للفريق المخمس ولا يكونان مسؤولين عن سلامة هؤلاء الأشخاص إذا كان دخولهم دون إذن

المادة الثالثة عشر

تلغي أحكام المعاهدة الحالية أحكام أية معاهدة سابقة بين الفريقين السامبين المتعاقدين في أي أمر تمارس فيه هذه المعاهدة مع أي معاهدة سابقة .

المادة الرابعة عشر

كل اختلاف قد يحصل بين الفريقين الساميين المتعاقدين فيما يتعلق بتفسير أو تنفيذ أحكام هذه المعاهدة أو أحكام غيرها من المعاهدات التي تتناول العلاقات بين الفريقين يجب حالته إلى التحكيم الذي جرى بهوجب البروتوكول الملحق بهذه المعاهدة .

- ٤ -

المادة الخامسة عشر

تبقى المعاهدة الحالية نافذة المفعول لمدة ثلاث سنوات وبمدد تكون عرضة للتجديد بناء على طلب أحد الفريقين بشرط أن يعطي إعلانا عن رغبته في إجراء التلخيص قبل ذلك بمدة شهرين

المادة السادسة عشر

حسرت هذه المعاهدة على تسخين باللغة العربية وتصبح نافذة المفعول من تاريخ تبادل تسخيرها المبرمتين من قبل الفريقين الساميين المتعاقدين .

وثيقة رقم (٢٢) (٥١-١٧٥)

١٧ آذار ١٩٣٣م

(مشروع (١٩٣٣/٢/١٧) بروتوكول تحكيم)

المادة الاولى

يجرى التحكيم بواسطة محكمين اثنين ينتخب واحد من قبل كل من الفريقين الساميين المتعاقدين برئاسة شخص ثالث يتفق الفريقان المذكوران على انتخابه من وقت إلى آخر

المادة الثانية

إذا رغب أحد الفريقين الساميين المتعاقدين في أن يحيل إلى التحكيم أية قضية من القضايا التي يجب حلها وفق أحكام هذا البروتوكول عليه أن يعلن رغبته حينئذ إلى الفريق الآخر مع بيان اسم محكمه وعلى الفريق الثاني أن يبين اسم محكمه أيضا على أن يتم الاجتماع خلال ستة أشهر من تاريخ إعلان رغبة الفريق الأول في إجراء التحكيم

المادة الثالثة

يجرى تعيين رئيس هيئة التحكيم بالاتفاق بين الفريقين في خلال المدة المذكورة في المادة الثانية من هذا البروتوكول

المادة الرابعة

على كل من الفريقين السامعين المتعاقدين ان يرسل الى الفريق الآخر والى رئيس هيئة التحكيم في خلال ثلاثة اشهر من استلام اعلان رغبة الفريق الاخر في اجراء التحكيم مذكرة يوضح فيها قضية والخجج التي تستند اليها ولل فريق المرسلة اليه المذكرة ان يجيب عليها بشرط ان يكون ذلك خلال الستة اشهر المتعاقبة عليها في المادة الثانية اعلاه

المادة الخامسة

يجتمع المحكمون في المحل الذي يتم الاتفاق عليه بين الحكومتين وعلى هيئة التحكيم ان تصدر قرارها خلال ثلاثة اشهر

المادة السادسة

تكون لجنة التحكيم حرة في اقرار خططها ويمتهد الفريقان السامعان المتعاقدان بان يقدموا للهيئة التحكيم جميع التسهيلات التي تطلبها للقيام بمهمتها

المادة السابعة

لكل من الفريقين السامعين المتعاقدين ان يعين شخصا او اكثر ليست نقطة نظره امام هيئة التحكيم في المسالة المختلف عليها

المادة الثامنة

يتعهد الفريقان الساميان المتعاقدان تعهدا قطعيا بقبول وتنفيذ القرار الذي يصدره المحكمون في المسألة المرفوعة اليهم وللحكّمين اذا اقتضى الامر ان يصدروا قرارهم بالاكثريّة

المادة التاسعة

تدفع كل من الحكومتين رواتب ونفقات المحكمين المعيينين من قبلها ونصف رواتب ونفقات الرئيس وكتبه الاسرار وغيرهم ممن يحتاج المحكمون الى مساعدتهم

المادة العاشرة

يصح هذا البروتوكول نافذ المفعول اعتبارا من تاريخ تبادل النسخة المبرمة من قبل الطرفين ويملي نافذ المفعول ببقاء معاهدة الصداقة وحسن الجوار المعقودة في هذا التاريخ بين الفريقين والى هكذا مدة اخرى كما يقتضي الامر للتمكن من التفتي اية قضايا متعلقة عند تاريخ انتهاء مدة المعاهدة المذكورة

وثيقة رقم (٢٣) (٤٧-١٧٥)

حضرة صاحب السمو أمير شرة الأردن

من جهة

وحضرة صاحب الجلالة ملك المملكة العربية السعودية

من جهة اخرى

رغبة منهما في عقد معاهدة تتعلق بتسليم المجرمين الثارين قد عينا مفوضين
عنهما وهما -

الذان بعد ان تبادلوا وثائق تفويضهما فوجداها صحيحة وطبق الاصول انقضا على
ما يلي -

المادة الاولى

تسلم الحكومة العربية السعودية حكومة شرة، الاردن الرعايا الاردنيين الذين
يرتكبون ضمن حدود شرة، الاردن اية جريمة من الجرائم المذكورة في المادة الثالثة
من هذه المعاهدة ويوجدون ضمن حدود المملكة العربية السعودية *

المادة الثانية

تسلم حكومة شرق الاردن الحكومة العربية السعودية رعايا المملكة العربية السعودية
الذين يرتكبون ضمن حدود المملكة العربية السعودية اية جريمة من الجرائم المذكورة
في المادة الثالثة من هذه المعاهدة ويوجدون ضمن حدود شرق الاردن *

المادة الثالثة

لا يسمح بتسليم المجرمين الساميين اما الجرائم التي يجب تسليم المجرمين من
اجلها (والتي لا تعتبر جرائم سياسية) فهي النهب والسرقة والسرقة بالاكراه والقتال
والجرح والغلز والتعدى بشدة سواء ارتكب الجريمة شخص واحد او جماعة من الاشخاص
وسواء اكان ذلك موجها ضد شخص واحد او جماعة من الاشخاص *

[اى تعد يقع ضد حضرة اى فرقة من الفريقين الساميين المتعاقدين او ضد اى فرد
من افراد اسرتهم لا يعتبر جريمة سياسية] بـ [جريمة سياسية]

لا يجوز تسليم اى مجرم يملئضى هذه المساعدة من اجل اية جريمة ارتكبت قبل تاريخ تنفيذها

لا يجوز محاكمة مجرم سُلِّمَ بملئى هذه المصادقة من اجل اية جريمة غير التي جرى نسلجه من اجلها ولا يجوز محاكمة اى مجرم من اجل اية جريمة اخرى ارتكها قبل تاريخ نسلجه ما لم يكن قد أعطى فرصة معقولة لمغادرة البلاد وتصر في الاستفادة من ذلك .

حوررت هذه المساعدة على تسخيرين باللغة العربية وتصبح نافذة المصالح اعتبارا من تاريخ تبادل تسخيرها المبرمتين من قبل الفريقين ويجرى التبادل في المكان الذي يتفق عليه بينهما وتبقى نافذة المصالح مدة ثلاث سنوات وتكون بعدد عرضة للتوقيع بناء على طلب احد الفريقين بشرط ان يعطي اعلانا عن ذلك لغته باجراء التوقيع قبل ذلك بمدة اشهر

المسوّدة الثانية الملّقة من معاهدة حسن الجوار

جلالة ملك الحجاز ونجد وملحقاتها فريش اول ١٠٠٠

ونظرا للرغبة الاكيدة بتمكين العلاقات الودية بين مملكة الخجاز ونجد وملحقاتها وبين
جلالة ملك العراق على اساس وطيد يؤمن المحافظة على الروابط الودية وحسن التفاهم
وصيانة مصالح البلدين على اساس الصداقة المتينة والمنفعة المتبادلة

ونظرا لكونه يمكن زيادة تأمين علاقات حسن الجوار بإضافة بعض التدابير التكميلية
اعترفا على عقد معاهدة الصداقة وحسن الجوار بين العراق ونجد وعينا مندوبيهما
المفوضين الذين بعد ان تبادلوا فحص وثائق اعتمادهما ووجداهما صحيحي الصيغة
والنص تم اتفاقهما على المواد التالية -

المادة

١ - (فيما يختص بالاعتراف او القبول)

٢ - قد تأسس بين مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها وبين مملكة العراق صلح دائم
لا يجب تكديره وسوف ينشأ بين البلدين علاقات لصلحية تمثيلية بمقتضى الاسس الدولية
المضططلع عليها

٣ - يعترف جلالة ملك الحجاز ونجد وملحقاتها بالجنسية العراقية لرعايا
عندما يكونوا في بلاد جلالته وكذلك يعترف بجنسية نجد والحجاز لرعايا
جلالة ملك الحجاز ونجد وحمايته للاشخاص الذين يتمتعون بحماية جلالته عندما يكونون
في العراق

٤ - يتعهد كل من الفريقين المتعاقدين ان يحافظ على العلاقات الحسنة مع الفريق الآخر
وان يبذل غاية جهده في منع جعل بلاده قاعدة للاعمال غير الشرعية او الاستعداد لهكذا
اعمال (بما في ذلك الممرق ومن الفارة) لاقلاق راحة بلاد الفريق الآخر وقد اتفق كل
من الفريقين ان مصته (يمتنع) الاشخاص الذين يقومون بهكذا اعمال او استعدادات عن
تجاوز حدود البلاد

٥ - يتعهد كل من الفريقين الساميين المتعاقدين بان يخبر احدهما الآخر باسرع ما يمكن
عن اية اخبار تتعلق به (فصله ١) بشأن اية اعمال كالمصارع اليها في المادة السابقة والتي
يشترك فيها شخص او اكثر بلية مواجهة حدود البلاد المتاخمة

٦ - يجوز لاحد الفريقين الساميين المتعاقدين اذا اتصل به خبر حدوث اغارة او سلب
او قطع طريق من بلاده ان يبلش الفريق الآخر لكي يتمكن هذا الاخير من اتخاذ الدارة

اللزامة للجوازات ~~الطاعين~~ متى عادوا الى بلادهم اذا كانوا من رعايا ذلك القرية، او لملتهم عن تجاوز (تخطي) الحدود اذا كانوا من رعايا الحكومة التي بلسنت الخبر

٧ - لاجل لوطند عرى علاقات حسن الجوار بين البلدين ورغبة في تأميم مبادلة الاخلا الاخبار بسرعة بشأن حركات المشائر او اعمال السلب والنهب التي قد تحدث من كل الجانبين ولتأمين اتمام احكام هذه المعاهدة كما ولمنع تكرار حدوث الوقائع التي حصلت في السابق بين الحكومتين - يصرح كل من الفريقين الساميين المتعاقدين بانهما سيمتثلان بين آونة واخرى موظفين يكونون بصفة حلقة اتصال (واسطة) للمراسلات وكسلطات للفصل في ~~اللازمات~~ (الاختلافات) البسيطة التي تقع في منطقة الحدود ويكون الحق لمثل هؤلاء الموظفين فقط المكاتبه مع بعضهما

٨ - يتعهد كل من الفريقين الساميين المتعلقين بان يمتن الموظفين التابعين لهما من تجاوز الحدود والاختلاط مع المشائر او شيوخ العشائر الخاضعة للقرية، الاخر سواء اكان ذلك مشيا على الاقدام او ركوبا او في سيارات او طهارات - ولا تكون حكومة البلاد التي يدخل اراضيها هكذا اشخاص مسؤولة عن سلامتهم اذا كان دخولهم بخير اذن من تلك الحكومة

٩ - يتعهد كل من الفريقين الساميين المتعاقدين ان يجرى التدابير اللازمة لمنع رعاياه او اى اشخاص من جنسيات اخرى من المقيمين في بلاده من تخطي الحدود بقصد السفر والسياحة او الاستكشاف والتفتيش او الصيد والقتل ولا ي مقصد آخر بدون الحصول على اذن سابق من السلطات ذات الاختصاص في البلدين ولا تكون الحكومة التي يدخل الى بلادها مسؤولة عن سلامة الاشخاص اذا كان دخولهم بدون اذنها ومن المفهوم ان شروط (احكام) معاهدة بحره او ما يماثلها من المعاهدات - تبقى معمول بها فيما يختص بتفلات المشائر

١٠ - تنفذ شروط هذه المعاهدة عند تبادل المصادقة عليها وتستمر نافذة المفعول لحيتهما مشعر احد الفريقين الفريق الاخر عن رغبته في ابطالها قبل ذلك بستة اشهر

١١ - قد كتبت هذه المعاهدة باللغة العربية على نسختين ١

وثيقة رقم (٢٥) (٦٩-١٧٥)



لقد فوطنا عطوفة الشيخ فؤاد باشا الخطيب المستشار الخاص
لحضرة صاحب السمو الملكي الأمير المعظم أيده الله بتبادل وثائق
إبرام معاهدة الصداقة وحسن الجوار المعقودة بين سموه العالي
وحضرة صاحب الجلالة ملك المملكة العربية السعودية في مدينة
القدس الشريف في اليوم الخامس من شهر ربيع الثاني في السنة الثامنة
والخمسين بعد الألف والثلاثمائة هجرية الموافق لليوم السابع والعشرين
من شهر تموز في السنة الثالثة والثلاثين بعد الألف والتسماية ميلادية
مع المندوب الذي ستمينه الحكومة العربية السعودية لهذا الغرض
واقارار بذلك وقعنا على هذا التفويض وختمناه بخاتم رئاسة الوزراء .

كتب في عمان في اليوم السابع والعشرين من شهر
شعبان سنة ١٣٥٢ الموافق ١ كانون الأول سنة ١٩٣٣

رئيس وزراء
حكومة شرق الأردن



- 2 -

Your Highness has throughout afforded in the negotiations.

I am,

Your Highness' sincere
friend,


HIGH COMMISSIONER
FOR TRANS-JORDAN.



وثيقة رقم (٢٧) (١٧٧-٦٩)

HIGH COMMISSIONER FOR TRANS-JORDAN,
JERUSALEM.

TC/52/32.

July, 1933.

Your Highness,

I have the honour to inform Your Highness that I have received a telegram from the Secretary of State saying that His Majesty's Government are grateful to learn that a Treaty of Friendship has been signed between Your Highness and His Majesty the King of Sa'udi Arabia. The Secretary of State has requested me to offer to Your Highness the congratulations of His Majesty's Government on this happy issue of the negotiations which were initiated earlier in the year at Jeddah. They are confident that the friendly relations thus established will result in lasting benefit both to Trans-Jordan and to Sa'udi Arabia.

I had the pleasure of expressing personally to Your Highness yesterday on the occasion of the visit to Amman of the delegates to the Treaty Conferences my own congratulations and my appreciation of the assistance which

His Highness
The Amir Abdullah,
Amir of Trans-Jordan,
Amman.

Your/

وثيقة رقم (٢٧)(٣٩-١٧٥)



HIGH COMMISSIONER FOR TRANS-JORDAN,
JERUSALEM.

س٣٢/٥٢

تعوز سنة ١٩٣٣

صاحب السمو الامير عبدالله المعظم
عمان .

يا صاحب السمو

لى الشرف ان اعلم سموكم باننى قد تلقيت برقية من
وزير المستعمرات يعلمنى فيها بان حكومة جلالتك علمت
بمزيد الاغتباط بالتوقيع على معاهدة الصداقة المعقودة بين
سموكم وجلالة ملك المملكة السعودية العربية ، وقد رغب
الى وزير المستعمرات ان ارفع الى سموكم بالذيادة عن
حكومة جلالتك التهانى القلبية لنجاح هذه المفاوضات التى
اخذت منذ مدة فى جدة وهى واقعة بان العلاقات الودية
التي وضعت الان اركانها بهذه المعاهدة ستعود بالمنفعة
الدائمة على شرق الاردن والمملكة السعودية العربية ،

وقد كان من حظى اننى اعربت البارحة لسموكم بالذات
اثداء زيارته اعضاء مؤتمر المعاهدة لعمان عن تهانى وتقديرى
للمساعدة التى ابدىتموها سموكم طيلة هذه المفاوضات ،

وتفضلوا يا صاحب السمو بقبول فائق الاحترام .

صديق سموكم المخلص

Arthur Waugh
المندوب السامي لشرق الاردن

شهادة تبادل نسختي معاهدة الصداقة

الأردنية - السعودية

قد اجتمع الموقعان على هذه الشهادة لأجل تبادل نسختي
إبرام معاهدة الصداقة المفقودة بين حضرة صاحب السمو الملكي
أمير شرق الأردن المعظم وبين حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة
المريية السعودية التي وقع عليها في مدينة القدس الشريف
في اليوم الخامس من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٥٢ هجرية الموافق
٢٧ تموز سنة ١٩٣٣ ميلادية .

وبعد الاطلاع على النسختين المذكورتين والمقابلة بينهما
جرى تبادلها في هذا اليوم طبقاً للأصول المرفوعة وأشعاراً بذلك
نظماً هذه الشهادة ووقعها عليها في القاهرة في اليوم الخامس من
شهر رمضان المبارك سنة ١٣٥٢ هجرية الموافق لليوم الحادي والعشرين
من شهر كانون الأول سنة ١٩٣٣ ميلادية .

مندوب الحكومة المريية السعودية مندوب حكومة شرق الأردن

وثيقة رقم (٢٨) (٤٠-١٧٥)

المكتب العام
رئاسة الديوان
بجدة

حضرة صاحب الفخامة السيد ارثر ويكوب الاحم

عزيزي صاحب الفخامة :

تلقيت كتابكم الكريم الذي انبأ بموطني فيه بأن فخامة
وزير المستعمرات ابرق لكم لأبلاغاً بالنيابة عن حكومة صاحب الجلالة
البريطانية النهائي القلبية لنجاح المفاوضات بيننا وبين جلالة ملك
المملكة السعودية والتي اقبل ذلك بالشكر الجزل ، واصرح لفخامتكم
كما جهزت بذلك على مائدة القدا ، التي طمعت لفخامتكم واحفظها
مؤتمر المعاهدة بأني اعتقد تمام الاعتقاد بأن الحكومة البريطانية
الجاهلة تسعى لتغيير الطرفين وانها لجديرة بكل ثناء على مساهمتها
المهيرة والتي لا انسى مساهم لفخامتكم الشخصية في هذا السبيل
وربما لدار الاعتقاد هذا ، ولي ملأ الثقة ان يدأب كل منا بحسن
التفريق بين المتعاقدين بكل صدق واخلاص للحفاظ على تلك الصداقة
لجني الفوائد الثمينة منها لخدمة الملكتين العربيتين الشقيقتين
وتأملوا يا صاحب الفخامة بتقبل خالص تحياتي لشخصكم
المميز واحترامي الفائق

عديق لفخامتكم المخلص

عنان في ٢ أغسطس سنة ١٩٣٣

{ عبد الله }

وثيقة رقم (٢٩)(٤١-١٧٥)

(برقية)

المغربي/مصر في ١٩٣٣/١٢/٢١

سمو الامير المعظم - عمان

..... الساعة تم تبادل المعاهدة المبرمة بفندق الكونتيننتال

عبدكم

فؤاد

وثيقة رقم (٣٠) (٤٢-١٧٥)

عمان في ٣ آب ١٩٣٣ م

المملكة العربية السعودية
رئاسة الديوان
بجدة

دولة المملكة البريطانية العظمى

٧٢٧

انشرنا ان اهدك لدولتكم بالكتاب المرسل من سمو الامير المعظم للامانة
المندوب السامي لشرق الاردن جوابا على كتاب اخامته رقم ٢٢ تاريخ
تموز سنة ١٩٣٢ لكي تفكرموا دولتكم بارساله بعد التفضل بتزيمته
التي الانكلوزية في ديوانكم المؤقت ،
وتفضلوا بتحويل لائق الاجال والاحترام .

رئيس الديوان العالي

هان في ٣ / ٨ / ١٩٣٣

وثيقة رقم (٣١)(٣٢-١٧٥)

(برقية)

القصر ٥/١١

سمو الامير عبدالله - عمان

نشكر للاح امتنانه ونحن لم نقم الا ببعض الواجب حفظ الله الأخ وإبقاه .

عبدالعزیز

وثيقة رقم (٣٢)(٣٨-١٧٥)

١٩٣٣/٨/٧

دولة وكيل المعتمد البريطاني الافخم

رئيس الوزراء
محمد رشيد

٥٠١٠ / ٤٦ - ١ - ٧

تذكرون دولتكم انه لم يبت اثنا المفاوضات الأردنية - السعودية
في امر تبادل نسخ المعاهدة المبرمة لذلك اقترح مخابرة الحكومة
السعودية لقبول احد الاشكال الثلاثة التالية :

- ١ : ان ترسل مفوضا الى عمان حاملا النسخة المبرمة من جلالة ملك
المملكة العربية السعودية لتسليمها الى حكومة شرق الاردن
واستلام النسخة المبرمة من قبل سمو الامير المعظم والتوقيع
على شهادة التبادل .
 - ٢ : ايضاً مندوب لهذه الغاية الى مصر ليتفق مع مندوب ترسله
حكومة شرق الاردن الى هناك لتبادل النسخ والتوقيع على الشهادة .
 - ٣ : ان يقوم قنصل المملكة العربية السعودية في دمشق بهذا
العمل حيث يأتى الى عمان .
- ارجو ان اوافي بها تقبله الحكومة المشار اليها للاتفاق بعد ذلك
على تاريخ العقابلة .

لشرف بان اكون صديقاً ولتكم المخلص ،

وكيل رئيس الوزراء

١٩٣٣/٨/٧

محمد رشيد

۲۱ آب ۱۹۳۳ م

مکسوم

عَنْ سَائِلٍ عَنِ امْرِئٍ

عطوفة رئيس لد يوان الأميرى الافخم

08.3/24-1-11

(١) - معاهدة الصداقة وحسن الجوار الموقعة بين مندوبي أمارة شرق

الأردن والمملكة العربية السعودية ،

(۲) - برتو كول التحكيم :

(٣) - الملحق المشار إليه في المادة السابعة من معاهدة الصداقة

وحسن الجوار

(٤) - المراسلات التي دارت بين المندوبين المشا واليهما حول جنسية

العشائر وتنظيم التعاون العام في المناطق المجاورة للحدود وحول

المطالب الناشئة عن غزوات او اعمال اخرى مماثلة لها وبمسلم

عدد وها خمسة كتب ،

أرجوان ترفعوا هذه الأظفارة لأعتاب سيدى ومولاي صاحب السمور

الملك الأمير المعظم وتعرضوا على مسامحة الكريمة ان تأخير رفع هذه

الأضبارة حتى الآن نشأ عن انتظار وصول جواب مندوب المملكة العربية

السعودية فيما يتعلق بالمطالب الناشئة عن الغزوات .

واقبلوا فاشق احسرامى !

في ١ جمادى الأولى ١٤٥٢ الموافق ٢١ آب ١٩٣٣
وكيل رغبه الموزر

12/10/19

وثيقة رقم (٣٤) (٤٣-٢٠)

اعلان

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي جعلنا
رعاياه في دار السلام
والمعزة

ابرام مساهدة الصداقة المعقودة
بين صاحب السمو الملكي أمير
شرق الاردن وبين صاحب
الجلالة ملك المملكة
العربية السعودية

يعلن ان مساهدة الصداقة وحسن الجوارح المعقودة بين
صاحب السمو الملكي أمير شرق الاردن وبين صاحب الجلالة
ملك المملكة العربية السعودية والمنشورة فيما يلي قد تمت معاملة
ابرامها نهائيا وان مفوضا مارة شرق الاردن والمملكة العربية
السعودية تبادلوا وثائق الابرام في القاهرة بتاريخ ١٠ ١٩٣٣/٢/٢١

رئيس الوزراء

١٩٣٣/١٢/٢١



نسخة من نسخة في يد السيد

رئيسه ٤١٥ ح ١٢١٩

مخط

وثيقة رقم (٣٥)(١٧٥-٤٠)

عمان في ١٩٣٣/٨/٢

CONFIDENTIAL.

مكتوم

١٥/مكت

95/Sec.

12th. December,

3.

The Chief Minister,
Trans-Jordan Government,
Amman.

Your Excellency,

I have the honour to
inform Your Excellency that it is
proposed with His Highness's consent
to exchange ratifications of the
Treaty of Friendship and Bon
Voisinage between Trans-Jordan
and Saudi Arabia at Cairo on
neutral ground on the 21st.
December, 1933.

2. It is also proposed
in accordance with the decision
taken at Jerusalem during July
of this year to publish the text
of the Treaty the day after the exchange
of the instruments of ratification.

فخامة رئيس وزراء
حكومة شرة الاردن المعظم
عمان

بأصاحب الفخامة

لي الشرف بانها فخامتكم
انه يقترح مع موافقة سمو الامير
المعظم تبادل ابرام معاهدة
الصداقة وحسن الجوار بين
شرة الاردن والمملكة العربية
السعودية في القاهرة «في
ارض محايدة» بتاريخ ٢١
كانون الاول ١٩٣٣

٢ - كذلك يقترح بمقتضى القرار
المتخذ في القدس في غضون
شهر تموز هذه السنة ان
تنشر صحيفة المعاهدة في
اليوم التالي لمبادلة وثائق
الابرام

His highness informs me that he has no objection to this being done and to copies of the Treaty being issued to the Egyptian Press.

-2-

3. I assume that Your Excellency will cause the necessary instrument of ratification to be prepared and issued to His Highness's representative who is, I understand, to be Sheikh Fuad Pasha el Khatib, and direct that arrangements should be made for the publication of the Treaty in the Official Gazette of the Trans-Jordan Government on the 22nd of December, 1933.

قد اخبرني سمو الامير
المعظم بانه لا مانع لدى سموه
من اجراء ذلك ومن اعطاء
صور المعاهدة الى الجرائد
المصرية

- ٢ -

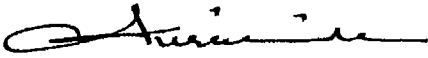
٣ - اعتقد بان فخامتكم ستوعزون
باعداد وثيقة الابرار اللازمة
واصدارها الى ممثل سمو
الامير المعظم الذي فهمت
انه سيكون الشيخ فواد.
باشا الخطيب - وان تأمروا
باجراء ترتيب امر نشر
المعاهدة في جريدة شرة
الأردن الرسمية يوم ٢٢/١٢/٣٣

4. I am arranging for
the name of His Highness's
representative to be communicated
to the Saudi representative
in Cairo, who will represent his
King, through the British Residency
at Cairo and I am also requesting
the British Residency to arrange the necessary
place and hour of meeting.

٤ - اني ساع بترتيب امر
ابلاغ الممثل السعودى
الذى سيمثل ملكه اسم
ممثل سمو الامير المعظم
وذلك بواسطة دار المندوب
السامى البريطانى في القاهرة
وكذلك ساطلب الى الدائرة
المذكورة كي ترتب امر
المكان اللازم وميعاد
وساعة الاجتماع

I have the honour to be,
Your Excellency's sincere friend,

لي الشرف بان اكون
صديقاً فخامتكم المخلص


BRITISH RESIDENT.

المستند البريطانى
١٩٣٣/١٢/١٢

وثيقة رقم (٣٦) (٤٠-٢٠)

Tele. Address : BRITREP AMMAN

OFFICE OF THE BRITISH RESIDENT
TRANS-JORDAN

REF. No. 95/Sec.

Amman 31st May, 1941

His Highness,

The Amir Abdullah, G.B.E., K.C.M.G.

Amman.

Your Highness,

I have the honour to inform Your Highness that a telegram has been received from the British Minister at Jedda saying that the Acting Minister for Foreign Affairs of the Saudi Government had requested that the thanks of the King may be conveyed to Your Highness for Your Highness's statement confirming the Treaty of Friendship between the two countries.

I have the honour to be,
Your Highness's sincere friend,

BRITISH RESIDENT.

حضرة صاحب السمو

الأمير عبد الله الملك

يا صاحب السمو

لي الشرف بانباء
سوءكم بانك وصلت برقية من
الوزير البريطاني المتوخى
بجدة آتيا ان وكيل
وزارة الخارجية في الحكومة
السعودية قد طلب اليه
كي يبلّغ سموكم تشكرات
الملك على بيان سوءكم
الذي يؤيد مساعدة
الصداقة بين البلدين

لي الشرف بان اكون
صديقاً ناصحاً لكم المتخلص

المستبد البريطاني
١٩٤١/٥/٣١

وثيقة رقم (٣٧) (٤٠-١٧٥)



عطوفة رئيس الديوان الأميري الانخم

١٦١-٢٦/١

الموضوع - معاهدة الصداقة وحسن الجوار
بين إمارة شرق الاردن
والملكة العربية السورية

أرجو ان تعرضوا على مساهم سيدي ومولاي صاحب السمو الملكي
أمير البلاد المعظم ان النسخة الأصلية لمعاهدة الصداقة وحسن الجوار
بين إمارة شرق الاردن والملكة العربية السورية المبرمة بتوقيع
جلالة الملك عبدالمز آل السعود والتي تسلمها في القاهرة بمسوم
٢١ كانون الأول سنة ١٩٣٣ مندوب حكومة صاحب السمو الملكي مولاي
الأمير المعظم مقابل النسخة المبرمة من لدن سموه العالي قد وصلت الى
ديوان الرئاسة وحفظت فيه بناءً على الأرادة لمطاعة .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،

رئيس الوزراء

في ٢٠ رمضان ١٣٥٢ و ٦ كانون الثاني ١٩٣٤

وثيقة رقم (٣٨) (٤٢-١٧٥)

مكتوم

قائد الجيش العربي

الإدارة العامة للجيش العربي
رئاسة الأركان
مكة المكرمة

رو-٢٦/١ - ٩٦٤

الموضوع - معاهدة تحسين الجوار المعقودة
بين شرق الأردن والمملكة العربية
السعودية

أشير الى المادة السابعة من معاهدة الصداقة وحسن الجوار
المعقودة بين شرق الاردن والمملكة العربية السعودية التي تنص على انه
بعد مضي سنة واحدة من تاريخ تنفيذ المعاهدة يجوز للمأمورين
المخصصين على الحدود ان يقدموا في اي وقت الى الفريقين الساميين
المتعاقدين أية اقتراحات حول تعديل القواعد المبينة في الجدول
الملحق بالمعاهدة وأرجو ان تعلموني ما اذا كانت لديكم اولسدى
قائد منطقة البادية أية اقتراحات من هذا القبيل ترغبون بالنظر فيها

رئيس الوزراء



١٩٣٦/٢/٢

وثيقة رقم (٣٩) (٤٣-١٧٥)

لما لا يشترط الأمر
قيادة الجيش العربي

فخامة رئيس الوزراء . الاختم

عمان

الرقم ٢٨٥١ / ٢٢ / ٢١

التاريخ ٢٧ / ٢ / ١٩٣٦ الموضوع

- اشارة لكتاب فخامتكم رقم رو - ١ / ٢٦ /
٩٦٤ وتاريخ ٢ / ٢ / ١٩٣٦ .
ليس لدى اقتراحات لبدء ها مولاى .

الفريق

قائد الجيش العربي

رئاسة الوزراء	١
الرقم	١٩٤
التاريخ	٢٧ / ٢ / ١٩٣٦

وثيقة رقم (٤٠) (٤٤-١٧٥)



دولاً لمعتد البريطاني الافخم

الموضوع — معاهدة حسن الجوار
العقودة بين شرق
الأردن والمملكة العربية

رو-٢٦/١ - ١٨٥٦

لي الشرف بان اشير الى كتابكم رقم ٩٥ / مكتوم تاريخ
١٩٣٦/١/٣٠ وبان اعلم دولتكم ان ليس لدى قائد الجيش العربي
اوقائد دورية البادية ملحوظات من هذا القبيل
لي الشرف بان اكون صديق دولتكم المخلص

رئيس الوزراء


١٩٣٦/٢/٢٩

وثيقة رقم (٤١)(٤٥-١٧٥)

للجريدة الرسمية



بما انه لوحظ مؤخرًا ان المذكرات الرسمية المتبادلة بين
مندوب حكومة شرق الاردن ومندوب المملكة العربية السعودية في شهر
تموز سنة ١٩٣٣ اثناء عقد معاهدة الصداقة وحسن الجوار بين الحكومتين
المشار اليهما والمنشورة في العدد ٤١٥ من الجريدة الرسمية لم تنشر في
الجريدة الرسمية مع المعاهدة في ذلك الحين فان المذكرات الرسمية
المبحوث عنها تنشر اليوم كما يلي :

رئيس الوزراء

١٩٣٧/١/١٨

نسخة من المذكرات
صدرت في ١٩٣٧
مدير المكتب
حفظ

وثيقة رقم (٤٢) (١٧٥-٤٥)

تصحيح خطأ مطبعي



درج في الكشف المبين اسماء افراد بني عطيه (عربان الشمال)
الملحق بالذكريات الرسمية التي تبودلت بين مندوبي حكومتي
شرق الاردن والمملكة العربية السعودية والنشور في الصحائف
٦٦-٦٨ من العدد ٥٤٩ من الجريدة الرسمية (تحت رقم ١١٤)
اسم (حمد بن سليمان التجره) خطأ والصواب (محمد بن سلمان التجره)

٢٧-٢-١٩٣٧

بسم الله الرحمن الرحيم
في شهر ربيع الثاني سنة ١٣٥٧ هـ
بمكة

محمد

الباب الرابع

العلاقات الاردنية السعودية

الاتفاقيات والمعاهدات

١٣٤٤ هـ - ١٣٧١ هـ

١٩٢٥ م - ١٩٥١ م

وثيقة رقم (١) (١١-١)

معاهدة حدة (١)

حدود شرقي الأردن الشرقية

نظراً للعلاقات الأردنية الودية السائدة بين الحكومة البريطانية السامية من جهة وسلطنة نجد وملحقاتها من جهة أخرى، ونظراً لرغبتهما في تعيين الحدود بين نجد وشرقي الأردن وتسوية بعض المسائل بذلك، اختارت الحكومة البريطانية السامية سير جلبرت كلايتون .كي بي.أي.سي.بي.سي.ام.جي. وعينته مندوباً مفوضاً عنها لعقد اتفاقية بهذا الشأن مع السلطان عبدالعزيز بن عبدالرحمن آل فيصل آل سعود بالنيابة عن نجد .

وبناء عليه قد اتفق السلطان عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل آل سعود وسيرجلبرت كلايتون وتعهدا على المواد الآتية :

((المادة الاولى))

يبتدئ الحد بين نجد وشرقي الأردن في الجهة الشمالية الشرقية من نقطة تقاطع دائرة الطول ٣٩ (شرقي) ودائرة العرض ٣٢ "شمالي" حيث تنتهي الحدود بين العراق ونجد، ويمتد على خط مستقيم إلى نقطة تقاطع دائرة الطول ٣٧ "شرقي" بدائرة العرض ٣٠-٣١ "شمالي" فيتبع دائرة الطول ٣٧ "شرقي" إلى نقطة تقاطعها بدائرة العرض ٢٥-٣١ "شمالي" ثم يمتد من هذه النقطة على خط مستقيم إلى نقطة تقاطع دائرة الطول ٣٨ (شرقي) بدائرة العرض ٣٠ "شمالي" تاركا ما برز من اطراف وادي سرحان لنجد. ثم يتبع دائرة الطول ٣٨ "شرقي" إلى نقطة تقاطعها بدائرة العرض ٣٥ و٣٩ (شمالي) اما الخريطة التي يرجع إليها في هذه الاتفاقية فهي الخريطة المعروفة بالدولية آسيا مقياس واحد على مليون .

((المادة الثانية))

تتعهد حكومة نجد بان لا تقيم أي حصن في كاف، ولا تستعملها والمنطقة في جوارها كنقطة عسكرية. أما إذا رأت حاجة في حين من الاحيان لاتخاذ تدابير استثنائية بجوار الحدود للمحافظة على الامن أو لاي غرض اخر يستوجب حشد القوات العسكرية المسلحة، فتتعهد بان تخبر حكومة صاحب الجلالة البريطانية بذلك في اقرب وقت . وعلاوة على ذلك تتعهد بان تمنع قواتها من التعدي على اراضي شرقي الأردن بكل ما لديها من الوسائل.

((المادة الثالثة))

منعاً لسوء التفاهم الذي قد يحصل في الحوادث التي تقع بقرب الحدود، وتوثيقاً لعرى الثقة المتبادلة بين الطرفين، والتعاون الكلي بين حكومة صاحب الجلالة البريطانية وحكومة نجد، يتفق الفريقان على القيام بمخابرات متواصلة بين المعتمد البريطاني في شرقي الأردن أو مندوبه وبين حاكم وادي سرحان .

((المادة الرابعة))

تتعهد حكومة نجد بصيانة جميع الحقوق التي تتمتع بها في وادي سرحان القبائل غير التابعة لنجد سواء كانت حقوق الرعي أو السكن أو الملكية أو ما يشبه ذلك من الحقوق الثابتة بشرط ان تخضع تلك القبائل ما دامت نازلة ضمن حدود نجد للقوانين الداخلية التي لا تمس هذه الحقوق وتعامل حكومة شرقي الأردن نفس المعاملة رعايا نجد المتمتعين بحقوق ثابتة في شرق الأردن شبيهة بالحقوق المذكورة .

((المادة الخامسة))

تعترف كل من نجد وشرقي الأردن ان الغزو من قبل قبائل العشائر القاطنة في اراضيها على اراضي الحكومة الاخرى اعتداء يستلزم عقاب مرتكبيه عقاباً صارماً من قبل الحكومة الثابت لها وان رئيس العشيرة المعتدية يعد مسؤولاً .

((المادة السادسة))

أ- تؤلف محكمة خاصة بالاتفاق بين حكومتي نجد وشرقي الأردن تلتئم من حين لآخر للنظر في تفاصيل أي تعدي من وراء الحدود ولاحصاء الاضرار والخسائر وتعيين المسؤولية .

ويكون تأليف هذه المحكمة من عدد متساو بين ممثلي حكومتي نجد وشرقي الأردن وتعهد رئاستها إلى شخص آخر من غير الممثلين المذكورين تتفق على اختياره الحكومتان وتكون قرارات هذه المحكمة قطعية نافذة.

a- بعد تعيين المسؤولية وتحقيق الاضرار والخسائر الناشئة عن الغزو واصدار المحكمة قرارها بذلك، تقوم الحكومة التابع لها المحكوم عليه بتنفيذ القرار المذكور وفقا لعادات العشائر وبمعاقبة المحكوم عليه كما جاء في المادة الخامسة من هذه الاتفاقية .

((المادة السابعة))

لا يجوز لعشائر احدى الحكومتين اجتياز حدود الحكومة الاخرى الا بعد الحصول على رخصة من حكومتهم وبعد موافقة الحكومة الاخرى مع العلم انه لا يحق لاحدى الحكومتين ان تمنع عن اعطاء الرخصة أو الموافقة إذا كان السبب في انتقال العشيرة لداعي المرعى عملا بمبدأ حرية الرعي .

((المادة الثامنة))

تتعهد حكومتا نجد وشرقي الأردن بأن تقفا بكل ما لديهما من الوسائل غير الطرد واستعمال القوة في سبيل الانتقال كل عشيرة أو فخذ من احد القطرين إلى الآخر الا إذا جرى هذا الانتقال بمعرفة حكومتهم ورضاها . وتعهد الحكومتان بأن تمتنع عن تقديم الهدايا ايا كان نوعها للمتجئين من البلاد التابعة للحكومة الاخرى. وبأن تنتظر بعين السخط الى كل شخص من رعاياهما يسعى لاستجلاب العشائر التابعين للحكومة الاخرى أو تشجيعهم على الانتقال من بلادهم إلى البلاد الاخرى .

((المادة التاسعة))

ليس لحكومتى نجد وشرقي الأردن ان تتخابر مع رؤساء وشيوخ عشائر الحكومة الاخرى في الامور الرسمية أو السياسية .

((المادة العاشرة))

لا يجوز لقوات نجد وشرقي الأردن ان تتجاوز حدود بعضها البعض بقصد تعقب المجرمين الا برضى الحكومتين .

((المادة الحادية عشر))

لايجوز لشيوخ العشائر الذين لهم صفة رسمية أو لهم رايات تدل على انهم قواد لقوات مسلحة ان يظهروا راياتهم في اراضي الحكومة الاخرى .

((المادة الثانية عشر))

على كل من حكومتى نجد وشرقي الأردن ان تمنح حرية المرور لجميع المسافرين والحجاج بشرط ان يخضع هؤلاء للقوانين الخاصة بالسفر والحج المرعية في نجد وشرقي الأردن وعلى كل من هاتين الحكومتين ان تخبر الحكومة الاخرى اي قانون قد تسنه في هذا الخصوص.

((المادة الثالثة عشر))

تتعهد حكومة صاحب الجلالة البريطانية بأن تضمن حرية المرور في كل حين للتجار من رعايا نجد لقضاء اتجارهم بين نجد وسوريا ذهاباً وإياباً وان تحصل على الاعفاء من الضرائب الكمركية وغيرها لجميع الاموال المارة التي تجتاز منطقة الانتداب في مرورها من نجد إلى سورية أو من سوريا إلى نجد على ان يخضع التجار وقوافلهم لما قد يلزم من التفتيش الكمركي وان يكونوا حاملين وثيقة من

((المادة السادسة عشر))

تعرف هذه الاتفاقية باتفاقية حدة

وقعت هذه الاتفاقية في حدة في الخامس عشر من شهر ربيع الثاني سنة

١٣٤٤[هـ] الموافق ٢ نوفمبر سنة ١٩٢٥[م] .

التوقيع الخاتم والتوقيع

جلبرت كلايتون عبدالعزيز

حكومتهم تشهد انهم تجار مشروعون بشرط ان تتبع القوافل التجارية ذات الاموال المحملة طرفاً معروفة سيتفق عليها فيما بعد للدخول في منطقة الانتداب والخروج منها مع العلم ان هذه القيود لا تسري على القوافل التجارية التي تقتصر تجارتها على الابل والحيوانات ولا على العشائر التي تنتقل بمقتضى المواد السابقة من هذه الاتفاقية.

وتتعهد حكومة صاحب الجلالة البريطانية بأن تحصل على غير ذلك من التسهيلات الممكنة من رعايا نجد المارين بمنطقة انتدابها .

((المادة الرابعة عشر))

تبقى هذه الاتفاقية نافذة ما دامت حكومة صاحب الجلالة البريطانية مكلفة

بالانتداب على شرقي الأردن .

((المادة الخامسة عشر))

قد دونت هذه الاتفاقية باللغة الانكليزية واللغة العربية ووقع كلا الطرفين

المتعاقدين نسختين من النص العربي ونسختين من النص الانكليزي ويكون للنص

قيمة رسمية واحدة ولكن إذا وقع اختلاف بين النصين في تفسير مادة من مواد هذه

الاتفاقية فيرجع إلى النص الانكليزي .

وثيقة رقم (٢) (١١-٢)

بلاغ رسمي

(١)

على اثر تبادل الاعتراف الرسمي بين حضرة صاحب السمو الملكي امير البلاد المعظم وبين حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة العربية السعودية تم الاتفاق على الشروع في المفاوضات لعقد معاهدة صداقة وحسن جوار ومعاهدة تسليم المجرمين وبروتوكول تحكيم بين البلدين، وقد مثل اماره شرق الاردن في المفاوضات مندوبها سعادة السكرتير العام لحكومة شرق الاردن توفيق بك ابوالهدى يرافقه الزعيم كلوب بك كخبير وبمقتضى الترتيب المتفق عليه مثلت الحكومة البريطانية من قبل سعادة السراندور ريان الوزير المفوض للحكومة المشار اليها في جدة وسعادة الكولونيل كوكس المعتمد البريطاني في عمان وقد دارت المفاوضات بين المشار اليهم وبين سعادة مندوب المملكة العربية السعودية في جو مشبع بروح الود والصداقة وتم الاتفاق مبدئيا على عقد معاهدة تسليم المجرمين لصعوبة التوفيق بين وجهات النظر في هذا الشأن وبناء على الاتفاق الواقع فقد اجلت المفاوضات الان على ان تعقد دورتها الثانية في القدس في وقت قريب .

رئيس الوزراء

١٩٣٣-٥-٦

عبدالله سراج

وثيقة رقم (٣) (١١-٣)

اعلان^(١)

ابرام معاهدة الصداقة المعقودة بين صاحب السمو الملكي

امير شرق الاردن وبين صاحب الجلالة ملك

المملكة العربية السعودية

يُعلن ان معاهدة الصداقة وحسن الجوار والمعقودة بين صاحب السمو امير
شرق الاردن وبين صاحب الجلالة ملك المملكة العربية السعودية والمنشورة فيما يلي
قد تمت معاملة ابرامها نهائيا وان مفوضي اماره شرق الاردن والمملكة العربية
السعودية، تبادلوا وثائق الابرار في القاهرة بتاريخ ٢١-١٢-١٩٣٣م]

رئيس الوزراء

ابراهيم

(٢) مجلس دستوري، لعدد ٤٢٥، مئز يد ٣٣ لبنين اوم ٢٩٣٣ن، لمصقحت ٤٨١-٤٨٧

وثيقة رقم (٣) (١١-٣)

معاهدة صداقة وحسن جوار

بين اماره شرق الاردن والمملكة العربية السعودية

بسم الله الرحمن الرحيم

المادة الاولى

يسود بين اماره شرق الاردن وبين المملكة العربية السعودية سلم دائم وصداقة وطيدة لا يمكن الاخلال بهما ويتعهد الفريقان الساميان المتعاقدان بان يبذلا جهدهما للمحافظة عليهما وان يحلا بروح السلم والصداقة جميع المنازعات والاختلافات التي قد تنشأ بينهما.

المادة الثانية

يتعهد كل من الفريقين الساميين المتعاقدين بان يحافظ على حسن العلاقات مع الفريق الآخر وبان يسعى بكل ما لديه من الوسائل لمنع استعمال بلاده قاعدة للأعمال غير القانونية او الاستعداد لها بما في ذلك الغزو - مما يكون موجهها ضد السلم والسكينة في بلاد الفريق الآخر.

اذا ظهر لأحد الفريقين الساميين المتعاقدين ان الاجراءات التي اتخذها قد لا تكفي لمنع الاشخاص الذين يقومون بالحركات غير القانونية المشار اليها في الفقرة الاولى من تنفيذها في بلاد الفريق الآخر فعليه ان يخبر ذلك الفريق الآخر عنها وعن التدابير التي اتخذها للوقوف في سبيل القيام بها.

المادة الثالثة

يعين الفريقان الساميان المتعاقدان مأمورين مخصصين في المناطق المجاورة للحدود يكونون مسؤولين عن تنظيم التعاون العام وعن القيام بالتدابير الضرورية لتأمين تطبيق احكام هذه المعاهدة، وعلى الحكومتين ان تخبر احدهما الاخرى عن اسماء الاشخاص المعينين لأجل هذا الغرض.

ولهؤلاء المأمورين او من ينوب عنهم حق المخابرة فيما بينهم لأجل التعاون ولحل المسائل التي تحدث من وقت لآخر على الحدود او بين العشائر وعليهم ان يتبادلوا المعلومات فوراً عما يقع من حوادث في جهة احدثم مما له علاقة بسلامة الأمن في جهة الآخر.

المادة الرابعة

عندما يبلغ السلطات المختصة المعنية في المادة الثالثة ان في اراضيها استعدادات يقوم بها شخص مسلح او اشخاص مسلحون بقصد ارتكاب اعمال السلب او النهب او الغزو او غيرها من الأعمال غير القانونية الاخرى التي من شأنها الاخلال بالسلم على الحدود بين البلدين [كذا] يجب ان تنذر تلك السلطات احدهما الاخرى.

فاذا اتضح ان الانذار المرسل الى السلطة المختصة قد لا يصل في وقت يمكنها من انذار الذين قد يتضررون من جراء الهجوم فيجب علاوة على ذلك اعطاء الانذار الى اقرب موظف.

وفي حالة عدم امكان الاتصال به فالى القبائل المهددة.

في الحالات الاضطرارية العاجلة يمكن اعطاء الانذار بمعرفة أي مأمور يعمل بالنيابة عن السلطة المختصة التابعة للفريق الذي تجري الاستعدادات في بلاده.

المادة الخامسة

اذا بلغ السلطة المختصة التابعة لأحد الفريقين الساميين المتعاقدين او أي شخص يعمل بالنيابة عنها انه وقع ضمن اراضيهِ أي عمل من اعمال السلب او النهب

او الغزو او غيرها من الأعمال غير القانونية التي من شأنها الاخلال بالسلم على الحدود بين البلدين [كذا] فله الحق في ابلاغ السلطة المختصة التابعة للفريق الاخر عن ذلك وفي الحالات الاضطرارية المستعجلة له ان يبلغ اقرب مأمور تابع لذلك الفريق الآخر - وعلى ذلك الشخص الذي يصله البلاغ ان يتخذ التدابير اللازمة لأجل ارجاع جميع المسلوبات والمنهوبات بأكملها فورا مما يقبض عليه بحوزة المعتدين فيما اذا دخلوا الأراضي التي هو مستخدم فيها.

فان كان المعتدون من البدو التابعين للبلاد التي دخلوها فتنفذ الاجراءات الضرورية لمحاكمتهم في تلك البلاد وان كانوا من البدو التابعين لفريق ثالث فانهم يدعون لمغادرة البلاد التي دخلوها مع تهديدهم بمحاكمتهم ان لم يغادروها. وان كانوا من البدو التابعين للفريق الآخر الذي حصل الغزو في بلاده فانه بعد ارجاع المنهوبات التي معهم كما ذكر في الفقرة الاولى تضبط اسلحتهم وتسلم الى حكومتهم ويضبط مما يملكونه مقدار يكفي لتعويض الخسائر والاضرار التي يكونون قد اوقعوها من جراء غزوتهم وتُسَلَّم الى حكومتهم ايضا. ثم ينذرون يلزوم عودتهم الى بلادهم الاصلية فان لم يفعلوا فيمنعوا من الاقامة على الحدود ويحاكموا على الجرائم التي ارتكبوها. فان ضمن محافظتهم على الهدوء والسكينة بعد ذلك يسمح لهم بالاقامة بعيدين عن الحدود والا فيطردون من البلاد التي التجأوا اليها.

المادة السادسة

لأجل تنفيذ احكام هذه المعاهدة والمحافظة على حسن الصلات بوجه عام على الحدود بين البلدين [كذا] يجتمع المأمورون المعينون بمقتضى احكام المادة الثالثة من هذه المعاهدة مرة في كل ستة اشهر على الاقل وفي فترات اكثر عند الاقتضاء لتسوية المسائل التي تختص بمناطق الحدود والعشائر الضاربة فيها.

المادة السابعة

على المأمورين المخصصين المعيّنين بمقتضى المادة الثالثة حينما ينظرون في الأمور الداخلة ضمن نطاق اختصاصهم بمقتضى العرف والعادة السائدين في منطقة الحدود ان يراعوا القواعد العامة المبينة في الملحق المربوط بهذه المعاهدة وعليهم ان يطبقوا تلك القواعد بقدر الامكان لمدة سنة واحدة من تاريخ وضع هذه المعاهدة موضع التنفيذ وبعد انتهاء هذه المدة يجوز للمأمورين المذكورين في أي وقت ان يقدموا الى الفريقين الساميين المتعاقدين اية اقتراحات لتعديل هذه القواعد وعلى الفريقين الساميين المتعاقدين حينما يتلقيان هذه الاقتراحات ان يتبادلا الآراء فيما اذا كان الامر يحتاج الى تعديل وتظل القواعد سارية المفعول الى ان يتفق الفريقان على وقت العمل بها او على تعديلها.

المادة الثامنة

جميع القرارات التي تقرر بالاتفاق المشترك من قبل المأمورين المعيّنين بموجب المادة الثالثة في المسائل التي تنشأ على الحدود او فيما بين القبائل تدون خطيا ويوقع عليها كل من المأمورين وقت الاتفاق وتصبح نافذة المفعول ومعمولا بها في الحال.

اما الأمور التي لا يتمكن المأمورون من الاتفاق عليها فتحال الى حكومتي الفريقين الساميين المتعاقدين لأجل حلها بالاتفاق بينهما وجميع القرارات المتخذة بنتيجة هذا الاتفاق - تنفذ من قبل السلطات المختصة لدى الفريقين الساميين المتعاقدين خلال ثلاثة اشهر من تاريخ اتخاذ القرار النهائي.

يبطل مفعول المادة السادسة من معاهدة حدة مدة سريان مفعول هذه المعاهدة.

المادة التاسعة

لقبائل الفريقين التي تنتجع عادة جهتي الحدود لأجل الرعي او المسابلة حرية الانتقال من مكان الى مكان في البلادين [كذا] الا اذا وجدت احدى الحكومتين ضرورة لتحديد حرية الانتقال هذه لأجل مصلحة النظام العام او بسبب ضرورة اقتصادية.

ليس في هذه المادة ما يؤثر على المحافظة على الحقوق الثابتة المنصوص عليها في المادة الرابعة من معاهدة حدة وكذلك ليس في هذه المادة ما يُخلّ بالتمتع بالحقوق المقررة بموجب المادة الثالثة عشرة من معاهدة حدة بأي وجه من الوجوه ولأي سبب من الأسباب.

المادة العاشرة

لا يجوز لأحد الفريقين الساميين المتعاقدين ان يجبر رعايا الفريق الآخر على الالتحاق بأية قوات مسلحة تابعة له نظامية أو غير نظامية.

ولا يجوز لأي فريق من الفريقين الساميين المتعاقدين ان يسمح لرعايا الفريق الآخر بالاستخدام في قواته المسلحة اعتباراً من تاريخ وضع هذه المعاهدة موضع التنفيذ الا اذا استحصلوا قبل ذلك على تابعة الفريق الذي يريدون الاستخدام عنده وأعلنوا استعدادهم لترك تابعيتهم الأصلية ان كان هذا مشروطاً في نظام تابعة بلادهم الأصلية مع العلم بأن حكومتهم الأصلية حرة حين دخولهم الى اراضيها ان تتخذ ضدهم الاجراءات المنصوص عليها في قوانينها.

ان اسماء الاشخاص الذين يتجنسون ويتجنّدون بعد وضع هذه المعاهدة موضع التنفيذ تبلغ بالطرق السياسية الى حكومة بلادهم الأصلية.

المادة الحادية عشرة

يتعهد كل من الفريقين الساميين المتعاقدين بأن يمنع ايا كان من مأموريه من اجتياز الحدود بين البلدين [كذا] بدون اذن الفريق الآخر لأي سبب كان وبأية واسطة كانت مع استثناء اجتياز المأمورين والسعاة للحدود لأجل المحافظة على التعاون المنصوص عليه في المواد الثالثة والرابعة والخامسة والسادسة والسابعة من هذه المعاهدة.

المادة الثانية عشرة

مع مراعاة الأحكام الواردة في معاهدة حدة فيما يتعلق بتنقلات العشائر والحجاج والتجار، يتعهد الفريقان الساميان المتعاقدان تعهداً متقابلاً بالامتناع عن

الترخيص للأجانب المقيمين في بلاديهما [كذا] او القادمين منها او رعايا الفريقين المتعاقدين باجتياز حدود بلاد الفريق الآخر بقصد السياحة او الاكتشاف او الصيد او أي قصد آخر بدون الحصول على اذن سابق من السلطات المختصة للفريق الذي يعنيه الأمر وبتثبيط عزيמתهم عن ذلك ولا يكونان مسؤولين عن سلامة هؤلاء الاشخاص اذا كان دخولهم بدون اذن سابق.

المادة الثالثة عشرة

كل اختلاف قد يحصل بين الفريقين الساميين المتعاقدين فيما يتعلق بتقصير او تنفيذ احكام هذه المعاهدة او احكام غيرها من الاتفاقيات التي تتناول العلاقات بين الفريقين يحل بالاتفاق بينهما على التحكيم الذي يجري بموجب البروتوكول الملحق بهذه المعاهدة.

المادة الرابعة عشرة

حررت هذه المعاهدة من نسختين باللغة العربية. وعلى الفريقين الساميين المتعاقدين ابرامها وتبادل قرارات الابرار. بأقرب وقت وتصير نافذة اعتبارا من تاريخ تبادل قرارات الابرار ويعمل بها مدة خمس سنوات ابتداء من ذلك التاريخ. وان لم يعلم احد الفريقين الساميين المتعاقدين الفريق الآخر قبل انتهاء السنوات الخمس بستة اشهر انه يريد ابطال المعاهدة فتبقى نافذة ولا تعتبر باطلة الا بعد مضي ستة اشهر من اليوم الذي يعلن فيه احد الفريقين ابطالها للفريق الآخر.

وثيقة رقم (٥) (٨٣-٢٠)

بروتوكول تحكيم

بسم الله الرحمن الرحيم

عملاً بالمادة الثالثة عشرة من معاهدة الصداقة وحسن الجوار التي وقعنا عليها في هذا اليوم بصفتنا مندوبين مفوضين عن سمو الأمير عبدالله بن الحسين أمير شرق الاردن وجلالة الملك عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل آل سعود ملك المملكة العربية السعودية وبناء على التفويضين الممنوحين لنا قد اتفقنا على انه اذا احيلت اية قضية الى التحكيم بمقتضى المعاهدة المذكورة فيجري التحكيم وفقاً للمواد التالية :

المادة الاولى

يجري التحكيم بواسطة محكمين اثنين ينتخب كل من الفريقين الساميين المتعاقدين واحدا منهما برئاسة شخص ثالث يعين بالطريقة المبينة في المادة الثالثة من هذا البروتوكول.

المادة الثانية

إذا اتفق الفريقان الساميان المتعاقدان على ان يحيل الى التحكيم أي خلاف كان وفقاً لأحكام المادة الثالثة عشرة من معاهدة الصداقة وحسن الجوار الموقع عليها في هذا اليوم: عليهما ان يعدا مذكرة مشتركة عن الأمور المراد حلها بالتحكيم ثم يعين رئيس لهيئة التحكيم وفقاً للمادة الثالثة من هذا البروتوكول. وتقدم اليه نسخة من المذكرة المشتركة عن الأمور المراد حلها. وعلى كل فريق ان يقدم له في مدة لا تزيد عن الشهر من وقت تسميته مذكرة عن حججه لاثبات حقه. ويحق لك من الفريقين الساميين المتعاقدين ان يقدم للرئيس اية مذكرة اخرى فيما يختص بدعواه في أي وقت كان في مدة ثلاثة اشهر من تسميته. وعلى كل فريق ان يقدم الى الفريق الاخر كل المستندات التي يقدمها الى الرئيس.

المادة الثالثة

يعين رئيس لجنة التحكيم بالاتفاق بين الفريقين خلال شهرين من تاريخ الاتفاق على احالة القضية للتحكيم.

المادة الرابعة

على رئيس لجنة التحكيم ان يدعو اللجنة للاجتماع في مكان ينتخبه بعد مشاورة الفريقين الساميين المتعاقدين وفي التاريخ الذي يعينه بعد مشاورة ممثلة بشرط ان لا تقل المدة التي تنقضي بين تعيينه وبين ذلك التاريخ عن ثلاثة اشهر ولا تتجاوز ستة اشهر وتعطي لجنة التحكيم قرارها خلال الثلاثة اشهر من التاريخ المار ذكره.

المادة الخامسة

تكون لجنة التحكيم حرة في اقرار الخطة التي تسير عليها ويتعهد الفريقان الساميان بأن يقدموا لها جميع التسهيلات والمساعدات الممكنة التي تطلبها للقيام بهمتها.

المادة السادسة

لكل من الفريقين الساميين المتعاقدين ان يعين شخصا او اكثر لبسط وجهة نظره في المسائل المختلف عليها امام هيئة التحكيم.

المادة السابعة

يتعهد الفريقان الساميان المتعاقدان تعهدا قطعيا بقبول القرارات التي يصدرها المحكمون في المسائل المحالة اليهم وتنفيذها. وللمحكمين اذا اقتضى الامر ان يتخذوا قرارهم بالأكثرية.

المادة الثامنة

تدفع كل من الحكومتين رواتب ونفقات الحكم المعين من قبلها ونصف رواتب ونفقات الرئيس والكتاب وغيرهم ممن يحتاج المحكومون الى مساعدتهم.

المادة التاسعة

يصبح هذا البروتوكول نافذ المفعول اعتباراً من تاريخ تبادل النسختين المبرمتين من قبل الفريقين الساميين المتعاقدين ويبقى نافذ المفعول ببقاء معاهدة الصداقة وحسن الجوار المعقودة بينهما في هذا التاريخ وعلى الفريقين الساميين المتعاقدين ان يمددا مفعوله الى ان يصدر الحكم في اية قضية قد احيلت الى التحكيم بموجبه قبل انتهاء مفعول تلك المعاهدة.

واثباتاً لذلك قد وقعنا على هذا البروتوكول في مدينة القدس في اليوم الخامس من شهر ربيع الثاني لسنة ١٣٥٢ هجرية الموافق لليوم السابع والعشرين من شهر تموز لسنة ١٩٣٣ ميلادية.

وثيقة رقم (٦) (٦-١١)

الملحق

المشار اليه في المادة السابعة من معاهدة الصداقة وحسن الجوار

-١-

شهادات لاعادة المنهوبات

في كل حالة من حالات اعادة المنهوبات بمقتضى احكام معاهدة الصداقة وحسن الجوار لأجل تسليمها لأصحابها على الأمور المخصوص المعين بموجب المادة الثالثة من المعاهدة المذكورة ان يعطى للشخص الذي يستلم المنهوبات شهادة رسمية بالشكل الاتي موقعا عليها منه.

انا الموقع امضائي ادناه أشهد بما يأتي:

اولا - ان المعاد الان من الأموال والمواشي هو بحسب ما علمناه من نتيجة
تحقيقاتنا عبارة عن جميع المنهوب الذي استولى عليه المعتدون في الحادثة التي وقعت
في موقع بتاريخ بين افراد قبائل
..... وافراد قبائل مع استثناء الأشياء الآتية
التي لم يمكن استردادها وهي

ثانيا - ان الأموال والمواشي المعادة الان هي كل ما استرجعناه من المعتدين
الى هذا التاريخ بأكمله - وعوضا عن الأشياء التي نشهد بأنه لم يمكن الحصول عليها
لفقدانها وهي
نقدم ما يأتي

وأشهد بأنها ذات قيمة معادلة للمفقود الذي لم يتسن الحصول عليه. وعلاوة
على ذلك سيتخذ كل ما يمكن من الاجراءات لاسترداد اية منهبوات اخرى مما لم
يسترجع من المعتدين وعند استردادها تعاد اليكم مصحوبة بشهادة اخرى.

"التوقيع"

-٢-

الوساقة

لا يسمح بحجز الحلال او الأموال في أي جانب من جانبي الحدود لالزام اعادة حلال او اموال اخرى منهبوبة ويعتقد انها محرزة بصورة غير مشروعة في الجانب الاخر من الحدود. ولا يؤثر هذا البند في حق السلطات في كل جانب من جانبي الحدود ممارسة هذه الطريقة لالزام اعادة الحلال او الأموال المحرزة بصورة غير مشروعة في بلادها فقط.

-٣-

العراف

لا يجوز القبض على المواشي التي توجد بحوزة رعايا احد الطرفين من قبل ماموري الطرف الاخر بحجة انها (عراف) الا في حالة كون هذه المواشي جزءا من المنهوب في غزوة لم يصدق المأمور المسؤول في الجهة الاخرى على انه أعيد بأكمله ففي مثل هذه الحالة يمكن يحجز المواشي على ان يحصل اتفاق نهائي بشأنها بين الفريقين.

لا يلتفت الى طلبات اعادة المواشي المدعى انها عرائف مأخوذة في غزوة قد سويت نهائيا بين الفريقين.

-٤-

الدية

على كل من الفريقين ان يستحصل من القاتل التابع له دية المقتول من الجانب الاخر ما لم يكن المقتول معتديا متعمدا وتحسب الدية باعتبار عشر نياق ما بين الثانية والرابع ما لم يتفق اقرباء القاتل والمقتول على ان بينهم عادة ثابتة بدفع الدية بمعدل اخر.

-٥-

التعويض عن الخسائر

ان الأشخاص الذين يرتكبون عمدا جنایات اعتداء كالغزو والسطو يلزمون بتعويض جميع الخسائر التي تلحق المنكوبين من جراء الاعتداء فيغرمون مثلا المواشي التي تقتل في المعركة او التي تنهب فتموت او تفقد حينما تكون في حوزتهم وعلى المأمور المخصوص المعين بمقتضى المادة الثالثة من معاهدة الصداقة وحسن الجوار المسئول عن تحصيل واعادة المهوب ان يحصل من المعتدين اشياء من ممتلكاتهم تعادل قيمتها تلك الخسائر وعليه ان يسلمها مع المنهوب بمقتضى المفقرة الاولى من هذا الملحق ويمكن للمأمور التابع للبلاد التي يكون المنكوبون من رعاياها ان يستحصل على اية بينة يراها مناسبة بخصوص الخسائر ويقدمها للمأمور التابع للفريق الاخر الذي يستحصل المهوب.

-٦-

الخدمة

عند اعادة الأموال والمواشي المنهوبة يجب ان لا يخصم منها أي شيء مقابل الخدمة او المكافأة او اجرة الرعاية او المصاريف - وان كان الفريق الذي يحصل المنهوب قد صرف مثل تلك المصاريف فانه حر في استحصالتها من اموال المعتدين - اما مكافأة الشخص الذي يجد جمالا ضالة ويحفظها الى ان يصير طلبها من قبل صاحبها فستكون باعتبار جنيته واحد ذهب عن كل خمسة جمال بشرط ان يكون من وجدها قد ابلغ عما وجده وقت حدوثه ولم يحاول اخفاؤه.

-٧-

تعريف البدو

لأجل تطبيق احكام معاهدة الصداقة وحسن الجوار يعتبر بدويا كل شخص يقبض عليه مشتركا في غزو يقع من قبل القبائل الرحل ما لم يثبت عكس ذلك امام جهة الاختصاص.

في ٥ ربيع الثاني سنة ١٣٥٢ الموافق ٢٧ تموز سنة ١٩٣٣

وثيقة رقم (٧)(٥٩-١٧٥)

معاهدة

صداقة وحسن جوار

بين

شرق الاردن والمملكة العربية السعودية

حضرة صاحب السمو الامير عبدالله بن الحسين امير اماره شرق الاردن

من جهة

وحضرة صاحب الجلالة الملك عبدالعزيز بن عبدالرحمن الفيصل آل سعود ملك
المملكة العربية السعودية

من جهة اخرى

قررا عقد معاهدة صداقة وحسن جوار بين بلديهما وقد عينا من اجل هذا الغرض
مفوضين عنهما وهما -

١-

٢

اللذان بعد ان تبادلوا وثائق تفويضهما فوجداها صحيحة وطبق الاصول قد اتفقا على ما
يلي :-

المادة الاولى

يسود بين اماره شرق الاردن وبين المملكة العربية السعودية سلم وصداقة لا
يمكن الاخلال بهما ويتعهد الفريقان الساميان المتعاقدان بان يبذلا جهدهما للمحافظة
على هذا السلم وهذه الصداقة وان يحلا بروح السلم والصداقة جميع المنازعات
والاختلافات التي قد تنشأ بينهما.

المادة الثانية

يلجأ حاليا في سير العلاقات السياسية والتمثيل القنصلي بين الفريقين
المتعاقدين الى حسن وساطة حكومة صاحب الجلالة البريطانية في المملكة المتحدة .

المادة الثالثة

يتعهد كل من الفريقين الساميين المتعاقدين بأن يحافظ على حسن العلاقات مع الفريق الآخر وبأن يسعى بكل ما لديه من الوسائل لمنع استعمال بلاده قاعدة للأعمال غير القانونية أو الاستعداد لها بما في ذلك الغزو مما يكون موجهًا ضد السلم والسكينة في بلاد الفريق الآخر.

المادة الرابعة

عندما يبلغ السلطات المختصة المعنية في المادة الثالثة أن في أراضيها استعدادات يقوم بها شخص مسلح أو أشخاص مسلحون بقصد ارتكاب أعمال السلب أو النهب أو الغزو أو غيرها من الأعمال غير القانونية الأخرى التي من شأنها الإخلال بالسلم على الحدود بين البلدين يجب أن تنذر تلك السلطات أحدهما الأخرى. فإذا اتضح أن الإنذار المرسل إلى السلطة المختصة قد لا يصل في وقت يمكنها من إنذار الذين قد يتضررون من جراء الهجوم فيجب علاوة على ذلك إعطاء الإنذار إلى أقرب موظفين أو إلى القبائل المهددة .

المادة الخامسة

إذا بلغ أحد الفريقين الساميين المتعاقدين وقوع عمل من الأعمال الوردية في المادة الرابعة أعلاه ضمن أراضيهم فله أن يبلغ الفريق الآخر ليتخذ التدابير المقترضة لأرجاع جميع المسلوبات والمنهوبات حالاً فيما إذا دخل المعتدون بلاده ولمعاقبة المعتدين إذا كانوا من رعاياه ولمنع المعتدين بقدر الامكان من اجتياز الحدود إذا كانوا من رعايا الحكومة الأخرى المخبرة أو من رعايا حكومة ليست فريقاً في المعاهدة الحالية .

المادة السادسة

لقبائل الفريقين التي تنتجع عادة جهتي الحدود لأجل الرعي أو المسابلة حرية الانتقال من مكان إلى مكان في البلدين إلا إذا وجدت إحدى الحكومتين ضرورة لتحديد حرية الانتقال هذه لأجل مصلحة النظام العام أو بسبب ضرورة اقتصادية.

ليس في هذه المادة ما يؤثر على المحافظة على الحقوق الثابتة المنصوص عليها في المادة الرابعة من معاهدة حدة. التي كانت حكومة صاحب الجلالة البريطانية في المملكة المتحدة تتوب عن احد الفريقين .

المادة السابعة

لا يجوز لأحد الفريقين الساميين المتعاقدين ان يجبر رعايا الفريق الاخر على الالتحاق بأية قوات عسكرية نظامية او غير نظامية للمساعدة على تأدية عصيان او للاشتراك بأية حركات عسكرية .

المادة الثامنة

يعين الفريقان الساميان المتعاقدان مأمورين مخصصين في المناطق المجاورة للحدود يكونون مسؤولين عن تنظيم التعاون العام وعن القيام بالتدابير الضرورية لتأمين تطبيق احكام هذه المعاهدة . وعلى الحكومتين ان تخبر احدهما الاخرى عن اسماء الاشخاص المعينين لأجل هذا الغرض .
ولهؤلاء المأمورين او من ينوب عنهم حق المخابرة فيما بينهم لأجل التعاون ولحل المسائل التي تحدث من وقت لآخر على الحدود او بين العشائر وعليهم ان يتبادلوا المعلومات فوراً عما يقع من حوادث في جهة احد مما له علاقة بسلامة الأمن في جهة الآخر .

المادة التاسعة

لأجل تسهيل تنفيذ احكام هذه المعاهدة والمحافظة على حسن الصلات بوجه عام على الحدود المشتركة للأراضي التي يحكمها الفريقان الساميان المتعاقدان يجتمع المأمورون المعينون بمقتضى احكام المادة الثامنة من هذه المعاهدة في كل سنة اشهر على الاقل وفي فترات اكثر عند الاقتضاء لتسوية مسائل معلقة بإدارة مناطق الحدود والعشائر الضاربة فيها .

المادة العاشرة

في الامور المتعلقة بالاختلافات بين افراد العشائر الرحل يكون قرار المأمورين الذي يجب ان يدون خطيا ويوقع عليه من قبل مأموري الفريقين حين الاتفاق ملزما وناظدا فورا. اما الامور التي لا يستطيع المأمورون التوصل للاتفاق عليها فتودع الى حكومتي الفريقين الساميين المتعاقدين وثبت باتفاق يتم بينهما واذ لم يحصل هكذا اتفاق فتبت بالتحكيم الذي يجب ان يجري بمقتضى البروتوكول الملحق بهذه المعاهدة وجميع القرارات المتخذة نتيجة هكذا اتفاق او تحكيم تنفذ من قبل السلطات المخولة للفريقين الساميين المتعاقدين خلال ثلاثة اشهر .

المادة الحادية عشرة

يتعهد كل من الفريقين الساميين المتعاقدين بأن يمنع مأموري المناطق التي يحكمها من اجتياز الحدود بين البلدين لاي سبب كان دون اذن الفريق الاخر مع استثناء اجتياز المأمورين والسعاة للحدود لأجل المحافظة على التعاون المنشود في هذه المعاهدة .

المادة الثانية عشرة

مع مراعاة الأحكام الواردة في معاهدة وغيرها من المعاهدات المعقودة بين الفريقين فيما يتعلق بتنقلات العشائر وتنقلاتها يتعهد الفريقان الساميان المتعاقدان تعهدا متقابلا بأن يتخذا التدابير المقتضية لمنع الاجانب المقيمين في بلديهما او القادمين منها او رعايا الفريقين المتعاقدين باجتياز حدود بلاد الفريق الاخر بقصد السياحة او الاكتشاف او الصيد او أي قصد اخر بدون الحصول على اذن سابق من السلطات المختصة للفريق المختص للفريق الاخر ولا يكونان مسؤولين عن سلامة هؤلاء الاشخاص اذا كان دخولهم بدون .

المادة الثالثة عشر

تلغي احكام المعاهدة الحالية اية معاهدة سابقة بين الفريقين الساميين المتعاقدين في اي امر تتعارض فيه هذه المعاهدة مع اي معاهدة سابقة .

المادة الرابعة عشر

كل اختلاف قد يحصل بين الفريقين الساميين المتعاقدين فيما يتعلق بتفسير او تنفيذ احكام هذه المعاهدة او احكام غيرها من الاتفاقيات التي تتناول العلاقات بين الفريقين يحل بالاتفاق بينهما الى التحكيم الذي يجري بموجب البروتوكول الملحق بهذه المعاهدة.

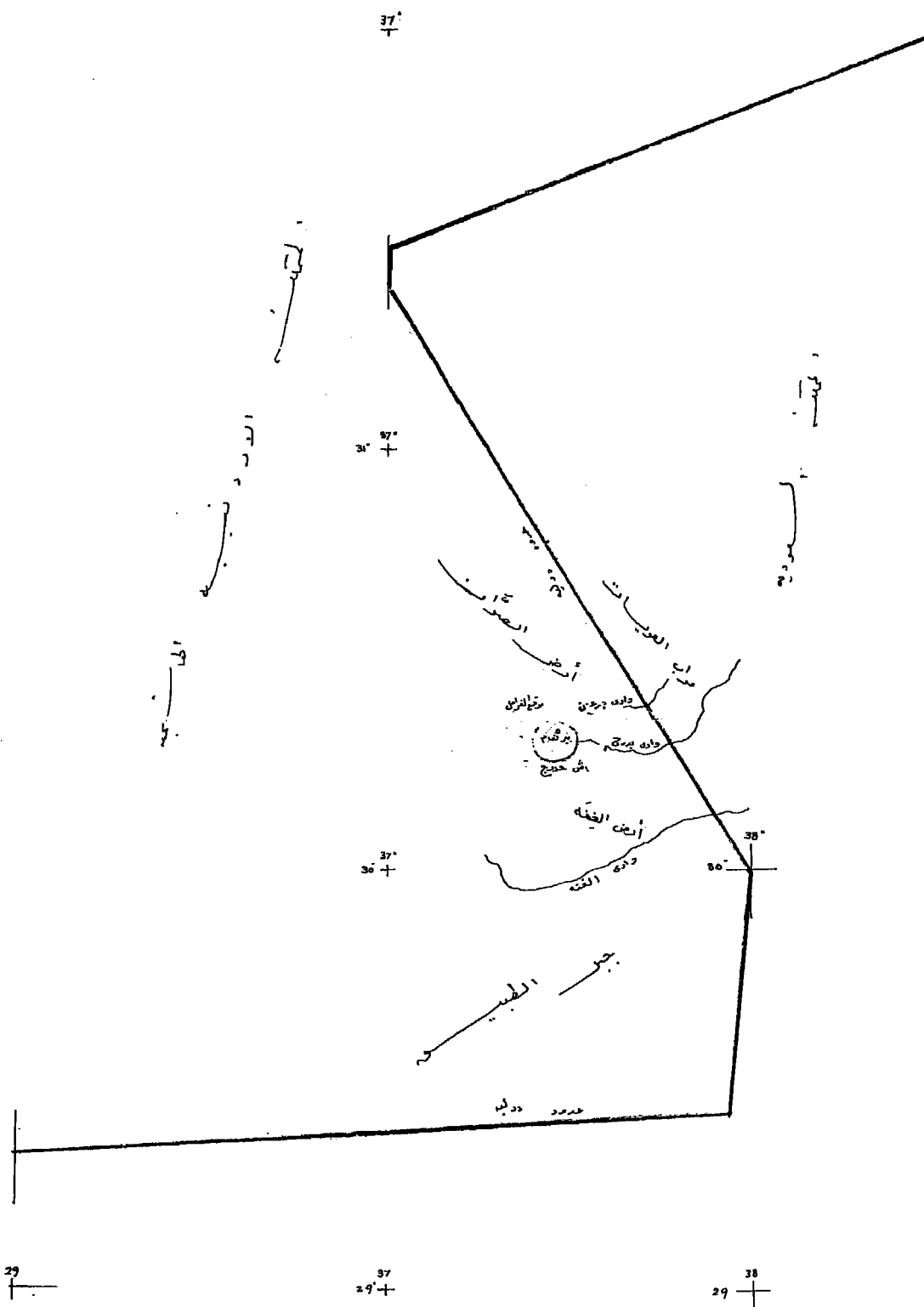
المادة الخامسة عشر

تبقى المعاهدة الحالية نافذة المفعول لمدة ثلاث سنوات وبعدئذ تكون عرضة للتقحيح بناء على طلب احد الفريقين بشرط ان يعطي اعلانا عن رغبة في اجراء التقحيح قبل ذلك بستة اشهر .

المادة السادسة عشر

حررت هذه المعاهدة على نسختين باللغة العربية وتصبح نافذة المفعول من تاريخ تبادل نسختيها المبرمتين من قبل الفريقين الساميين المتعاقدين .

خارطة للحدود الاردنية - السعودية
والتي هي موضوع المفاوضات
التي نجم عنها اتفاقية حدّة



مقياس اني رة لدرج
 ١ / ١٠٠٠٠

الباب الخامس

الجريدة الرسمية^(١)

(١) اخبار العلاقات الاردنية السعودية في الجريدة الرسمية من العدد رقم ١٥٨ الاربعاء تاريخ ٧ ذي الحجة ١٣٤٥هـ، الموافق ٨ حزيران ١٩٢٧م، وحتى العدد رقم ٩٥٦ تاريخ ٢٦ جمادى الاولى ١٣٦٦هـ الموافق ١٦ نيسان ١٩٤٧م .

⊗ الشرق العربي - عمان - العدد ١٥٨ - الاربعاء ٧ ذو الحجة ١٣٤٥ هـ
الموافق ٨ حزيران ١٩٢٧ م .

القوانين والانظمة

الحج إلى الحجاز "سنة ١٩٢٧م"

نظام بشأن سفن الحج صادر بموجب المادة الثانية (ز) من قانون الحجر الصحي الصادر في ١٦ مايس ١٩٢٦ ومقترن بموافقة المجلس التنفيذي في جلسته الثمانين

المنعقدة بتاريخ ٥-٦-١٩٢٧م]

ليعلم وكلاء وريان السفن انه تاميناً لتطبيق احكام المادة ١٣٦ من المعاهدة الدولية الصحية لسنة ١٩٢٦ يجب ان تذهب كافة السفن التي تبحر من الحجاز إلى ميناء العقبة مقلّة حجاجاً إلى الطور أولاً لاتمام الحجر الصحي اللازمة قبل انزال الركاب في العقبة .

يصبح هذا النظام نافذ المفعول ابتداء من ١٠ حزيران سنة ١٩٢٧م ويظل نافذ المفعول طيلة المدة التي تظل في خلالها محطة الحجر الصحي لمجلس الصحة الدولية المصري في الطور مفتوحة لاستقبال الحجاج وسفن الحج .
وفي حالة ما إذا اعلن ان الحج موبوء بالطاعون أو الكولرا فيجب ان تصرف كافة السفن بلا استثناء القادمة من الحجاز والذاهبة إلى ميناء العقبة مدة الحجر في الطور قبل الذهاب إلى العقبة .

كل من يخالف هذه النظمات يعاقب بمقتضى المادة ١٥٩ من المعاهدة الدولية الصحية بغرامة لا تتجاوز على ٢٥٠٠ فرنك ذهباً وزيادة على ذلك تمنع السفن من الاتصال بميناء العقبة إلى ان تطبق وسائل الحجر اللازمة في الطور .

وفي حالة ما إذا حدث امر مشتبّه فيه على السفينة اثناء سفرها من الطور إلى العقبة فيجوز للسلطة الصحية في ميناء العقبة ان تطلب من السفينة ان تعود لاتمام ما قد يلزم من معاملات الحجر الصحي الاخرى .

١٩٢٧-٦-٥م

مدير الصحة العام

حليم أبي [أبو] رحمة

نظام رسوم الحجر الصحي

نظام رسوم الحجر الصحي في ميناء العقبة صادر بمقتضى الفقرة (هـ) من المادة الثانية من قانون الحجر الصحي المؤرخ في ١٩ مايس ٩٢٦ ومقرن بموافقة المجلس التنفيذي في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٢٧-٦-٥م

(١) رسم الاستعلامات والمعاينة الطبية للمراكب وتصديق اوراق براءة الصحة يكون بموجب محمول المركب

من ١ إلى ٥٠٠ طن ٥ مليمات عن كل طن .

من ٥٠١ إلى ١٠٠٠ طن جنيهين ونصف وثلاث مليمات عن كل طن مسجل زيادة عن ٥٠٠ طن .

من ١٠٠١ فما فوق ثمانى جنيهاً ونصف ومليمان عن كل طن مسجل زيادة عن ١٠٠٠ طن .

(٢) رسم اصدار براءة صحة جديدة ١٠ غروش مصرية .

(٣) رسم يومي لكل شرطي أو حارس مستخدم ٢٥ غرشاً مصرية .

(٤) رسم ميناء لنزول الحجاج والمسافرين ١٠ غروش مصرية .

(٥) لا يؤخذ رسوم عن السفن الحربية أو مراكب الصيد .

ملاحظة : جميع الرسوم اعلاه تدفع من قبل ريان المركب قبل السماح بنزول المسافرين أو انزال البضائع إلى البر .

مدير الصحة ٥-٦-١٩٢٧م

حليم ابي رحمه

⊗ الشرق العربي - عمان - العدد ١٧٣ - الخميس ٢٠ جمادى الثانية ١٣٤٥هـ
الموافق ١٥ كانون الأول ١٩٢٧م .

الطوابع الحجازية

ان السبب في الصاق طوابع حجازية بقيمة قرشين على الاوراق التي تربط بالاستدعاءات في حين ان البلاغ العام بتاريخ ١١ مارت سنة ٩٢ [كذا] [١٩٢٧] يقضي بالصاق طابع واحد بقرش هو بسبب ان اثمان الاوراق النقدية الحجازية لا تبلغ ضعفين استناداً إلى القانون المؤرخ في ٢٨ كانون الثاني سنة ١٩٢٧م ينشأ هذا البيان عن استيضاح بهذا الشأن من متصرف لواء البلقاء .

١٠ كانون الأول سنة ١٩٢٧م

⊗ الشرق العربي - عمان - العدد ١٨٦ - عمان - الاحد ١١ شوال ١٣٤٦هـ —
الموافق ١ مارت [كذا] (آذار) ١٩٢٨ م .

اعلان

من مصلحة الصحة العامة

الحج إلى مكة المكرمة

(١) حبا في تسهيل سفر الحجاج الذين يرغبون الحج هذا العام إلى مكة المكرمة قد اتفقت حكومة فلسطين مع الحكومة المصرية ضمان على مرور الحجاج الفلسطينيين من مصر عن طريق القنطرة قد وافقت الحكومة المصرية على قبول اشتراك شرقي الأردن في الترتيب المبين ادناه بحيث يتوفر على الحاج دفع التأمين (ديبورتو) الذي تطلبه عادة ٢٠ جنيهاً .

(٢) على كل حاج قبل مغادرته شرقي الأردن ان يدفع "ديبورتو" قدره ٣ جنيهات فلسطيني وان يكون مزودا بما يلي .
أ- جواز سفر للحج .

ب- شهادة تفيد تطعيمه ضد الجدري وتلقيحه ضد الكوليرا .

ج- تذاكر سفر بالسكة الحديدية من بلاده إلى السويس ذهاباً وإياباً .

تقوم مديرية الصحة في عمان باصدار الجوازات واعطاء تذاكر السفر بالقطار وانجاز معاملة التأشير من القنصلية المصرية في القدس كما وانها تقوم بمعاملات قبض الرسوم وثمان تذاكر السفر بالسكك الحديدية ومبلغ التأمين .

(٣) لتتمكن مديرية الصحة من انجاز المعاملة هذه على طلب السفر للحج قبل حضوره إلى مديرية الصحة في عمان ان يقدم طلباً إلى طبيب الحكومة في المقاطعة التي ينتمي إليها قبل ١ ذي الحجة سنة ١٣٤٦ [١٣٤٦] "٢٠ نيسان سنة ١٩٢٨م" فيقوم الطبيب بتطعيمه ضد الجدري وتلقيحه ضد الكوليرا .

وتم يحضر إلى مديرية الصحة مصحوبا بشهادة التطعيم وشهادة التلقيح ومصحوبا أيضاً بمضبطة مصدقة من الحاكم الاداري تثبت بأنه من تابعة شرقي الأردن وحيث يعسر على الحاج الحصول على صورته الفوتوغرافية في بلدة اخرى في شرقي الأردن سوى عمان عليه الحصول على ثلاث صور منهم قبل مراجعت [كذا] المديرية وان يجد كفيلاين في عمان يصحبهما معه إلى مديرية الصحة لتوقيع طالب جواز سفر للحاج إلى الحجاز.

(٤) الرسوم المطلوبة من طالب السفر للحج هي كما يلي :

مل	ل	ف	
أ-	٢٦٠		ثمن دفتر الحاج وجواز السفر
ب-	١٠٠		رسم الكارانتينا
ج-	١٠٠		رسم التطعيم والتلقيح
د-	٠٦٥	١	ثمن تذكرة السكة الحديدية من القدس إلى القنطرة الشرقية
هـ-	٢٠٠		ثمن تذكرة السكة الحديدية من القنطرة الغربية إلى السويس
و-	٢٠٠		ثمن تذكرة السكة الحديدية من السويس إلى القنطرة الغربية

- ز- ٠٦٥ ١ ثمن تذكرة السكة الحديدية من القنطرة الشرقية إلى القدس
ح- ٣ تأمين يودع مع حكومة شرقي الأردن لحين عودة الحاج
من الحجاز .

٩٩٠ ٥ مجموع المطلوب منه دفعه .

أما الأولاد الذين سنهم من ٤-١٠ سنوات فيطلب منهم نصف ناولون فقط عن
تذاكر السكك الحديدية في قطارات فلسطين ومصر .
إذا توفي حاج ما فلا تدفع إدارة السكة الحديدية ثمن التذاكر غير المستعملة ما
لم يبرز الورثة اعلاما شرعيا .
بحالة عدم استعمال الحاج تذاكر السفر بالسكة الحديدية تجري معاملة استرداد
ما دفعه ثمنها لها .

لدى رجوع الحاج إلى شرقي الأردن واتمام المراقبة الطبية تجري معاملة
استرداد المبلغ الموضوع امانة بعد خصم ٤٠ ملا رسم التأشير على جواز السفر من
القنصلية المصرية في القدس وإذا ظهر بأن المطلوب منه تزيد قيمته عن هذا المبلغ
فيحصل الفرق منه أو من كفلائه وإذا لم يراجع الحاج دائرة الصحة للمراقبة في
الخمسة أيام الأولى من تاريخ دخوله شرقي الأردن أو دائرة الصحة في فلسطين فيما
إذا لم يحضر رأساً لشرقي الأردن فلا يرد إليه التأمين وتجري بحقه المعاملات
القانونية .

(٥) على طالب السفر للحاج من تابعة غير شرقي الأردن ان يستحصل
على جواز السفر والتأشير بالطرق العادية وليس بواسطة دائرة الصحة ولكن تقوم
الدائرة بتطعيم هؤلاء ضد الجدري والتلقيح ضد الكوليرا وتعطي مديرية الصحة شهادة
لقاء ذلك بعد ان يدفع الحاج مائة مل رسماً لذلك ومائة مل اخرى كرسم للحجر
الصحي وإذا كان الطالب يقصد الرجوع إلى شرقي الأردن عليه ان يقدم لدائرة
الصحة عنوانه لتسجيله للتمكن من مراقبته لدى رجوعه . ٧ مارت سنة ١٩٢٨م

⊗ الشرق العربي - عمان - العدد ٢٢١ - عمان - الثلاثاء ٢٤ رمضان
١٣٤٧هـ الموافق ٥ مارت (آذار) ١٩٢٩م .

إمارة شرقي الأردن

دائرة الصحة العامة

اعلان

الحج إلى مكة المكرمة لسنة ١٣٤٧ لسنة ١٩٢٩ ميلادية

لا تزال الحكومة المصرية موافقة على اشتراك حكومة شرقي الأردن في الترتيبات الموضوعة بيننا وبين حكومة فلسطين لضمان مرور الحجاج الاردنيين من الحدود المصرية عن طريق القنطرة فلذلك على كل من يود السفر للحج عن طريق فلسطين بواسطة دائرة الصحة قبل مغادرته شرق الأردن ان يدفع تاميناً للحكومة بواسطة مدير الصحة قدره اربعة جنيهات فلسطينية وان يكون مزوداً بما يلي :

- (أ) تذكرة مرور ودفتر سفر للحج (الانموذج الخصوصي)
- (ب) شهادة من طبيب الحكومة تفيد تطعيمه ضد الجذري وتلقيحه ضد الكوليرا .
- (ج) تذاكر سفر بالسكة الحديدية من بلاده إلى السويس ذهاباً وإياباً تصدرها مديرية الصحة العامة. فمن عمل بما هو مذكور اعلاه يعفى من دفع التامين البالغ ٢٠ جنيهاً الذي تطلبه عادة الحكومة المصرية مقابل التأشير على جواز السفر للمرور من حدودها .

على كل من يود السفر للحج ان يقدم طلباً بذلك لدائرة الصحة في المقاطعة الذي ينتمي إليها وبعد ان يجري له طبيب الصحة عمليتي التطعيم ضد الجذري والتلقيح ضد الكوليرا عليه ان لا يتأخر بالحضور لعمان ومراجعة مديرية الصحة العامة عن ٢٦ ذي القعدة سنة ١٣٤٧ الموافق لـ ٥ مايس سنة ١٩٢٩ مصحوبا

بشهادتي التطعيم والتلقيح ومضبطة مصدقة من الحاكم الاداري تثبت بانه من تابعية
شرق الأردن لاصدار تذكرة مرور له وتذاكر سفر بالسكة الحديدية ,
من اراد زيادة ايضاح أو معلومات اخرى خلاف ما هو مذكور اعلاه يمكنه
مراجعة طبيب الحكومة بشأنها .

عمان في ٢١-٢-١٩٢٩م

⊗ الشرق العربي - عمان - العدد ٢٣٤ - عمان - الخميس ٢٥ صفر ١٣٤٨هـ -
الموافق ١ أغسطس (آب) ١٩٢٩م.

المكوس

بمقتضى الصلاحية المخولة إلينا في المادة ٣٦ من قانون الجمارك والمكوس لسنة ٩٢٦ قد قررنا تعديل المادة الثالثة من القرار المنشور في الصفحة ٤ من العدد ١٤٩ من الجريدة الرسمية على الوجه الآتي :

"٣" من الحجاز ونجد

أ- عن ميناء العقبة

ب- الجوف - الجفر - معان

ج- تبوك - معان "بالسكة الحديدية"

د- قريات الملح - العمري - الموقر - سحاب - عمان

مدير الجمارك والمكوس	وقائد الجيش العربي	مدير الخزينة
تورنر	استفرد	ابراهيم هاشم

⊗ الشرق العربي - عمان - العدد ٢٦٤ - عمان - الاحد ٢٥ محرم ١٣٤٩هـ -
الموافق ٢٢ حزيران ١٩٣٠م.

قانون

(مؤقت في تحكيم شرق الأردن ونجد لسنة ١٩٣٠)

١- يسمى هذا القانون قانون مؤقت في تحكيم شرق الأردن ونجد لسنة ١٩٣٠ وتعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

٢- للمحقق الذي عينته حكومة جلالته البريطانية بمقتضى الموافقة المذكورة اعلاه الصلاحيات التالية اثناء القيام بواجباته :

أ- ان يدعو للشهادة أي شخص مقيم في شرق الأردن وإياً كان من رعايا حكومة شرق الأردن اينما كان مقيماً للحضور امامه ويحقق معه محلفاً أو غير محلف ويطلب إليه ان يبرز اية وثيقة لديه .

ب- ان يصدر مذكرة يجبر بها أي شخص كان دعي وتخلف ان يحضر امامه وان يحكم عليه بدفع غرامة لا تزيد على عشرين جنيهاً فلسطينياً علاوة على اية نفقات قد تنشأ عن عدم حضوره وذلك إذا لم يكن لديه معذرة مشروعة تبرر عدم حضوره .

ج- ان يحكم بجزاء نقدي لا يتجاوز العشرين جنيهاً فلسطينياً على أي شخص طلب إليه المحقق ان يؤدي شهادة بعد القسم أو يبرز وثيقة ورفض ذلك دون ان يكون لديه معذرة يقنع بها المحقق .

٣- يجب ان تكون مذكرة الجلب أو الاحضار التي تصدر بمقتضى احكام المادة السابقة خطية وموقعاً عليها من المحقق مبيناً فيها اسم الشخص المطلوب حضوره. يرسل المحقق مذكرة الجلب أو الاحضار إلى قائد الجيش العربي أو إلى أي ضابط انابه عنه لهذا الغرض وتبلغ وتنفذ وفق احكام قانون اصول المحاكمات الجزائية ويعاد فوراً صك التبليغ أو التنفيذ إلى المحقق .

٤- تحصل الغرامة التي يفرضها المحقق بموجب احكام المادتين الثانية والثالثة من هذا القانون بواسطة قائد الجيش العربي بالطريقة المبينة في المادة (٣٧) المعدلة من قانون الجزاء .

٥- كل من يؤدي قصداً امام المحقق شهادة كاذبة بأمر جوهري سواء اكان ذلك بعد القسم أو بدونه يعرض بعد الادانة لدى المحاكم المختصة إلى العقوبات المعينة في المادة (٢٠٧) من قانون الجزاء .

موافق

عبدالله

وكيل رئيس الوزراء

توفيق ابو الهدى

⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٣٥٢ - عمان -
الخميس ١٢ صفر ١٣٥١هـ الموافق ١٧ حزيران ١٩٣٢ م .

قانون منع اصدار الحبوب والارزاق إلى الحجاز ونجد المؤقت
لسنة ١٩٣٢ م

المادة

- ١- يسمى هذا القانون (قانون منع اصدار الحبوب والارزاق إلى الحجاز ونجد المؤقت لسنة ١٩٣٢) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .
- ٢- يمنع اصدار الحبوب والارزاق من شرق الأردن إلى الحجاز ونجد على انه يجوز للمجلس التنفيذي بتصديق سمو الأمير المعظم ان يرفع هذا المنع أو ان يجعله قاصراً على جهات معينة أو على قسم من الحبوب والارزاق .
- ٣- كل من يصدر حبوباً أو ارزاقاً إلى الحجاز ونجد أو يحاول اصدارها أو يقوم بنقلها يعاقب بعد الادانة امام قاضي الصلح بالسجن لمدة لا تزيد على سنة واحدة وتصادر تلك الحبوب والارزاق .

١٦-٦-١٩٣٢م رئيس الوزراء " عبدالله "

عبدالله سراج

⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٣٨٥ - عمان - الأحد
٢١ ذي الحجة ١٣٥١هـ الموافق ١٦ نيسان ١٩٣٣ م .

تتشر فيما يلي صور المخابرة الرسمية التي تبودلت بشأن الاعتراف المتقابل
بين صاحب السمو الملكي أمير البلاد المعظم وحكومته من جهة وبين صاحب الجلالة
ملك المملكة العربية السعودية وحكومته من جهة اخرى :

- ١ -

((كتاب وزارة خارجية المملكة العربية السعودية إلى المندوب فوق العادة والوزير
المفوض البريطاني في جدة))
يا صاحب الفخامة .

اتشرف بأن أرجو فخامتكم التكرم بابلاغ حكومة صاحب الجلالة في المملكة
المتحدة أنه نظراً لرغبة حضرة صاحب الجلالة مولاي عبدالعزيز ملك المملكة العربية
السعودية وحكومة جلالته في تأسيس علاقات ودية متينة بين المملكة العربية السعودية
وإمارة شرق الأردن قد قررا الاعتراف بصاحب السمو الأمير عبدالله أميراً على شرق
الأردن .

أحب ان اوضح لفخامتكم ان هذه المكاتبة قد عملت مع العلم بأن مكاتبة مماثلة
لها ستقدم لحكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة من قبل حكومة إمارة شرق
الأردن وان الاعتراف يصبح نافذ المفعول اعتباراً من التاريخ الذي تقوم حكومة
صاحب الجلالة في المملكة المتحدة فيه بابلاغ كل من الحكومتين المختصتين مباشرة
وفي آن واحد صورة مصدقة من المكاتبة التي تلقتها من الحكومة الاخرى .
وتفضلوا بقبول فائق التحية والاحترام .

(الامضاء) فيصل
وزير الخارجية

٣١-٣-١٩٣٣م

- ٢ -

((كتاب رئاسة وزراء حكومة شرق الأردن إلى فخامة المندوب السامي لشرق
الأردن))

يا صاحب الفخامة .

لي الشرف بأن أرجو فخامتكم انباء صاحب الجلالة في المملكة المتحدة انه
حيث سيدي ومولاي صاحب السمو الأمير عبدالله بن الحسين أمير شرق الأردن
وحكومته يرغبان في تأسيس علاقات ودية متينة بين إمارة شرق الأردن والمملكة
العربية السعودية فقد قررا الاعتراف بصاحب الجلالة الملك عبدالعزيز ملكاً على
المملكة العربية السعودية التي تشتمل على الحجاز ونجد وملحقاتها .

جرت هذه المخابرة علماً بأن مخابرة مماثلة ستقدم إلى حكومة صاحب الجلالة
من قبل الحكومة العربية السعودية وان الاعتراف سيكون نافذ المفعول من التاريخ
الذي فيه تبلغ حكومة صاحب الجلالة في المملكة المتحدة في آن واحد كلا من
الحكومتين المختصتين صورة مصدقة من المخابرة التي تلقتها من الحكومة الاخرى .
لي الشرف بأن اكون صديق فخامتكم المخلص.

رئيس الوزراء ٢١-٣-١٩٣٣م

عبدالله سراج

- ٣ -

برقية صاحب الجلالة الملك عبدالعزيز إلى صاحب السمو الملكي أمير البلاد المعظم :
قد علمت مع السرور بانتهاء المخابرات الرسمية في سبيل اقرار اعتراف
متبادل بين سموكم وبينني وبين حكومتينا واني اغتنم هذه الفرصة كي أقدم تحياتي
لسموكم ولأعرب عن املي بان هذه الخطوة ستعد أساساً متيناً للعلاقات الودية
والتعاون بين بلادنا [كذا] .
(التوقيع) عبدالعزيز

- ٤ -

برقية صاحب السمو الملكي أمير البلاد المعظم إلى صاحب الجلالة الملك عبدالعزيز :
قد علمت مع السرور عن انتهاء المخابرات الرسمية في سبيل اعتراف متبادل
بين جلالتكم وبينى وبين حكومتينا واني اغتتم هذه الفرصة كي أقدم تحياتي لجلالتكم
ولأعرب عن املي بأن هذه الخطوة ستعد أساساً متيناً للعلاقات الودية والتعاون بين
بلادينا .

(التوقيع) عبدالله

⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الاردن - عمان - العدد ٤٠٧ - عمان - الاثنين
٢٧ جمادى الثانية ١٣٥٢هـ الموافق ١٦ تشرين أول ١٩٣٣ م .

اعلان

ايرام معاهدة الصداقة المعقودة بين صاحب السمو الملكي
أمير شرق الأردن وبين صاحب الجلالة ملك
المملكة العربية السعودية

يعلن ان معاهدة الصداقة وحسن الجوار والمعقودة بين صاحب السمو أمير
شرق الأردن وبين صاحب الجلالة ملك المملكة العربية السعودية والمنشورة فيما يلي
قد تمت معاملة ايرامها نهائياً وان مفوضي إمارة شرق الأردن والمملكة العربية
السعودية تبادلوا وثائق الابرام في القاهرة بتاريخ ٢١-١٢-١٩٣٣ م .

رئيس الوزراء

ابراهيم

معاهدة صداقة وحسن جوار^(١)

بين إمارة شرق الأردن والمملكة العربية السعودية

المحلق

المشار إليه في المادة السابعة من معاهدة الصداقة وحسن الجوار

- ١ -

شهادات لاعادة المنهوبات

في كل حالة من حالات اعادة المنهوبات بمقتضى احكام معاهدة الصداقة وحسن الجوار لاجل تسليمها لاصحابها على المأمور المخصوص المعين بموجب المادة الثالثة من المعاهدة المذكورة ان يعطي للشخص الذي يستلم المنهوبات شهادة رسمية بالشكل الآتي موقعا عليها منه .

(١) أنظر الباب الرابع / المعاهدات والاتفاقيات .

انا الموقع امضائي ادناه أشهد بما يأتي :

اولاً - ان المعاد الآن من الاموال والمواشي هو بحسب ما علمناه من نتيجة تحقيقاتنا عبارة عن جميع المنهوبات الذي استولى عليه المعتدون في الحادثة التي وقعت في موقع بتاريخ بين أفراد قبائل وأفراد قبائل مع استثناء الأشياء الآتية التي لم يمكن استردادها وهي .

ثانياً : ان الاموال والمواشي المعادة الآن هي كل ما استرجعناه من المعتدين إلى هذا التاريخ بأكمله - وعوضاً عن الأشياء التي نشهد بانه لم يمكن الحصول عليها بعينها لفقدانها وهي

نقدم ما يأتي

وأشهد بانها ذات قيمة معادلة للمفقود الذي لم يتسنّ الحصول عليه. وعلاوة على ذلك سيتخذ ما يمكن من الاجراءات لاسترداد أية منهوبات اخرى مما لم يسترجع من المعتدين وعند استردادها تعاد اليكم مصحوبة بشهادة اخرى .
" التوقيع "

- ٢ -

الوساقة

لا يسمح بحجز الحلال أو الاموال في أي جانب من جانبي الحدود لالزام اعادة حلال أو اموال اخرى منهوبة ويعتقد انها محرزة بصور غير شرعية في الجانب الآخر من الحدود. ولا يؤثر هذا البند في حق السلطات في كل جانب من جانبي الحدود ممارسة هذه الطريقة لالزام اعادة الحلال أو الاموال المحرزة بصورة غير مشروعة في بلادها فقط .

- ٣ -

العراف

لا يجوز القبض على المواشي التي توجد بحوزة رعايا احد الطرفين من قبل
مأموري الطرف الآخر بحجة انها (عراف) الا في حالة كون هذه المواشي جزءاً من
المنهوب في غزوة لم يصدق المأمور المسؤول في الجهة الاخرى على انه أعيد
باكماله ففي مثل هذه الحالة يمكن حجز المواشي على ان يحصل اتفاق نهائي بشأنها
بين الفريقين .

لا يلتفت إلى طلبات اعادة المواشي المدعى انها عراف مأخوذة في غزوة قد
سويت نهائياً بين الفريقين .

- ٤ -

الدية

على كل من الفريقين ان يستحصل من القاتل التابع له دية المقتول من الجانب
الآخر مالم يكن المقتول معتدياً متعمداً وتحسب الدية باعتبار عشر نياق ما بين الثنية
والرباع مالم يتفق اقرباء القاتل والمقتول على ان بينهم عادة ثابتة بدفع الدية بمعدل
آخر .

التعويض عن الخسائر

ان الأشخاص الذين يرتكبون عمداً جنائيات اعتداء كالغزو والسطو يلزمون بتعويض جميع الخسائر التي تلحق المنكوبين من جراء الاعتداء فيُغرمون مثلاً المواشي التي تقتل في المعركة أو التي تنهب فتموت أو تفقد حينما تكون في حوزتهم وعلى المأمور المخصوص المعين بمقتضى المادة الثالثة من معاهدة الصداقة وحسن الجوار المسؤول عن تحصيل واعادة المنهوب ان يحصل من المعتدين اشياء من ممتلكاتهم تعادل قيمها تلك الخسائر وعليه ان يسلمها مع المندوب بمقتضى الفقرة الأولى من هذا الملحق ويمكن للمامور التابع للبلاد التي يكون المنكوبون من رعاياها ان يستحصل على اية بينة يراها مناسبة بخصوص الخسائر ويقدمها للمامور التابع للفريق الآخر الذي يستحصل المنهوب .

الخدمة

عند اعادة الاموال والمواشي المنهوبة يجب ان لا يخصم منها أي شيء مقابل الخدمة أو المكافأة أو اجرة الرعاية أو المصاريف - وان كان الفريق الذي يحصل المنهوب قد صرف مثل تلك المصاريف فانه حر في استحصلها من اموال المعتدين - اما مكافأة الشخص الذي يجد جمالا ضالة ويحفظها إلى ان يصير طلبها من قبل صاحبها فستكون باعتبار جنيته واحد ذهب عن كل خمسة جمال بشرط ان يكون من وجدها قد ابلغ عما وجده وقت حدوثه ولم يحاول اخفاؤه .

- ٧ -

تعريف البدو

لاجل تطبيق احكام معاهدة الصداقة وحسن الجوار يعتبر بدوياً كل شخص يقبض عليه مشتركاً في غزو يقع من القبائل الرحل مالم يثبت عكس ذلك امام جهة الاختصاص .

في ٥ ربيع الثاني سنة ١٣٥٢هـ [الموافق ٢٧ تموز سنة ١٩٣٣م]

⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٤٢٠ - عمان - السبت
٤ ذو القعدة ١٣٥٢هـ الموافق ١٧ شباط ١٩٣٤ م .

مقررات المجلس التنفيذي

ينشر فيما يلي نص القرار الذي أبرمه المجلس التنفيذي في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٤-١-١٩٣٤م [م] ورقم (١٦٥) المتضمن تنسيب اعلان بطلان نفاذ قانون منع تصدير الحبوب والارزاق إلى الحجاز ونجد المؤقت لسنة ١٩٣٢م [م] المنشور في العدد ٣٥٢ من الجريدة الرسمية وقد اقترن بتصديق صاحب السمو الملكي الأمير المعظم أيده الله .

٦-٢-١٩٣٤م [م] رئيس الوزراء

ابراهيم

بالنظر لما تبين من ان المجلس التشريعي رفض في جلسته المنعقدة بتاريخ ٧-١١-١٩٣٢م [م] قبول القانون المؤقت لمنع تصدير الحبوب والارزاق إلى الحجاز ونجد لسنة ١٩٣٢م [م] الذي نشر في العدد ٣٥٢ من الجريدة الرسمية. ولما كانت الظروف التي استلزمت اصدار القانون المذكور قد زالت وكان المجلس التنفيذي لا يرى حاجة لبقاء ذلك القانون نافذ المفعول كيما يعرض على المجلس التشريعي في دورة عادية ثانية بحسب نص المادة (٤١) من القانون الاساسي فقد تقرر اعلان بطلان نفاذ القانون المؤقت المبحوث عنه ورفع القرار للاعتاب السنوية لاقتراحه بالتصديق العالي.

٢٤-١-١٩٣٤م [م]

ينشر فيما يلي نص القرار الذي ابرمه المجلس التنفيذي في جلسته المنعقدة بتاريخ ٣١-١-١٩٣٤م [م] ورقم ١٧٢ المتضمن تنسيب اعلان بطلان نفاذ قانون الامن

العام للمقاطعة الجنوبية الموقت لسنة ١٩٣٢م المنشور في العدد (٣٥٥) من الجريدة الرسمية وقد اقترن بتصديق صاحب السمو الملكي الأمير المعظم أيده الله .
٦-٢-١٩٣٤م] رئيس الوزراء
ابراهيم

اطلع المجلس التنفيذي على كتاب فخامة رئيس المجلس التشريعي رقم ١١-٤-٤ تاريخ ٢٧-١-١٩٣٤م] المتضمن ان المجلس التشريعي العالي قرر في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٥-١-١٩٣٤م] رفض قانون الامن العام للمقاطعة الجنوبية الموقت لسنة ١٩٣٢م] الذي نشر في العدد ٣٥٥ من الجريدة الرسمية وبالنظر لما تبين للمجلس من ان الظروف التي استلزمت اصدار القانون المذكور قد زالت وانه لا يرى حاجة لبقاء القانون نافذ المفعول كيما يعرض على المجلس التشريعي في دورة عادية ثانية بحسب نص المادة ٤١ من القانون الاساسي فقد قرر اعلان بطلان نفاذ القانون الموقت المبحوث عنه ورفع هذا القرار للاعتاب السنية لاقتترانه بالتصديق العالي .
٣١-١-١٩٣٤م]

⊗ الجريدة الرسمية لإمارة شرق الأردن - عمان - العدد ٥٧١ - عمان - الاثنين
٩ جمادى الآخرة ١٣٥٦هـ الموافق ١٦ آب ١٩٣٧م .

مشروع

(قانون المعاهدة مع المملكة السعودية العربية لسنة ١٩٣٧)

- ١- يسمى هذا القانون (قانون المعاهدة مع المملكة السعودية العربية لسنة ١٩٣٧) ويعمل به بعد مرور شهر واحد على نشره في الجريدة الرسمية .
- ٢- لا تقبل اية محكمة في شرق الأردن أي ادعاء جزائي أو حقوقي يقدمه أحد الاردنيين على أحد رعايا المملكة السعودية العربية أو يقدمه احد رعايا المملكة السعودية العربية على أحد الاردنيين بشأن أي أمر وقع قبل اليوم الخامس من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٥٢هـ [الموافق ٢٧ تموز ١٩٣٣م] وكان ناجماً عن غزو أو فعل آخر مماثل له كما هو مبين في معاهدة الصداقة وحسن الجوار المعقودة بين إمارة شرق الأردن والمملكة السعودية العربية والموقع عليها في التاريخ المذكور .
- ٣- تلغى الاحكام المعينة في الجدول الملحق بهذا القانون وعلى المحاكم الا تقبل اية اجراءات اخرى بشأنها .

(الجدول)

١٩٢٥-٨-٣١ م	حكم غياي بالكرك في ١٩٢٦-١١-٢٣ م	قتل جندي أثناء الوظيفة	سويلم بن مسلم الراشد من بني عطية
١٩٣١-٦-٧ م ١٩٣١-٦-١٥ م ١٩٣١-٦-١٥ م ١٩٣١-٦-١٥ م	حكم غياي ١٥ سنة في ١٩٣٢-١-٣١ م	سلب اشخاص من شرق الأردن في غور الصافي	عبد بن سلمان المقابلة سعيد محمد العطار رويعي بن مسلم الضلعات جبرين سالم الجريدات
١٩٣١-٤-٦ م ١٩٣١-٤-٦ م	حكم غياي ١٥ سنة في ٢٧ حزيران ١٩٣٢ م	سلب اشخاص من شرق الأردن في غور الصافي	دغيش بن علي الرماضين سالم بن جريبيع
١٩٣١-٤-٢٤ م	١٥ سنة في ١٩ آذار ١٩٣٢ م	قتل عطوة الحجوج الطراونة	جبر الصريحي من بني عطية
١٩٣١-٤-٣ م ١٩٣١-٤-٣ م	٣ سنوات في ٣٠-١-١٩٣٢ م	سلب اشخاص من شرق الأردن في غور الصافي	محمد بن جريبيع الجريدات سليم سعيد الرواحين

⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٥٨٠ - عمان - الثلاثاء
١٣ رمضان ١٣٥٦هـ الموافق ١٦ تشرين الثاني ١٩٣٧م .

اعلان

الحج إلى مكة المكرمة لسنة ١٣٥٦ هجرية الموافق لسنة ١٩٣٨م
لا تزال الحكومة المصرية موافقة على اشتراك حكومة شرق الأردن بالترتيبات
الموضوعة بينها وبين حكومة فلسطين لضمان مرور الحجاج الاردنيين من الحدود
المصرية عن طريق القنطرة ذهاباً وإياباً. لذلك على كل من يرغب في السفر للحج
عن طريق فلسطين بواسطة مصلحة الصحة العامة في شرق الأردن ان يدفع قبل
مغادرته شرق الأردن تاميناً قدره خمسة جنيهات فلسطينية لخزينة الحكومة وبواسطة
مديرية الصحة في عمان وان يكون مزوداً بما يلي :

- أ- جواز سفر للحج .
 - ب- شهادة من طبيب الحكومة تفيد تلقيحه ضد الجدري والكوليرا .
 - ج- تذاكر سفر في السكة الحديدية للسويس من القدس ذهاباً وإياباً تصدرها
مديرية الصحة في عمان .
- إن العمل بما ذكر اعلاه يعفى الحاج من دفع التامين البالغ (٢٠) جنيها الذي
تطلبه عادة الحكومة المصرية مقابل التأشير على جواز السفر للمرور من حدودها .
على كل من يرغب السفر للحج ان يقدم طلباً لطبيب دائرة الصحة في
المقاطعة التي تنتمي إليها قبل اليوم الثالث من شهر ذي القعدة سنة ١٣٥٦ هجري
الموافق ٢٤ ك٢ سنة ١٩٣٨م] وبعد ان يجري له الطبيب عمليتي التطعيم للجدري
والتلقيح للكوليرا يحضر لعمان مصحوباً بشهادة الجنسية الأردنية والتأمين النقدي
المذكور اعلاه ونفقات سفره لمراجعة مديرية الصحة العامة فيها للحصول على جواز
السفر للحج وتذاكر السفر في السكة الحديدية .

فقد تقرر بان الأشخاص الذي يسافرون للحج على مسؤوليتهم الشخصية ولا يحملون جوازات السفر التي تصدرها مديرية الصحة في عمان سوف لا تقدم لهم اية مساعدة من القنصل البريطاني في جدة فيما لو اصبحوا معوزين في الحجاز .
وان حكومة شرق الأردن سوف لا تكون مسؤولة عن اعاشة أو اعادة الاردنيين الذي يذهبون إلى الحج دون ان يرتبطوا بالترتيبات المقررة الا إذا تعهد اقارب الحج أو أي شخص آخر بأن يدفع للحكومة نفقات ارجاع الحاج إلى وطنه .
من اراد زيادة ايضاح يمكنه مراجعة اطباء الحكومة بالموضوع .

⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٥٨٤ - عمان - الاحد ١٤ ذي القعدة ١٣٥٦هـ الموافق ١٦ كانون الثاني ١٩٣٨م .

القوانين والانظمة

(قانون رقم ١ لسنة ١٩٣٨)

نحن عبدالله بن الحسين أمير شرق الأردن .
بمقتضى المادة (١٩) من القانون الاساسي
وبناء على ما قرره المجلس التشريعي في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٦-١٢-١٩٣٧م .
نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره :

قانون

(المعاهدة مع المملكة العربية السعودية)

المادة

- ١- يسمى هذا القانون (قانون المعاهدة مع المملكة العربية السعودية) ويعمل به بعد مرور شهر من نشره في الجريدة الرسمية .
- ٢- لا تقبل محاكم شرق الأردن أي ادعاء جزائي أو حقوقي يقدمه أحد الاردنيين على أحد رعايا المملكة السعودية العربية أو يقدمه أحد رعايا

المملكة السعودية العربية على أحد الاردنيين بشأن أي امر وقع قبل اليوم
الخامس من شهر ربيع الثاني سنة ١٣٥٢هـ [ـ] الموافق ٢٧ تموز
١٩٣٣م [م] ناجم عن غزو أو فعل آخر مماثل له كما هو مبين في معاهدة
الصدقة وحسن الجوار المعقودة بين إمارة شرق الأردن والمملكة
السعودية العربية والموقع عليها في التاريخ المذكور .
تلغى الاحكام المعينة في الجدول الملحق بهذا القانون وعلى المحاكم الا
تقبل اية اجراءات اخرى بشأنها .

-٣

⊗ الجريدة الرسمية لأمارة شرق الأردن - عمان - العدد ٦٥٩ - عمان - الاثنين
٢١ ذو القعدة ١٣٥٨هـ الموافق ١ كانون الثاني ١٩٤٠ م .

قانون رقم ٥ لسنة ١٩٤٠م^(١)

قانون معدل لقانون المعاهدة مع المملكة السعودية

العربية لسنة ١٩٣٨م

- ١- يسمى هذا القانون (القانون المعدل لقانون المعاهدة مع المملكة السعودية العربية) ويعمل به بعد مرور شهر واحد على نشره في الجريدة الرسمية .
- ٢- تعدل المادة الثالثة من قانون المعاهدة مع المملكة السعودية العربية رقم ١ لسنة ١٩٣٨م وتصبح كما يلي :

" تلغى الاحكام المعينة في الجدول الملحق^(٢) بهذا القانون وعلى المحاكم الا تقبل اية اجراءات اخرى بشأنها. لمجلس الوزراء بناء على تنسيب من وزير العدلية وبموافقة سمو الأمير المعظم ان ينشر اعلانا في الجريدة الرسمية يضيف بمقتضاه إلى الجدول المذكور اية احكام قد يظهر فيما بعد انها واقعة تحت احكام المعاهدة الآتفة الذكر " .

في ٢ ذي القعدة ١٣٥٨هـ [الموافق ١٣-١٢-١٩٣٩م]

(عبدالله)

رئيس الوزراء

ووزير العدلية

توفيق ابو الهدى

(١) جاء نص مشروع القانون في عدد (٥٧١) وهنا نص القانون مع التعديلات عليه .

(٢) الجدول ملحق لما جاء في عدد الجريدة الرسمية رقم ٥٧١ تاريخ ١٦ آب ١٩٣٧ م .

⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٨٩٨ - عمان - الأربعاء
٢٦ جمادى الأولى ١٣٦٦هـ، الموافق ١٦ نيسان ١٩٤٧م .

الأوسمة والتوجيهات

صدرت الارادة الملكية السامية بما يلي :

- ١- اهداء صاحب السمو الملكي الأمير سعود آل سعود وسام النهضة المرصع العالي الشأن .
- ٢- اهداء صاحب السمو الملكي الأمير فيصل آل سعود وسام النهضة المرصع العالي الشأن .
- ٣- الانعام على معالي الشيخ يوسف ياسين بوسام الاستقلال من الدرجة الأولى.
- ٤- الانعام على كل من سعادة الشيخ ابراهيم السلیمان وسعادة الشيخ عبدالعزيز الكحيمي بوسام الاستقلال من الدرجة الثانية .

⊗ الجريدة الرسمية لامارة شرق الأردن - عمان - العدد ٩٥٦ - عمان - الأربعاء
٢٧ شوال ١٣٦٧ هـ الموافق ١ ايلول ١٩٤٨ م .

اعلان

أسست الحكومة العربية السعودية مفوضية لها في عمان وعينت سعادة الشيخ
عبدالعزیز الکحیمی قائماً بالاعمال، وقد قدم المشار إليه اوراق اعتماده إلى فخامة
وزير الخارجية في يوم الخميس الموافق ١٢ آب سنة ١٩٤٨ م .

وزارة الخارجية الأردنية

ملحق الباب الاول

المذاكرات بين المندوبين الاردنيين والسعوديين

جداول المنهوبات كما قدمها
الشيخ غيث بن هداية وآخرون*

* ننشر صورة عن هذه الجداول كما أعدت من قبل المعنيين دون تعديل في شكلها

بيان الامتعة المنهوبة

لبيرة عثمانى

٥	١	بخت شمسر سود
٤	٥	شداد
٦	٤	عبات
١	١	فروية
٤	٣	طرد نجر ثمر
٧	٤	طرد رز
٧	٢٤	سمن عدد رطل شامى
١	١	ساعة
٣	٥	زبون
٤	١	ش سجادة
١	١	مساط
٢	٢	مضر ودلال
٣	٧	كرينة عدد
١		ساعة

بيان الامتعة المنهوبة

سليمان التميمي

ليرة عثمانى

٥

١٠

٨

١٩

٦

٣

٥

٤

٢

١

١

٧

٥

١

٢

١

١ بيت اسود

٥ طارد رز

٥ طارد تمر

٦٥ رطل شامى سمع

١٢ كربة (الماء)

٥ قمه

٨ عبات

٢ خروج

٤ مزاول (شبة الخبز)

٢ قمه رطل شامى

هيل نيس رطل

٢ سكر رطل

٨ اعداد

٢ طحين

٥ شوال مداوى

٢ مضر ودلول

١ ساعة

عدد ٨	دواش	بيان البشاعة من رزيق الكيسال
٩	رباعي	حام امير طاية ثوب ٢٠
١	دلول	حام اسمر مصبوغ ٧٥ ابو الشمس
		حام اسمر مكرم ١١
		شاش امير ثوب عدد ٥
		شاش اسود " " ٣
		حطاط حماليط ١٦ تصيب
		حطاط خلف ٨
		سلوكات شماغ ١ و ١٢ شديلي
		زبون زبد عبد كيار ٢٧
		زبون جداعي ١٥
		امير ثوب عدد ٢
		مناديل منيل وديوان ٧٢
		كهور حام طرق ٣٢
		زبون حام دليقن عدد ٨
		كهور حام طرق ١٢
		دوامر ١٢
		شاش اسود بوانية ١٠
		امير ثياب مخيملة ٢٠
		سراويل خام ٤
		خفزان ٢٢
		زبون مشكلة كيار ٢٤
		زرايا ٤
		نواب حيان ٩ شقة
		مداري عدد ٢
		قناتين حام ثوب عدد ٢
		فروة عدد ١
		عباية ١
		كيس رز ١ وطحين كيس ١
		زبون حام عدد ٩ قيمان حام عدد ٢٦
		<u>دراهم عين</u>
		عشمانية ١٢٤
		فرنساوية ٢
		انكليزية ١٨
		مجدي ٩٨
		فراطة براغيث ٣ مجدييات

هذا بيان كيون هويد ابو هويد الحوى من المتاعين على الدرجة في
شرقى المولى حول الريدمانية

عدد	بشير
١٠٠	خزام
٦٠	هديرس
٣٥	احسين
١٨	اطهرش
٨٥	الناصر
٤٣	المهمل
٩١	اسميد
٥٣	فاضل
١٩	عجوى
٦٥	ارغام
٢٢	ولد جلال
٧٤	نمل وحسون
١٤	ولد الخلفان
١٣	صفحة
٣٢	سودة
٤٥	نفل
٥٠	اسكا
٤٢	الدلة
١٣٠	ناطور ونوبار
٣٠	ساعف

اليك	٧٥
اثيني	٣٠
شاني	١٧
نمر	٦١
رجوان	١٢
انيم	١٠٩
ابو سكر	٢٣
سلامة	٩٠
ناعم	١٤
فرح	٢٩
ارشيد	٢٠
مطيلة	٥٩

دهوس	٢١
حنجان	١٨
شعيب	٧
وادي	١٥
كرنج	٦١
حوران	٨٠

- يمان كون - حمد بن جازي على
 مصول اللحاوي وعمر بن علي
 اللهيبي في شهر ذي الحجة
 سنة ١٢٤٣ أسماء الماخوذتين
 ٣٥ مصول اللحاوي
 ٣٤ خلف المدبول - ومارود الماني
 ٨ سجل ثمانية يمانيين
 ٥٢ خلف المصمد ثنين وخمسين
 ١ سليمان المرقوب بعير
 ٩٠ عيال رشيد تسمين
 ١٣ لرحان بن رهس وهوسيم وهو ذبيح
 ١١ مشتق بن جضمان وهو ذبيح
 ١٥ سالم خنظم
 ١٤ محسن الصوفي
 ١٣ رحيل ولد دهب
 ١٣ مرخي الحنوني
 ٢٠ جهميم المدبلاوي وهو ذبيح
 ٦ مسلم الماني
 ١٨ زايد الفتاوات
 ١٥ سالم ولد مريجة
 ٢٢ عيال مترا الميرمان جحا وماله
 ١٨ قالح ولد عليا واخوه للبح
 ١١ خالد الميرمان
 ١٢ ولد ربيعة هلكي
 ١٥ صاف بن دهيجا
 ٢ باخص القبطامي بعيرين
 ١٣ ظاهر الدعاجين
 ٣ بشير بن دهيجا
 ٦ ولدان
 ٣ نواش بن دهيجا
 ٨ مشتق ولد غنيم
 ٢ غثوة بعيرين
 ٢٣ حيران الهليكان
 ١٣ بتلان بن صالح
 ١٥ هلال الله القويضي وهو ذبيح وخذت بارودة الماني
 ١٢ محلق الحضير
 ٢٢ حبول بن زين

تبع مصول اللحاوي

٢٢ ظاهر الزناتي

٥ سعيد بن خليل

٢٠ مفرج بن زين

٢٠ فرحان الصوامر

١٧ المدحمل

١٨ سمير اللسون

٢٦ عمر عابر وهو ذبيح وخذت بارودة الماني

١١ مطلق ولد فرسان

٥٥ مفرج الرجعة وولده ذبيح وخذت بارودة الماني

٢٢ عيال جضعان

١٥ حجير بن مريجة

١٣ عابد صاحب العطوة

٢ عليان قتيعة بمسوين

١١ باشق بم مدينة

٣٣ سلمان بن مدينة

٨ شلع مشلع التيبان

٥ عتيق بن مدينة

١٢ سالم بن النعا

٣٠ صيدع

٣٠ مفرج بن غانم

٥ سمود بن مدينة

٢٠ مناع ولد فقس

١٠ هليل البطي

٢٥ طنيب الخلا

٣٠ عقلا بن قويني

بيان كون مصعب ولد سلطان لابن
جازي على السجلات والرولة بارض
الايمن بشهر ذي القعدة ١٣٤٤

٤٥ زين بن جليدان وبارود العاني
٤٣ نهد البدين
٣٨ الدائم بن غانم وبارود
٤٥ الضعفي بن قهدل
١٣ ماطر بن ناصي
٢٥ مزلف بن حمران
٤٠ حنوان بن عهد
٣٨ مرشاق بن دخيل
٦٢ مصلي بن عتيق
١٦ طهيط قطيط بن مصلح
٢١٥ خنقان بن حمد
ايضا فرسان ذبح
٩٧ الكرم بن الفخري
٣٨ وادي بن حمران
٢٤ خليف بن مناطق
٢٥ سلامة بن سعيد
١٦ مصيوف بن ربيع
٢٣ طلسم بن مهدي
١٥ صخقان
٣٠ جمار بن غوري
٣٠ وطيمان بن صليحيق

٣ رخيص
٨ غايظ
٢٢ زميل بن عبد الله الخضراوي
٢٠ حشاش العريات
١ سمير المحبلة ذلول
٣٠ مناحي ابن عقيل بعير
٢٥ خميس بعير
١٨ عشبان بعير
١٥ عجاج بعير
١٨ غياض الطرما
١٢ حنيزر الفلت بعير
١٤ فطامس الفلت بعير

بيان القتل من الرولة
غنيم بن سميجان ذبح وخذت بارودة العاني
خليف بن مناطق ذبح
الديفر بن راشد ذبح وخذت بارودة العاني
مصيوف بن ربيع ذبح
زميل بن خضير ذبح وخذت بارودة
سمير المحسن ذبح وخذت بارودة العاني
بيان عدد السجلات الى اخذو ولد عيطان
ابن جازي مع الرولة المذكورين اعلاه بشهر
ذي القعدة ١٣٤٤

نقرس الديدب
منوى المدهش
مضحي المصم
ملوح البوقات
فنس بن طميمسة
الباق بن طميمسة
غياظ الشبيحة
عابد البكر
جعيدان البكر
مشرف السواقي
عشوي العقيلي
خليف الجليدان
تبان الوطاي
حازن المجاري
سمير المجاري
مطحان السواقي
محمد الشميلي
داهس
حجاج
نهار المدهش

هذا بيان اسماء
السجلات الماخولين ومن
طرف بيان الى وخذ لهم
باني تحقيقه ان شاء الله
ايضا بقايا نقايص هربان
حكومة نجد ما تحققتاها
واذا تحققتاها عرضناها ان
شاء الله

رجا الفلت
غياض اطروما

ندا الصدع
هدلان العصب
صلال الشخمي
هدان الناموس
قاسم الناموس
صالح الصانع
رئيسان الصانع
عدينان
جدوع الطير
بازي الوطاي
دلعة الشميلي
دعبل الوطاي
نزال الرومي
مخير بن طماز
عساج المنهري

بيان المئمة المنصوبة الذي لعبد المصطفى

العنبر القصير

ليرة عثمانى ليرة عثمانى

٣٣

٢٠

٢٠

٨

٢٥

٥

٤

٨

١٠

١

٣

٢

٢

٦

٤

٨

١٠

٥

١١

٢٢

١

==

==

==

==

==

==

==

==

==

سمن عدد رطل شامى ١١٥

٨ طرد رز

١٠ طرد تمر

٤ طرد حاحي

١٨ عبي

١ بونى لىود

٩ قهوة عدد رطل شامى

٤ فراهى

٤ حرج

١٠ سكر عدد رطل شامى

١ هيل رطل

١ شامى رطل

١٨ ثايات

٨ اشداد

٣٥ شاماعات

٣٠ شوال بداوى

٣٠ كربة

٢ مضر ودلول

١٥ زينات

٣ سباد

— سباد

ايضا رجال ذبيح واحد
ايضا ٢٣٢ مجيدى
٤ ايضا اربع ركائب وبارودين عند
جازى بن مبارك
١ عند عودة ابو شنيف تبع ابو دمياس
الدماني جمل وبارود عصلى واحد
١ عند نواف العواجى ذلول وبارودة
ام ركبة ١

١٨	ابا عر علي بن سعيد	١٣٤٤	ثنين ام نخيلة في ٢٥ شعبان ١٣٤٤
١٧	مفضل بن مويشع	٩٠	ليرة بمير كاسب اللحاوي
٨	عبد بن مويشع	٢٠٠	ليرة مائة عسلى ومائة افرنجى
٨	بيان اخذ قاسم ابودماس الدمانى لسمير الخصى عدد	٧٠	مجيدى
٨	ركايب فى ربيع اخر ١٣٤٤	٨٠	ابا عر صالح اللحاوي
٨	بيان كون محمد ابوتايه ومتمب بن جازى فى ربيع	١٥	حمود ولد زيد
١٣٤٤	اول	١٥	سميدان ولد صهوان
٥٩	عطالله التملى	٨٠	الليل
٩	راعى عطالله	٢٣	ظاهر ابو زبون
١	حياة ابختات	٢٢	مويشع بن دعيجا
١٠	صهرات المشالخة	١	مناحى بن دعيجا
٣٥	بن قريش	١	مهيماش ذلول وبارود ام احد عشر
٢٨	مليح السبد وبارود لا	١	عبد بن سحلة ذلول
٢٥	منديل البهارى	١	رضيمان اللحاوي ذلول وبارود عسلى
٦	محمد الاخضر	٢	صبيح وادى الليل ذلولين وبارود المانى
٢٥	فريوان	٠٠٠٠	صالح اللحاوي بارود المانى
١٥	رفيقان	١	لمشعل انهبان جمل و٦ شياه
٣٢	فريح المرزوق	١	نقيصة فلاح الخيال عريه مع اخيه اللحاوي
٣١	جلود	٣٥	فلاح الخيال ولده نذبح وبارودة المانى
١	حمدان الفلوج	١٨	جسميان الخيال
٤٥	رحيل الحيس	١	تميش الخيال
٢٠	سليمان طنيب	٥	منصور ولد صيرة
٢٣	فريقان الدهائية	١	ايضا جمل مع الفرقة ايضا ١٨ شاه
٤٠	فريح المرزوق	١٨	سالم شوارب الجندى و١٦ شاه
١١	سلحوب الظاهى	٢٠	سالم المشاغيط
٣٥	الدخان بن منيب	١	لنماحى بن وردة
١٠	محمد ولد عبيد	١	لمبيد الطميق ناقة عند الدمانى
١٠	بيان نقيصة الزين اغار عليهم رفيقان بن ذياب	٧	وخذ للفلاح الخيال ٧ ليرات عسلى
١٠	وصيحي بن درويش فى ربيع اخر ١٣٤٤ ومحل الكون	١٠	لمحمد بن دويش ١٠ ليرات و٦ مجيدى
١٠	باطراف الجوف	١٠	مناحى بن دعيجا و ١٠ ليرات و٦ مجيدى
٤٥	مفلح بن قيمان	٣	حمود بن ريد ٣ ليرات
٥٥	عصوب بن طراد	٣٠	علقان
٣٢	منصور السعدون	١٨	زايد النوية
٢٢	بخت الزرق	١٧	مسند بن نويران
٣١	زعار الطلاق	١٩	حمدان المشالخة
٢٥	قطيش المعزى	١٨	خلف ولد نوا
		٢٥	بيان غارت بخت بن البقيش تبع الصخور
			اغار على ابن جنهان بارقه المشالخة
		١١٠	عدد النقيصة

- ٨ مرزوق النعيس
 ١٥ مرزوق الثريا
 ٨ هديان بن مساعد
 ٢٠ عصيد بن سويلم
 ٨ نفس مساعد
 ٧ مقبول الظاهرة
 ٢ مطيع ذلول وجش
 ١٢ ل سلمان الفويج
 ٣٧ منزل
 ٨ مازة بن رشيد
 ٦ شتيان ابالوكل
 ٣٠ قفر ابالوكل
 ٤٠ سرك
 ٩ سالم بن محمد
 ٣٠ سلمان بن مخير
 ٢٠ عليان ومحمد
 ٦ مرزوق بن نفيس
 ١٩ عيشان بن قتيبي و٤ ليرات ونصف
 ٨ حفيظ بن قتيبي
 ١٠ رحيل بن قتيبي
 ٦٠ رجا بن قتيبي وزبح ولده
 ٥ سلمان بن عودة
 ٢١ سمود بن وردة و هو ذبيح
 ١٨ محمد بن وردة
 ١٣ ملا هدي بن وردة
 ١٨ حمدان بن وردة واخوه حامد ذبيح
 ١٠ عودة بن وردة
 ١٠ سند بن وردة
 ٥٠ حمود بن مرزوق
 ٦ عوينات
 ٢٥ فستان بن مرزوق
 ٢٥ سالم بن نصار
 ٢٥ مكل بن عبد الله
 ١٣ حامد بن ضبيحان
 ٢٨ عقيل بن غنيم
- ٨ مرزوق النعيس
 ١٥ مرزوق الثريا
 ٨ هديان بن مساعد
 ٢٠ عصيد بن سويلم
 ٨ نفس مساعد
 ٧ مقبول الظاهرة
 ٢ مطيع ذلول وجش
 ١٢ ل سلمان الفويج
 ٣٧ منزل
 ٨ مازة بن رشيد
 ٦ شتيان ابالوكل
 ٣٠ قفر ابالوكل
 ٤٠ سرك
 ٩ سالم بن محمد
 ٣٠ سلمان بن مخير
 ٢٠ عليان ومحمد
 ٦ مرزوق بن نفيس
 ١٩ عيشان بن قتيبي و٤ ليرات ونصف
 ٨ حفيظ بن قتيبي
 ١٠ رحيل بن قتيبي
 ٦٠ رجا بن قتيبي وزبح ولده
 ٥ سلمان بن عودة
 ٢١ سمود بن وردة و هو ذبيح
 ١٨ محمد بن وردة
 ١٣ ملا هدي بن وردة
 ١٨ حمدان بن وردة واخوه حامد ذبيح
 ١٠ عودة بن وردة
 ١٠ سند بن وردة
 ٥٠ حمود بن مرزوق
 ٦ عوينات
 ٢٥ فستان بن مرزوق
 ٢٥ سالم بن نصار
 ٢٥ مكل بن عبد الله
 ١٣ حامد بن ضبيحان
 ٢٨ عقيل بن غنيم
- ٨ مرزوق النعيس
 ١٥ مرزوق الثريا
 ٨ هديان بن مساعد
 ٢٠ عصيد بن سويلم
 ٨ نفس مساعد
 ٧ مقبول الظاهرة
 ٢ مطيع ذلول وجش
 ١٢ ل سلمان الفويج
 ٣٧ منزل
 ٨ مازة بن رشيد
 ٦ شتيان ابالوكل
 ٣٠ قفر ابالوكل
 ٤٠ سرك
 ٩ سالم بن محمد
 ٣٠ سلمان بن مخير
 ٢٠ عليان ومحمد
 ٦ مرزوق بن نفيس
 ١٩ عيشان بن قتيبي و٤ ليرات ونصف
 ٨ حفيظ بن قتيبي
 ١٠ رحيل بن قتيبي
 ٦٠ رجا بن قتيبي وزبح ولده
 ٥ سلمان بن عودة
 ٢١ سمود بن وردة و هو ذبيح
 ١٨ محمد بن وردة
 ١٣ ملا هدي بن وردة
 ١٨ حمدان بن وردة واخوه حامد ذبيح
 ١٠ عودة بن وردة
 ١٠ سند بن وردة
 ٥٠ حمود بن مرزوق
 ٦ عوينات
 ٢٥ فستان بن مرزوق
 ٢٥ سالم بن نصار
 ٢٥ مكل بن عبد الله
 ١٣ حامد بن ضبيحان
 ٢٨ عقيل بن غنيم
- ٨ مرزوق النعيس
 ١٥ مرزوق الثريا
 ٨ هديان بن مساعد
 ٢٠ عصيد بن سويلم
 ٨ نفس مساعد
 ٧ مقبول الظاهرة
 ٢ مطيع ذلول وجش
 ١٢ ل سلمان الفويج
 ٣٧ منزل
 ٨ مازة بن رشيد
 ٦ شتيان ابالوكل
 ٣٠ قفر ابالوكل
 ٤٠ سرك
 ٩ سالم بن محمد
 ٣٠ سلمان بن مخير
 ٢٠ عليان ومحمد
 ٦ مرزوق بن نفيس
 ١٩ عيشان بن قتيبي و٤ ليرات ونصف
 ٨ حفيظ بن قتيبي
 ١٠ رحيل بن قتيبي
 ٦٠ رجا بن قتيبي وزبح ولده
 ٥ سلمان بن عودة
 ٢١ سمود بن وردة و هو ذبيح
 ١٨ محمد بن وردة
 ١٣ ملا هدي بن وردة
 ١٨ حمدان بن وردة واخوه حامد ذبيح
 ١٠ عودة بن وردة
 ١٠ سند بن وردة
 ٥٠ حمود بن مرزوق
 ٦ عوينات
 ٢٥ فستان بن مرزوق
 ٢٥ سالم بن نصار
 ٢٥ مكل بن عبد الله
 ١٣ حامد بن ضبيحان
 ٢٨ عقيل بن غنيم

اخذ عابد العطنة اباخر فوج النسيقلي
 ٣٠ عددها ٣٠ بمصر
 بيان كون عودة العطنة وقوق على جويعد
 ابو سامية وعريه في دامين صالح بشهر
 شوال ١٣٤٤ اساء الماخوذ من
 ٣٦ مطلق بن سوم
 ٢٤ مشتق بن سوم
 ٤١ سمير الطليح
 ١١ سليمان عويج
 ١٦ علي الجلولي
 ١٠٠ صباح ابو شامة
 بيان كون عودة العطنة على عقيل
 بشوال سنة ١٣٤٤
 ١١٠ اباخر سليمان بن غيث
 ايضا ١٦٠ ليرة
 ١٧٧ اباخر عثمان النمر ايضا ٧٠ ليرة
 ٧٣ اباخر ندا بن روسي
 ٩٦ اباخر عبد العزيز القصير
 ايضا ٢٢٠ ليرة
 ايضا بواريد ٣ وحدة عصلي ام رباط
 وحدة عصلي ام حبة وحدة ام احد عشر
 بيان كون السعيد بن علي الخمايسة
 تبع بطير بن هراس في شهر رجب
 ١٣٤٤ عدد النقصة
 ١٥ بمصر
 ايضا ٥ رطبا غنم عددها ٣٥٠
 ايضا ١٠ حمير

بيان كون رفيعان بن زهاب عودة العطنة
 وسلمان الفليو باطراف الجوف بجماد اول
 ١٣٤٤ خذوا اباخر
 ٣٦ يليب بن سحمان
 ٦ جعفران الظبي
 ٧ محمد بن مدينة
 ١٣ علي بن جصيرة وبارودة
 ٤ هدولة بن مدينة
 ١٠ سعيد بن سحمة
 ١٥ محمد بن دحيلان
 ٢ غنضة ناقتين
 بيان نقصة كرم بن عطية وجماعته
 اخذ هن بربيع اول على الجظم
 سنة ١٣٤٤
 ٢ ناقتين لسفطان
 ٢ ايضا لكريم عند العطنة - ناقتين
 ٢ اخذ فوج الاطارش بجماد اخر ١٣٤٤
 ناقة وولدها لكريم بن عطية
 ١ عند جهل المتبني ذلول الخضر
 اخذها لخضر بجماد اخر ١٣٤٤
 ٢ عند سليمان العيازي من الخضرة ذلولين
 لكريم
 ايضا عند الحجايا لكريم
 بيان نقصة عناد بن جيمان وجماعته
 عند الادم بن زين وقوق اخذهم بمصر
 ١٣٤٤ وهم قتل
 ٥٥ بمصر
 ايضا ٥ جنهات لعبد بن مسعد
 ايضا ٧٥ مجيدى لسليمان بن عليان
 ايضا ٣٠ مجيدى لعبد بن مطلق
 ايضا رجال ذبيح ١
 ايضا ٣ بواريد نمسا والبانى ام ركة وتيزي
 بيان نقصة حمود بن فرحان وجماعته
 تبع القفل عند الادم بن زين وقوق ٦٥
 بمصر
 ايضا ٨ بواريد منهن ٥ ام سك عصلي
 وحدة ام ركة عصلي وام صندوق عصلي
 والمانية ايضا رجال ذبيح ١

العلاقات الاردنية - السعودية
المجلد العاشر - القسم الثاني

١٣٤٤هـ - ١٣٧١هـ

١٩٢٥م - ١٩٥١م

الكشافات

الأعلام

(أ)

٣٦٦ :	ابراهيم السلیمان
٦٧ :	ابراهيم الصالح
٢٣٤ :	ابراهيم بن خليف
٣٥٩ ، ٣٥٨ ، ٣٥٢ ، ٣٤٥ ، ٣١٣ :	ابراهيم هاشم
١٢٣ :	احمد بن سليم
١٢٣ :	احمد بن علي الزهير
١٢٤ :	احمد بن عيد
٩١ ، ٨٦ :	الادهم بن زين
١١٥ ، ١١٣ ، ١١٢ ، ٢٩ ، ٢٦ ، ٢٥ ، ٢٤ :	اديب الكايد
١٤٨ ، ١٢٩ ، ١٢٧ ، ١٢٦ ، ١٢٥ :	
٢٨٨ :	ارثر واكهوب
١٢٣ :	ارحيل بن عيد
٨٣ ، ٨٢ :	اكريم بن زعل

(ب)

٩١ ، ٨٦ :	بخيت الهكيش
١٢٣ :	بصيص بن سليمان

بكر خازر المجالي : ٦،٥
بلومر : ٢٤٣

(ت)

تورنر : ٣٤٥
توفيق بك ابوالهدى : ٤٨، ١٣٧، ١٣٨، ١٣٩، ١٤٤، ١٤٥،
١٦٣، ١٦٥، ١٨٢، ١٨٣، ١٨٥، ١٩٠،
٢٧١، ٣١٢، ٣٤٥، ٣٦٥

(ج)

جبر الصريحي : ٣٦١
جدعان الذنيب : ١٢٢
جدعان بن علي بن عيد : ١٢٠
جدوع بن عليان بن عيد : ١٢٠
جريد بن هويلم الحجوي : ٨٦، ٩١
جلبرت كلايتون : ٣٣، ٥٣، ١٥٣، ١٥٤، ٣٠٧، ٣١٢

(ح)

حابس المجالي : ٣٩، ٢٠٦
حتمل بن زين : ٢٤٤
حسام (موزع) : ٩٠
حسام الدين جارالله : ٤٥، ٢٤٨
حسن خالد ابو الهدى : ١٠٨، ٢٤٣
الحسين بن طلال (جلالة الملك) : ١٢
حليم ابي رحمة : ٣٣٨، ٣٣٩
حماد بن ساعد المسيعيد : ١١٩

حمد بن جازي : ١٥ ، ٢٠ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٦٤ ، ٩٢ ، ٩٧ ، ٩٨ ،

٨٨ ، ١٠٠ ، ١٠١

حمد بن سليمان التجارة : ١٥٠ ، ٣٠٤

حمدان بن سليم ابو سبيلة : ١٢٠

حمدان بن لوفي : ١١٨

حمود بن حماد : ١٢٢

حميد بن لوفي : ١٢٢

حميد صالح الكباريتي : ٢٠٩

الحنيف بن فريج : ١٢٠

(خ)

خضر بن سليمان : ١٢٣

خضر بن لوفي : ١٢٤

خضر بن مرعي : ١٢٣

خضر ولد جراد : ١٢٤

خلف المسامرة : ١٢٣

(د)

دعسان بن سلمان بن صالح : ١١٨

دغيش بن علي الرماضين : ٣٦١

دميجان بن عبد : ١٢٤

الدور ريان : ٣١٢

الدويش : ٢٥١

(ر)

راشد بن سليمان : ١٢٣

راضي بن روبي : ١١٩

ردنغ	: ٢١، ٢٢، ٦٦، ٧٠، ٨٥، ٩٢، ٩٤، ٩٦، ١٠١، ١٠٦، ١١٢
رشيد (وكيل حاكم معان)	: ٦٤، ٦٧، ٦٨، ٧٤، ٨٦، ٩٠، ٩١، ٩٢، ٩٨، ١٠٠، ١٠١، ١٠٢
رشيد السيفلي	: ١٩١
رشيد بك المدفعي	: ٨٤، ٨٥
رشيد بن مسعد	: ١٢٠
رضيان بن حماد	: ١٢٢
رفيفان المجالي	: ٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٩، ١١٠، ١١٢، ١١٣، ١١٤، ١١٦، ١١٧، ١٢٥، ١٢٦، ١٢٧، ١٤٧
رويعي بن مسلم الجريدات	: ٣٦١
زكي حسن مقدادي	(ز) : ٧
سالم بن جريبيع	(س) : ٣٦١
سالم بن خضر	: ١٢٢
سالم بن سلطان	: ١٢٠
سالم بن سليمان	: ١١٨
سالم بن سمير	: ١٢٢
سالم بن صباح	: ١٢٣
سالم بن عتيق	: ١٢١
سالم بن علي العسوفي	: ١٢٤

١٢٣ :	سالم بن عودة العقيلات
١٢١ :	سالم بن عيد بن جوبان
١٢١ :	سالم بن فراج
١١٩ :	سالم بن مسيب بن سليمان
١٢٢ :	سالم بن موسى
٧ :	سعد الدين جمعة
١١٩ :	سعد بن حمد بن سعيد
١٢٠ :	سعد بن سليم بن موسى
١٢١ :	سعد بن سليمان
١٢٠ :	سعيد بن سليم بن موسى
١٢١ :	سعيد بن علي ابو ذينة
١٢٤ :	سعيد بن غضبان
١٢٤ :	سعيد بن لوي في
٣٦١ :	سعيد محمد العطار
١٢٤ :	سلامة الرضعا
١١٩ :	سلامة بن جبر الصقيري
١٢٣ :	سلامة بن خضر
١١٩ :	سلامة بن زعل بن سالم
١٢٢ :	سلامة بن سالم
١١٩ :	سلامة بن سالم بن سعيد
١١٨ :	سلامة بن سعيد بن مسلم
١٢١ :	سلامة بن سليمان
١٢٣ :	سلامة بن ظاهر
١٢١ :	سلامة بن عليان بن مسلم

١٢٢ :	سلامة بن مسعود
١٢١ :	سلمان بن خضر
١١٨ :	سلمان بن سالم
١٢٠ :	سلمان بن سليم ابو سييلة
١٢٢ :	سلمان بن صباح بن سالم
١٢٢ :	سلمان بن علي
١١٩ :	سلمان بن مسعد
١٢٤ :	سليم ابودميك
١٢١ :	سليم بن راشد
١٢٣ :	سليم بن عيد
١٢٢ :	سليم بن فراج
٣٦١ :	سليم سعيد الراوحيين
٦٦ :	سليمان العتيق
١٢٤ :	سليمان بن جراد
١٢٤ :	سليمان بن خضر
١٢٤ :	سليمان بن سعيد الرضمان
١٢١ :	سليمان بن سلمان
١٢٢ :	سليمان بن عباد النصارين
١٢١ :	سليمان بن عيد
١١٨ :	سليمان بن عيد بن سلامة
١١٨ :	سليمان بن لويقي بن سالم
١٩ ، ٢١ ، ٢٣ ، ٨٥ ، ٩٢ ، ٩٧ ، ١٠١ ، ١٠٣ ، ١٠٦ ، ٢١٦ ، ٢٢٦ ، ٢٢٨ :	سمير الرفاعي
١١٩ :	سودان بن مطلب

سويلم بن سلامة : ١٢٠

سويلم بن سليم العبيد : ١٢٠

سويلم بن سليمان : ١٢٠

سويلم بن مسلم الراشد : ٣٦١

(ش)

شتيوي بن لافي : ١٢٢

شتيوي بن مسلم بن سالم : ١١٩

شرى بن علي الكريم : ١٢٣

شقيير بن راضي : ٧٠

(ص)

صاحب الجلالة البريطانية : ٤٩، ٢٥٧، ٢٦١، ٢٦٣، ٢٨٨

(ط)

طليحان : ١٢٣

(ظ)

ظاهر ابوردن : ١٢٢

ظاهر بن عتيق : ١٢٣

(ع)

عارف العارف : ٨٣، ٨٧، ٩٨، ١٢٦، ١٢٩

عايش بن حمد : ١٢٢

عايش بن لويقي : ١١٩

عبد بن حمدان : ١١٩

عبد بن لافي : ١٢١

عبد ربه بن سلامة : ١٢٤

عبدالعزیز آل سعود(جلالة الملك : ١٧، ٢٠، ٢٨، ٣٣، ٤٧، ٥٠، ٥٨، ٥٣،
والسلطان) ٦٧، ٧٥، ٧٧، ٨٠، ٨٢، ١٥٤، ١٥٥،

٢٠٤، ٢٤٣، ٢٤٤، ٢٤٥، ٢٥١، ٢٦٠،
٢٦١، ٢٦٢، ٢٦٤، ٢٦٧، ٢٦٨، ٢٦٩،
٢٧١، ٢٧٣، ٢٧٩، ٢٨٣، ٢٨٦، ٢٨٧،
٢٨٨، ٢٩٢، ٢٩٤، ٢٩٩، ٣٠٧، ٣١٢،
٣١٣، ٣٢٠، ٣٢٧، ٣٤٩، ٣٥٠، ٣٥١،
٣٥٢، ٣٦٦

عبدالعزیز السديري : ٣٩، ٤٢، ٢٠٤، ٢٠٥، ٢٠٨، ٢٠٩، ٢٢٩،
٢٣٥

عبدالعزیز الکحيمي : ٣٦٦، ٣٦٧

عبدالعزیز بن زيد : ١٦، ١٧، ٧٠، ٧٢، ٧٤، ٧٦، ٧٧، ٨٠،
٨٢، ٨٩، ١٠٤

عبدالعزیز بن سعود : ٨٨، ٨٩

عبدالعزیز بن سليمان المقابلة : ٣٦١

عبدالقادر بك الجندي : ١٦، ٦٦، ٦٧، ٧٠، ٧٢، ٨٥، ٩٢، ٩٤،
٩٦، ٩٧، ٩٨، ١٠٦

عبدالكريم محمد النزال : ٧

عبدالله المبارك : ٦٧

عبدالله المركب : ٦٦

عبدالله بن الحسين (سمو الامير، : ١، ٦، ٢٧، ٣٨، ٣٩، ٤٥، ٤٦، ٤٧، ٥٨،
جلالة الملك)
٧٥، ١٣٧، ١٣٨، ١٥٨، ١٩٧، ٢٢٠،

٢٢١، ٢٢٤، ٢٤٧، ٢٥٣، ٢٥٤، ٢٥٦،

٢٥٧، ٢٦٠، ٢٦١، ٢٦٢، ٢٦٣، ٢٦٧،

٢٦٨، ٢٦٩، ٢٧١، ٢٧٣، ٢٧٩، ٢٨٣،

٢٨٦، ٢٨٧، ٢٩١، ٢٩٤، ٢٩٨، ٣١٣،

٣٢٠، ٣٢٧، ٣٤٧، ٣٤٨، ٣٤٩، ٣٥٠،

٣٥١، ٣٥٢، ٣٦٣، ٣٦٥

عبدالله بن بصيص : ١٢٢

عبدالله بن سليمان : ١١٩

عبدالله سراج : ٥٣، ٣١٢، ٣٤٨، ٣٥٠

عتيق بن مرعي : ١٢٣

عثمان بن مطلب بن عيد : ١١٩

علي بن رشيد : ١٢٤

علي بن سلامة : ١١٨

علي بن سلامة الحمد : ١١٩

علي بن سمير : ١٢١

علي بن مسلم بن سالم : ١١٩

عناد بن جميعان : ٨٢

عواد بن سلامة الحمد : ١١٩

عواد بن سليمان : ١١٩

عودة بن سلامة : ١٢٤

عودة بن سلامة المسامرة : ١٢٤

عودة بن سليمان العميش : ١١٨

١٢٠ :	عودة بن سليمان القرعان
١٢٣ :	عودة بن عبيد
١٢٠ :	عودة بن عقبان
١٢١ :	عودة بن علي
١٢١ :	عودة بن عمر
١١٨ :	عودة بن عياد السعود
١٢٠ :	عودة بن عيد
١١٨ :	عودة ولد حامد الاصفر
١١٨ :	عياد بن سلامة
١٢٢ :	عيد الجدعان
١١٩ :	عيد بن جبر الصقيري
١١٨ :	عيد بن سلمان الاقرع
١٢١ :	عيد بن سليمان بن علي
١١٩ :	عيد بن شتيوي بن مسلم
١٢٠ :	عيد بن فرج بن سالم
١٢٣ :	عيد بن محمد العقيلات
١١٩ :	عيد بن محمد بن بنيه
١١٨ :	عيد بن مشرف
١٢١ :	عيد بن هتيرس بن علي

(غ)

غيث بن هداية : ٨٣ ، ٨٢ ، ٧٩ ، ١٨

(ف)

فؤاد الخطيب : ٢٩٦ ، ٢٨٩ ، ٢٨٣ ، ١٣٣ ، ٤٩

فؤاد حمزة : ٢٢٦ ، ١٣٧ ، ١٣٦ ، ١٣٥

فريج بن حسين : ١٢٤

فريج بن سليمان : ١٢١

فريج بن صباح بن مسعد : ١١٨

فهد الطراد : ٢٤٩

فوزي افندي : ٨٤ ، ٨٣

فيصل (الأمير) : ٤٢ ، ٤١ ، ٤٠

فيصل آل سعود (وزير) : ٢١٤ ، ٢١٧ ، ٢٢١ ، ٢٢٣ ، ٢٢٤ ، ٢٢٦ ، ٢٢٨

الخارجية) : ٣٦٦ ، ٢٦٣ ، ٢٢٨

(ك)

كلوب باشا : ٣١٢ ، ٢٣٢ ، ٢١٢ ، ١٨٥ ، ١٨٣ ، ١٨٢

كوكس (المعتمد البريطاني) : ٣١٢ ، ٢٤٩

كيركيرايد : ٨٧ ، ١٩

(ل)

لافي بن مقبول : ١٢٢

اللورد بلומר : ٤٥

(م)

متوك بن نويح : ١٢٢

محمد الاعرج : ١٢٤

٦٧ :	محمد البحر فاني
٦٦ :	محمد العلي
٣٦١ :	محمد بن جريبيع الجريدات
١٢٢ :	محمد بن حمود
١٢٣، ١٢١ :	محمد بن سالم
١٢٣ :	محمد بن سلامة
١٢٣ :	محمد بن سلمان
١١٨ :	محمد بن سليمان
٣٠٤، ١٥٠ :	محمد بن سليمان التجارة
١٢٠ :	محمد بن عبدالله بن سليمان
٧٠ :	محمد بن عبوش
١٢١ :	محمد بن علي
١٢٢ :	محمد بن عيد
١١٨ :	محمد بن مطلق
٢٢، ٦، ٥، ٣ :	محمد عدنان البخيت
٧٩، ١٨ :	محمد علي (حاكم اداري)
٢٠٧ :	محمد علي الكردي
٧ :	محمد وريكات
١٢٤ :	مراد بن عطية
١٦، ٢٥، ٦٩، ٧٠، ٧٩، ٨٤، ٩٥، ٩٦ :	مرزوق التخيبي
١٣٠، ١١٥	
١٢٣ :	مرعي بن سالم

- مسلم الرضعا : ١٢٤
 مسند بن عليان بن عيد : ١٢٠
 مسند بن فليح : ٦٦
 مصطفى الرفاعي : ١١١ ، ٢٤
 مطلب بن عيد : ١١٩
 مقيم بن فرج بن سليم : ١٢٠
 منزل بن سويلم : ١٢١
 موسى بن سالم العطار : ١٢١
 موسى بن عقيلان : ١٢٢

(ن)

- ناصر بن محمد : ٦٧
 ناصر بن مطلب بن عيد : ١١٩
 نهار بن فرحان : ٨٢
 نوفان حمود السواريه : ٦ ، ٥
 نويحيح بن سليمان : ١٢٠

(هـ)

- هتيرس بن سويلم بن علي بن : ١٢٠
 غيد
 هذيرم بن سليمان : ١٢٠
 هند غسان ابوالشعر : ٦ ، ٥
 هويلم بن ظاهر : ١٢٤
 هويلم بن عودة : ١٢٠

الاماكن والمواقع

(أ)

ال البيت (جامعة) : ٦ ، ٣
الاردن (امارة، مملكة، شرقي الاردن، حكومة) : ٦ ، ٩ ، ١٠ ، ١١ ، ١٢ ، ١٣ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٣١ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٧ ، ٣٨ ، ٤١ ، ٤٢ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٤٧ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٥٣ ، ٥٥ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٦١ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٨٥ ، ٩٤ ، ١٢٦ ، ١٢٧ ، ١٣٢ ، ١٣٦ ، ١٣٨ ، ١٤٠ ، ١٤١ ، ١٤٦ ، ١٤٧ ، ١٦٤ ، ١٦٥ ، ١٧١ ، ١٧٧ ، ١٧٨ ، ١٨٠ ، ١٨٦ ، ١٨٧ ، ١٨٩ ، ١٩٣ ، ١٩٤ ، ٢٤٨ ، ٢٥٤ ، ٢٦٩ ، ٢٧٣ ، ٢٨٦ ، ٢٩٢ ، ٢٩٤ ، ٣٠٠ ، ٣٠١

اريجا : ٢٥ ، ٢٦ ، ١١٢ ، ١١٣ ، ١٢٨ ، ٢٤٩
الازرق : ١٣٤
ام الاوعال : ٤٠ ، ٢١٢ ، ٢١٣
ام العمد : ٧٨

(ب)

باير : ١٠٤ ، ١٣٤ ، ٢٥٢
بريطانيا (بريطاني) : ٤٠ ، ٤١ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٥٠ ، ٥٣ ، ١٠٤ ، ١٦٤ ، ١٦٧ ، ١٧٢ ، ١٧٩ ، ١٨١ ، ١٨٨ ، ١٨٩ ، ١٩٤ ، ٢٠٠ ، ٢٤٧ ، ٢٥٣
بغداد : ٢٢٠

تبوك : ١٦ ، ٦٨ ، ١٤٤ ، ٢٠٤ ، ٢٠٥ ، ٢٠٨ ، ٢٠٩ ، ٢١٣ ، ٣٤٥

(ج)

جبل عنيزة : ١٨٣ ، ١٨٤
جدة : ٤٧ ، ٥٠ ، ٥٨ ، ١٦٠ ، ٢١٧ ، ٢٢٩ ، ٢٤٥ ، ٣٠٧
٣١٢ ، ٣٢٩ ، ٣٤٩
الجديدة (جديدة عرعر) : ٢١٢
الجفور (الاجفور) : ٢٣١ ، ٢٣٣ ، ٢٣٤ ، ٢٥٢ ، ٣٤٥
الجوف : ١٥ ، ٢٥ ، ٦٣ ، ١١٤ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٧ ، ١٢٥ ، ١٢٦ ، ٢٣٣ ، ٢٤٣ ، ٢٥١ ، ٣٣٧
الجيزة : ١٨

(ح)

الحاج : ٣٩ ، ٤٠ ، ٢٠٥ ، ٢٠٨ ، ٢١٠ ، ٢١٣
الحجاز (الحجازية) : ١٨ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ١٥٤ ، ١٥٥ ، ١٧٠ ، ١٧٦ ، ٢٠٤ ، ٢٤٥ ، ٢٥٠ ، ٢٥٥ ، ٢٨٠ ، ٢٨١ ، ٣٣٧ ، ٣٤٢ ، ٣٤٥
٣٥٨ ، ٣٤٨
جدة : ١٦٠ ، ١٧٣ ، ١٧٥ ، ١٨٤ ، ٢١٤ ، ٢١٥ ، ٢١٦
حقل : ٣٩ ، ٢١٠

(د)

دالوه : ٧٨
دمشق : ١٣٨

(ر)

رغدان (قصر) : ٢٧٢
الرمثا : ٢٣٣، ٢٣١
الرياض : ٢٤٥

(س)

سحاب : ٣٤٥
السعودية (المملكة) : ٦، ٩، ١٠، ١١، ١٢، ١٣، ٢٧، ٢٨، ٣١، ٣٤،
العربية السعودية،
الحكومة) : ٥٠، ٥٣، ٥٥، ٥٨، ٥٩، ٦٠، ٦١، ١٣٤، ١٣٥،
١٣٦، ١٣٨، ١٣٩، ١٤٠، ١٤١، ١٤٤، ١٤٥،
١٤٦، ١٦٥، ١٧١، ١٧٧، ١٧٨، ١٨٠، ١٨١،
١٨٦، ١٨٧، ١٨٨، ١٩٣، ١٩٨، ١٩٩، ٢٥٧،
٢٦٨، ٢٧٣، ٢٨٦، ٢٩٤، ٣٠٠، ٣٠١
السلط : ٢٩، ١٤٧، ١٤٨
سوريا : ٤٢، ١٧١، ١٧٣، ١٧٦، ٢٢٩، ٢٣٠، ٢٣٢، ٢٥١،
٣١٠
السويس : ٣٦٢، ٣٤١

(ض)

: ١٤٤

ضبا

(ط)

: ١١١

الطفيلة

: ٧٨

الطنيب

: ٣٣٨، ٣٣٧

الطور

(ع)

: ٣٦، ٣٧، ٣٨، ١٧٤، ١٨٢، ١٨٣، ١٨٦، ١٨٨،

العراق (العراقية)

١٩٣، ١٩٥، ١٩٦، ١٩٨، ١٩٩، ٢٠٢، ٢٠٣،

٢٢٠، ٢٤٥، ٢٤٩، ٢٥١، ٢٥٢، ٢٥٦، ٣٠٧،

: ٢٦، ٣٣، ٣٩، ٤٠، ١١٥، ١١٦، ١٢٥، ١٤٣،

العقبة

١٥٤، ١٥٥، ١٥٦، ١٥٨، ٢٠٤، ٢٠٥، ٢٠٦،

٢٠٧، ٢٠٨، ٢١٠، ٣٣٨، ٣٤٥

: ٥٧، ٥٨، ٥٩، ٦٠، ٦٤، ٦٧، ٦٨، ٧٥، ٧٩، ٨٦،
 ٩٢، ٩٤، ٩٩، ١٠٢، ١٠٣، ١١٤، ١٣٠، ١٣٣،
 ١٣٨، ١٤٧، ١٤٨، ١٤٩، ١٥٩، ١٦٠، ٢٠١،
 ٢٠٢، ٢١٥، ٢١٧، ٢١٨، ٢٢١، ٢٢٨، ٢٣٢،
 ٢٣٤، ٢٤٣، ٢٤٧، ٢٥٣، ٢٥٤، ٢٧٢، ٢٨٣،
 ٢٨٦، ٢٨٨، ٢٨٩، ٢٩٠، ٢٩١، ٢٩٢، ٢٩٥،
 ٣٠١، ٣١٢، ٣٣٧، ٣٣٨، ٣٤٠، ٣٤١، ٣٤٣،
 ٣٤٤، ٣٤٥، ٣٤٩، ٣٥٢، ٣٥٨، ٣٦٠، ٣٦٢،
 ٣٦٣، ٣٦٥، ٣٦٦، ٣٦٧

عمان

: ٢٥٢، ٣٤٥

العمري

: ٣٦، ١٨٠، ١٨٧، ١٨٨، ١٩٣

عنيزة

(غ)

: ٣٦١

غور الصافي

(ف)

: ٨٨، ٢٥٤، ٣٤٠، ٣٤٢، ٣٤٣، ٣٦٢

فلسطين

(ق)

: ٢١٥، ٢١٦، ٢١٨، ٢٩٤، ٢٩٧، ٢٩٩

القاهرة

: ٢٦، ١١٠، ١٣١، ١٣٣، ١٤٤، ١٤٥، ٢٥٠، ٢٥٧

القدس الشريف

: ٢٦٨، ٢٦٩، ٢٩٥، ٣٢٢، ٣٤٢، ٣٦٢

القريات (قريات الملح) : ٣٣، ٣٤، ١٣٤، ١٤٤، ١٤٥، ١٥٩، ١٦٥، ١٩٣،

١٩٨، ١٩٩، ٢٣٣، ٣٤٥

: ٦٨، ٩٠، ١٠٢، ١٠٣

القطرانة

: ٣٤٠، ٣٤١، ٣٤٢، ٣٤٣

القنطرة

(ك)

: ٣٠٨

كاف

: ١٨، ٢٠، ٢٤، ٧٩، ٨١، ٨٣، ٩٠، ٩١، ٩٣، ١١٠،

الكرك

١١١، ٣٦١

: ٤٨، ٢٨٩

كونتنتال (فندق)

: ٢٤٥

الكويت

(ل)

: ٢٢٦

لبنان

: ٢١٧

لندن

(م)

: ١٣٤، ٢٠٤، ٢٠٥، ٢٠٨، ٢١٣،

المدورة

: ٣٨، ١٣٨، ٢١٨، ٢٨٩، ٣٤٠

مصر (مصري)

معان

٢٦ ٢٣ ٢٢ ٢١ ٢٠ ١٩ ١٨ ١٧ ١٦ ١٥ :
 ١٧٥ ١٧٤ ١٧٣ ١٧٠ ١٦٧ ١٦٥ ١٦٤ ١٤٠ ١٣٩ ١٣٣
 ١٩٠ ١٨٨ ١٨٦ ١٨٥ ١٨٤ ١٨٢ ١٨١ ١٧٩ ١٧٨ ١٧٧
 ١٠٤ ٩٩ ٩٧ ٩٦ ٩٥ ٩٤ ٩٣ ٩٢ ٩١
 ١١٦ ١١٥ ١٠٩ ١٠٨ ١٠٧ ١٠٦ ١٠٥
 ٢٠٥ ٢٠٤ ١٥٨ ١٥٦ ١٥٥ ١٣٠ ١٢٥
 ٣٤٥ ٢١١ ٢١٠ ٢٠٩ ٢٠٨ ٢٠٧

المفرق

۲۳۱ :

مكة المكرمة

٢٢٦ ، ٢٢٤ ، ٢٢٢ ، ٢١٦ ، ١٠٥ ، ٧٧ ، ٥٩ ، ٥٧ :
 ٣٦٢ ، ٣٤٣ ، ٣٤٠ ، ٢٦٣ ، ٢٤٥

المكتبة الوطنية

7 :

الممر النجدي

۲۳۲ :

المملكة المتحدة

۲۷۳ :

الموقر

۳۴۵ :

(ن)

: ١٥ ، ١٦ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢١ ، ٢٣ ، ٢٨ ، ٣٣ ، ٤٥ ، ٥٧

٥٩ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٨ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٢ ، ٧٤

٧٥ ، ٧٦ ، ٧٧ ، ٨١ ، ٨١ ، ٨٣ ، ٨٤ ، ٨٦ ، ٨٩ ، ٩٤

٩٦ ، ١٠٦ ، ١٠٧ ، ١٥٤ ، ١٥٥ ، ١٧٣ ، ١٧٤ ، ١٧٦

٢٠٢ ، ٢٠٤ ، ٢٢٩ ، ٢٤٧ ، ٢٤٨ ، ٢٤٩ ، ٢٥٣

٢٥٤ ، ٢٥٥ ، ٢٨١ ، ٣٠٧ ، ٣٠٨ ، ٣٠٩ ، ٣١٠

٣١١ ، ٣٤٥ ، ٣٤٨ ، ٣٥٨

نجد (النجدى)

(و)

: ١٧٤ ، ٢٤٩ ، ٢٥١ ، ٣٠٧ ، ٣٠٨

: ٢٥١

وادي السرحان

وادي الصوان

مجموعات بشرية

(أ)

ابن خميس	: ١٤٤١، ١٤٤
ابن متعب	: ١٤٤١، ١٤٤
ابن مذهب	: ١٤٤١، ١٤٤
ابن مظهر	: ١٤٤١، ١٤٤

(ب)

بلي	: ١٣٢٢، ١٤٣
بني حسن	: ١٣٢٢
بني صخر	: ١٧، ٧٥، ١٣٠، ١٣٢، ١٦٩، ١٧٠
بني عطية	: ٢٦، ١٢٢، ١٣٣، ١٤٣، ١٥٠، ٣٠٤، ٣٦١

(ت)

التجرة	: ١٢٤
--------	-------

(ج)

الجميعان (الجمعان)	: ١٢٣، ١٢٤
--------------------	------------

(ح)

الحجايا	: ١٨، ٢٤، ٧٩، ١١٠، ١٣٢
الحويطات	: ١٠٤

حويطات الشمال (ابن : ٢٠٩
جازي)

حويطات تهامة : ١٤١
الحيانة : ١١٨، ١١٩، ١٢٠، ١٢١، ١٢٢

(خ)
الخضرة : ١١٩
الخميسة : ١٢١، ١٢٢

(د)
الدبور : ١٣٢، ١٤٣

(ر)
الربيعيين : ١٣٣
رماضين (الرماضيين) : ١٢٠
الرولة : ١٠٤

(ز)
الزبن : ٢٤٣

(س)

السبوت	: ١١٩، ١٢٠، ١٢١، ١٢٢، ١٢٤
السرطان	: ١٤١
السعيدانيين	: ١٢٠، ١٢١
السليمان	: ١١٩
السوريين (التجار)	: ٢٣٦

(ش)

الشرارات	: ١٤١
شمّر نجد	: ١٣٣

(ط)

الطراونة	: ٣٦١
----------	-------

(ع)

عشائر شرق الاردن	: ٨١، ١١٢
عشائر نجد	: ١٩، ٢٠، ٦٦، ٨٤، ٩١، ١٠١، ١٠٧، ١١٢
عطيات	: ١٢٤
العقيلات	: ١٢١، ١٢٢، ١٢٣، ١٢٤
العليين	: ١٢٠، ١٢١، ١٢٤
العمران	: ٣٣، ١٣٢، ١٥٧، ١٥٨

عنزة : ١٤٣ ، ١٣٢
العيسى : ١٣٤

(م)
المجالي : ١٢١
المزايدة : ١٢٢ ، ١٢١
المسامرة : ١٢٤ ، ١٢٣
المناعين : ١١٠ ، ٧٩ ، ٢٤

(هـ)
هتيم : ١٣٢
الهقيش : ٢٤٣

(و)
الوهايون : ٢٤٦ ، ٢٤٣ ، ١٢٧ ، ١٢٦

الصحف والمجلات

(أ)

ام القرى : ٢٤٩

(ج)

الجريدة الرسمية : ٢٩٦، ٣٠٣، ٣٠٤

المعاهدات والاتفاقيات

(ب)

بروتوكول التحكيم : ١٣٨، ٢٩٣

(ح)

حدة (المعاهدة الاردنية : ١٠، ١١، ٢٣، ٢٤، ٢٥، ٣٥، ٣٦، ٣٨، ٥٣، ٧٠،
السعودية) ٧٣، ٨١، ٨٤، ٨٩، ٩٤، ١١٠، ١١٣، ١٧٢، ١٧٨،
١٩٩

(ص)

الصدقة والتخالف : ٤١

(الاردنية-السعودية)

الصدقة وحسن الجوار : ١١، ٢٧، ٢٨، ٢٩، ٤٦، ٤٨، ٤٩، ٥٠، ٥٣، ٥٨،
١٣٤، ١٣٦، ١٣٨، ١٤٠، ١٤٢، ١٤٦، ١٤٨،
١٤٩، ٢٤٧، ٢٥٥، ٢٩٣، ٢٩٤، ٢٩٩، ٣٠٠، ٣٠٢

الوثائق الهاشمية

" أوراق جلالة المغفور له الملك عبدالله بن الحسين "

صدر من سلسلة الوثائق الهاشمية حتى هذا المجلد العاشر - القسم الثاني

المجلد الأول :

الاستقلال ١٣٦٥هـ / ١٩٤٦م، صدر عام ١٤١١هـ / ١٩٩٣م

المجلد الثاني :

صندوق الأمة ١٣٦٣هـ - ١٣٦٥هـ

١٩٤٤م - ١٩٤٦م

صدر عام ١٤١٥هـ / ١٩٩٤م

المجلد الثالث :

سوريا الكبرى والاتحاد العربي، صدر عام ١٤١٥هـ / ١٩٩٤م

المجلد الرابع :

الجامعة العربية، صدر عام ١٤١٥هـ / ١٩٩٤م

المجلد الخامس / القسم الأول :

فلسطين ١٣٦٧هـ، صدر عام ١٤١٦هـ / ١٩٩٥م

المجلد السادس :

الادارة الأردنية في فلسطين، صدر عام ١٤١٦هـ / ١٩٩٥م

المجلد السابع :

الحسين بن علي والبيعة بالخلافة ١٣٤٢هـ / ١٩٢٤م

صدر عام ١٤١٦هـ / ١٩٩٦م

المجلد الثامن / القسم الأول :

الخط الحديدي الحجازي ١٣٤٢هـ - ١٤٠٣هـ

١٩٢٣ م - ١٩٨٢ م

صدر عام ١٤١٧هـ / ١٩٩٦م

المجلد الثامن / القسم الثاني :

الخط الحديدي الحجازي ١٣٤٤هـ - ١٤٠٣هـ

١٩٢٣ م - ١٩٨٢ م

صدر عام ١٤١٧هـ / ١٩٩٦م

المجلد التاسع :

العلاقات الاردنية-العراقية ١٣٤٠هـ - ١٣٧٠هـ

١٩٢١ م - ١٩٥١ م

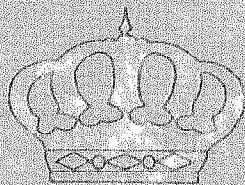
صدر عام ١٤١٧هـ / ١٩٩٧م

المجلد العاشر / القسم الأول

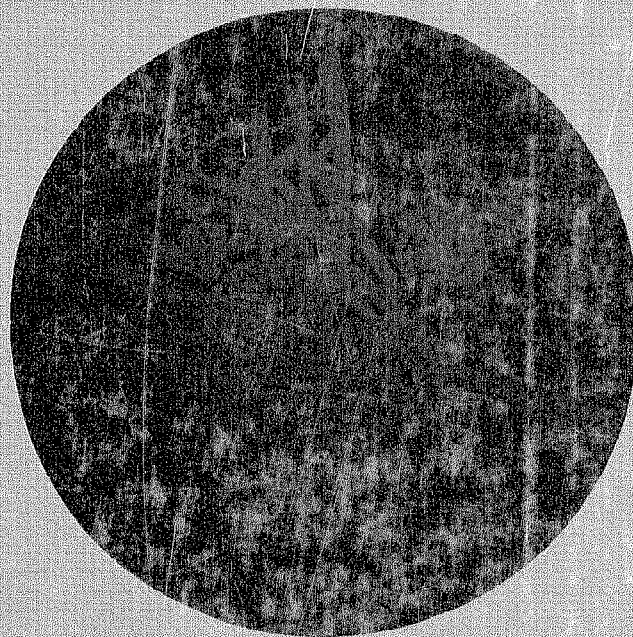
العلاقات الاردنية السعودية ١٣٤٤هـ - ١٣٧١هـ

١٩٢٥ م - ١٩٥١ م

صدر عام ١٤١٧هـ / ١٩٩٧م .



The Hashimite Archives

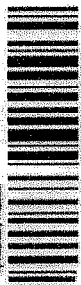


Papers of King Abdullah

Jordan - Saudi Relations 1344 - 1371 A. H
1925 - 1951 A. D

VOL. X - Part 2
1418 A. H / 1997 A. d

Bibliotheca Alexandrina



0207506

To: www.al-mostafa.com